

as
color

SPORTING: BODAS DE PLATINO



ESPAÑÓLES:

CERO
EN DEPORTES

CON BOTAS
DE BUZO

Ganó el Madrid al Spórting, y son dos valiosos puntos, logrados de un buen cabezazo de Santillana. Pero hay que decir que el equipo de Boskov parece que en lugar de botas de tacos las lleva de buzo. ¿Agotado por jugar en tres competiciones? Y mañana, el Hamburgo. En la fotografía de A. Vega, Rivero despeja un balón que pretendía rematar Santillana.

A LA SELECCION NACIONAL
SOLO LE SOBRAN
PORTEROS

El rey, Gloskull y la interpretación

DE Jacobo I de Inglaterra no se podría decir que inventó la pólvora, más bien que asó la manteca. Se apasionaba por las cosas más absurdas. En una ocasión, su pasión fue el lenguaje de los signos, considerando que no era necesario hablar para que los hombres se entendieran, aun en las más complicadas cuestiones.

Había llegado por entonces a la Corte inglesa un extranjero, que se presentó como profesor de signos, y el rey dispuso que «dialogara» con un mozo de cuadra, tuerto, llamado Gloskull.

—No puedes contestar más que con signos a los que el profesor te haga —ordenó Jacobo al mozo.

—Así lo haré, majestad.

Gloskull y el profesor fueron llevados a una habitación, donde les dejaron solos. Entonces el extranjero levantó un dedo, a lo que «contestó» el caballero levantando dos. El otro levantó tres dedos y Gloskull le mostró el puño cerrado. El profesor sacó una naranja y se la ofreció al mozo. Este la rechazó y se puso a comer un trozo de pan que sacó de su bolsillo. El extranjero le hizo una reverencia y se fue.

El rey llamó al extranjero y le preguntó si se habían entendido.

—Perfectamente —contestó el otro—. Le mostré un dedo para expresarle que no hay más que un Dios. El levantó dos para indicarme la existencia del Padre y del Hijo. Yo alcé tres dedos para hacerle ver que son el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. El cerró el puño para recordarme que son tres personas distintas, pero un solo Dios verdadero. Le ofrecí una naranja, prueba de que la divinidad ofrece al hombre frutos exquisitos, pero él prefirió un pedazo de pan, que es el alimento único que hay que pedir al cielo: «el pan nuestro de cada día». Le hice una reverencia, reconociendo su talento, y salí.

Jacobo llamó luego a su mozo de cuadra.

—Es un insolente, majestad. Me mostró un dedo para burlarse de que sólo tengo un ojo. Yo alcé dos para indicarle que mi único ojo vale por los dos suyos. Levantó tres dedos para decirme que entre él y yo teníamos tres ojos. Entonces cerró el puño amenazándome. Traté de congraciarme y me ofrecí una naranja, pero yo me puse a comer un pedazo de pan, para que viera que yo no admitía regalos suyos. Y al irse siguió burlándose haciéndome una reverencia.

Los cortesanos, que habían escuchado al profesor y al mozo de cuadra, se echaron a reír, pero el monarca los acalló diciendo:

—El lenguaje de los signos existe. Lo que ocurre es que cada cual lo interpreta a su modo.

Igual que en el fútbol. Hay quien interpreta la derrota del equipo de sus amores como causa directa de la actuación del árbitro, cuyos signos y silbidos han beneficiado al adversario. Otros estiman que los signos de los jugadores eran de fatiga, de extenuación, tras una campaña agotadora, en la cual juegan en tres competiciones a la vez: Liga, Copa y torneos europeos.

Eso por lo que se refiere a los que pierden. Los que tienen la satisfacción de que sean sus colores los triunfadores, ven que la victoria llegó por esos indudables signos de calidad técnica, la garra y la codicia de los suyos.

Pero la verdad es que en fútbol los signos que tienen interpretación son los que figuran en el tanteador cuando el árbitro pita el final del partido. En el Bernabéu, el signo victorioso fue un uno en la tablilla madridista y cero en la asturiana. Flojo el Real, pero con otros dos puntos que le permiten continuar con esperanzas de ganar el título..., con permiso de la Real.

El tanteador de Vallecas, idéntico al del Bernabéu. El uno para el Rayo y el cero para el Las Palmas. Un escollo salvado por los franjerros, que mucho tienen que luchar —y ganar— para evitar volver a Segunda.

En Valencia, signo victorioso para los locales, siendo derrotados los bilbaínos. Ambos aspiran a jugar la Copa de la UEFA.

Rexach hizo el signo del triunfo. Un golazo de bolea que supuso los dos puntos para el Barcelona, en su confrontación con el Atlético de Madrid.

En el lenguaje de las quinielas, el partido Almería-Sevilla terminó en equis, es decir, en empate, mientras que el uno campeonó en Sevilla, con victoria del Betis sobre el Burgos; en Zaragoza, donde los locales derrotaron al Málaga y en el Helmántico, donde el Salamanca venció al Hércules.

La Real ha superado el récord de imbatibilidad —27 partidos— que ostentaba el Madrid. El signo de triunfo sobre el Español supone para los donostiarras continuar en el primer puesto de la clasificación general.

R. de V.

El Madrid, "envidando" de farol, acabó ganando

EL GIJÓN, UN "MIEDOSO" JUGADOR DE POKER...

Texto: José María FERNANDEZ - Fotos: A. VEGA

VENIA el Gijón a Chamartín sin las aspiraciones máximas que mantuvo, por ejemplo, en la pasada temporada. Vamos, que llegaba hasta los Madriles sin esa aureola de equipo «coco», que este año ha cedido a la Real Sociedad. Coincidió, además, que la fecha no era buena, pensaban algunos, por aquello de que el personal había cogido el portante de la Semana Santa como loco, en busca de ese veranillo de San Cirilo (San Cirilo celebró su onomástica justamente cuando el calor se presentó de improvisito). Claro que, en Madrid, que, como sabemos, es una especie de hormiguero humano, el hecho de que se den el «piro» un millón de ciudadanos, pongamos por ejemplo, apenas si significa otra cosa que todavía quedamos más de tres millones. Por ello no es de extrañar que al Bernabéu se acercaran alrededor de noventa mil almas para ver lo que pasaba. Y todo ello con un fresquito que ya casi habíamos olvidado...

¿Y qué fue lo que sucedió en el feudo madridista? Para mí, sucedió algo parecido a lo que acontece en una partida de póker —perdón por la forma de señalar, tan poco deportiva—, en la que uno de los jugadores se las da de listillo y aspira a llevarse una buena «pastizara» sin arriesgar más allá de veinte duros.

El «jugador» pesetero fue, sin ningún género de dudas, el Sporting. Los de El Molinón no envidaban ni llevando ful, y lo curioso del caso es que cogieron, casi siempre, más cartas que sus rivales... Sin embargo, éstos, que no vieron naipes futbolísticos en toda la noche sabatina, se arriesgaban con jugadas tan poco lúcidas como una simple pareja o, todo lo más, con dobles figuras, un suponer...

Así, por ejemplo, el Gijón dominaba el centro del campo, que es eso que se ha demostrado —por lo visto— que hay que dominar para tener en un grito a los contrarios. El Sporting esto lo hacía bien —inclusive, muy bien—, pero de eso a atisgar a los blancos mediaba un abismo. O sea, que lo dicho, el Gijón no «invertía unas pesetas» ni llevando póker. Y eso que antes de cumplirse el minuto de juego, Uría —yo creo que por equivocación— se decidió a envidiar, y a punto estuvo de «llevarse la banca», ya que un balón que se colaba irremisiblemente en el portal de García Remón fue frenado, en última instancia, por un poste.

Insisto. Fue el único alarde que hizo el Gijón. El resto de los noventa minutos intentó consumirlo a base de verlas venir... O lo que es lo mismo: conformándose con el empate a cero inicial.

Pero enfrente tenía un equipo que, ya lo he dicho, no «cogía cartas», pero iba por todas con lo que tenía... en los pies. Y lo que tenía era únicamente mucho coraje, porque, de lo demás, nada de nada. Y sucedió lo que casi siempre sucede en estos casos: el Madrid acabó alzándose con el santo y con la peana, porque, aunque siempre iba de farol, no daba tregua, y el Gijón, en «plan amarre», acabó siendo engañado por dos jugadores tan habilidosos —cada uno en lo suyo— como son Juanito y Santillana. Era el minuto ochenta, Uría entretuvo una jugada —¡qué afán señor, de un tiempo a esta parte, de hacer jugar a los porteros a destiempo; de vacilar con un respetable que paga sin echar balones fuera!—, Uría, digo, creo que intentó perder tiempo (en esta ocasión no le pasó la bolita al portero, que más le hubiera valido, por cierto) y acabó siendo objeto de una falta por parte de Juanito. Falta que el señor Enriquez Negreira, un árbitro catalán, que el sábado falló casi tanto como una escopeta de feria de pueblo, señaló a favor del infractor, por esas cosas que uno no acaba de explicarse nunca. El castigo lo lanzó el propio Juanito, para más «inri», sobre la cabeza de Santillana, que remató sin problemas —¡Kerza, que se supone debía marcarle en esos momentos; Doria y el bueno de Rivero se limitaron a verle conectar el cabezazo—, y consiguió el único tanto del partido. Un gol que valía dos puntos de oro para un vicelider que aspira, a pesar de sus limitaciones actuales (el Madrid juega últimamente a no jugar) a ganar la Liga, como casi siempre.

Y eso fue todo en la jornada sabatina. El Gijón, con buenas cartas futbolísticas, se empeñó en no arriesgar un ápice. El Madrid, por su parte, jugando de farol, acabó llevándose la banca... Los espectadores, que ya he dicho que éramos unos noventa mil, asistimos a la partida, una vez más, en plan masoquistas, que ya lo tengo escrito que, hoy por hoy, es la postura —curiosa postura— del aficionado español. ¡Pues qué bien, oigan!...



EN SEGUIDA, K. O.—Benito y Quini, dos veteranos de nuestro fútbol, ostentaron las capitánías del Madrid y del Sporting, respectivamente. Aquí aparecen en el saludo inicial, en presencia del árbitro Enriquez Negreira y de sus ayudantes. El «capitán» local tuvo que dejar el «mando» a García Remón en el minuto nueve, al resultar lesionado al cortar una peligrosa acción de Uría. Su baja se dejó sentir, ya que la defensa del equipo del Bernabéu no estuvo excesivamente fina, a pesar de que el Gijón trató en todo momento de molestar lo menos posible...

as
color

AÑO VIII - NUM. 464

12 de abril de 1980

Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 55 ptes.

Director:
Luis G. de Linares

Subdirector:
Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de Documentación:
Manuel Sarmiento Birba

Edición SEMANA, S. A. Paseo de
Ondolme Rodondo, 28. Madrid-8.
Apartado 383.

Teléfonos:

Circulación: 247 80 13
Suscripciones: 247 80 13
Administración: 247 23 09
Redacción: 247 23 08
242 27 97

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:
Madrid: Paseo Ondolme Rodondo, 28.
Tel. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.
Tel. 221 59 83. Diputación Local:
M-13.480-1971. Impresión: RIVADENEYRA, S. A.

PRECIOS
DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 1.250 ptes.

AÑO: 2.500 ptes.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, al mismo precio más gastos de envío.

CONTROL



Printed in Spain



SOLO UNO... Y DE PENALTY.—Otra inyección de oxígeno para el Rayo con su victoria sobre el Las Palmas. El único gol del partido lo consiguió Morena al batir así a Pérez, lanzando un penalty.

RESPIRILLO EN VALLECAS



LA POLVORA MOJADA.—Morete era un hombre efectivo al que se le mojó la pólvora en Vallecas. Aquí le vemos obstaculizado por Custodio.



LE CERRABAN EL PASO.—El Rayo Vallecano lucha por conseguir la permanencia. Su partido ante los canarios supuso un respiro. Había que cuidar el área local y Rocamora y Uceda cortan el paso al atacante isleño.—Fotos Vega.



ESTA VEZ NO MARCO.—El Madrid, a trancas y barrancas, va sacando los puntos que le permiten mantener el pugilato con la Real Sociedad. Si Rincón fue un hombre efectivo ante el Betis en el partido de Copa, frente al Gijón no tuvo aciertos. Aquí le vemos saltando junto al portero.

Mantienen el tipo



COMO BUENOS HERMANOS.—Se va a botar un córner sobre la puerta asturiana y Joaquín coge del brazo a Del Bosque, sin que las cosas pasen a mayores.



A SUS PIES.—En esta ocasión, Rivero había visto que el centro desde la derecha llevaba peligro y se arrojó a los pies de Rincón, quien tiene que frenar para no lesionarle.



«A LO SANTILLANA».—Ya hemos dicho que Rincón no estuvo afortunado. Sin embargo, nadie puede negar la espectacularidad de este salto para cabecear un balón ante Ciriaco.—Fotos Vega.

YURI V. DUBININ

(EMBAJADOR DE LA URSS EN ESPAÑA)

- «El pueblo de la Unión Soviética es responsable del honor y la responsabilidad que nos ha otorgado el COI»
- «Todos soñamos con una paz que una a todos los pueblos de la tierra, y un camino noble es el del deporte»
- «Unos Juegos Olímpicos es una de las expresiones más grandes de la cultura humana»
- «Soy un buen amigo de Juan Antonio Samaranch, le admiro como deportista, como vicepresidente del COI y como diplomático»

Por Julián DE REOYO ★ Fotos: A. VEGA

Las noticias que nos van llegando de las agencias son, al menos así quiero verlas yo, más optimistas: «Los atletas norteamericanos acuden a ver al presidente Carter para manifestarle sus deseos de acudir a los Juegos Olímpicos.» «Carter permite que los atletas se inscriban individualmente en la Olimpiada de Moscú.» «Alemania occidental dice que acudirá a Moscú.» «En las reuniones de Ginebra se acordó no montar ninguna otra manifestación deportiva paralela a la Olimpiada de Moscú.» Y así, entre estas noticias, España sigue sin decidirse, porque la verdad es que dependemos de otras naciones hasta en el deporte. ¡Pobre España!, se pueden perder todos esos miles de millones gastados en el deporte español y todas esas miles y miles de horas empleadas por nuestros deportistas en prepararse lo mejor que pueden, saben y les dejan; para tal vez decirles ahora que no iremos a Moscú. La alegría que se les daría si ya, mañana o ahora mismo, se les pudiera afirmar que los deportistas españoles acudirán a los Juegos Olímpicos. Pero hablemos de Moscú, de su Olimpiada, de sus ilusiones, y para ello nadie mejor que el embajador de la Unión Soviética en España, Yuri Dubinin, quien ha tenido la gentileza de recibirme en su residencia particular.

Con el señor Dubinin coincidí días pasados en la exposición de Galerías Preciados de los artículos fabricados en España con los símbolos olímpicos. Allí estuvieron Anselmo López, Floro Norie-

ga, Santiago Foncillas, este último ex presidente del Comité de Competición y actual presidente de Galerías, varios deportistas y la casi totalidad de los medios de comunicación. El embajador de la URSS en España tiene un aspecto de hombre abierto y simpático y sobre todo quiero adivinar en él a un buen deportista; así se lo manifesté cuando estamos sentados ante una taza de café y junto al señor Astajov, primer secretario agregado de prensa, y sonriente, me contesta:

—Usted debe saber muy bien que todos los hombres que ocupan cargos de responsabilidad y de mucho trabajo deben estar en buena forma física y ésta se adquiere con la práctica de los deportes. Sí, me gusta mucho el deporte.

—¿Y cuál o cuáles han sido sus deportes preferidos?

—Bueno, yo le puedo contar, sólo a usted, que fui un entusiasta del alpinismo. Escalar es algo maravilloso, sobre todo cuando uno lo hace por donde anteriormente no lo ha hecho nadie. Una vez arriba el espectáculo es maravilloso; todo es limpio, puro, tranquilo, la vista se pierde en lo que de salvaje en sí tienen las montañas. Ese fue mi deporte preferido, siempre amateur, siempre en compañía de varios amigos. En la Unión Soviética en el deporte de la escalada hay cinco categorías divididas en dos grupos. Yo estuve en la categoría cuarta, grupo «B». También, y como es natural en mi país, practiqué mucho el ajedrez.

—¿Y cuáles son sus deportes hoy, señor embajador?



Alfredo Moreno Benjumea va mostrando al señor Dubinin las fotografías y pósters de otras Olimpiadas. Testigo, nuestro compañero Julián de Reoyo.

—La verdad es que casi no queda tiempo para la práctica de ninguno, pero me gusta la natación, y desde que estuve destinado en Francia, practico la petanca, ¿a usted le gusta la petanca?

—Me gusta y es un deporte muy entretenido, que se juega cómodamente al aire libre, que no requiere unos espacios especiales y que, sin darse uno cuenta, efectúa un ejercicio físico muy agradable. Yo he jugado bastante a la petanca.

—Le invito a que un día nos reunamos y juguemos unas partidas.

—Acepto, señor Dubinin. Hablemos un poco de esa Olimpiada que cada vez está más cerca y, yo creo, que con menos problemas.

—Mire, yo no puedo darle una visión tan exacta como días pasados le dio a usted el señor Popov, pero sí que puedo decirle que todas y cada una de las personas de la Unión Soviética están deseando corresponder a la confianza que puso el Comité Olímpico Internacional en nuestro país como sede de los Juegos Olímpicos. Le puedo asegurar que todos los que acuden a Moscú estarán magníficamente atendidos tanto deportistas como informadores y aficionados. En todo se está poniendo una gran ilusión y hay una prioridad en las construcciones deportivas. También está trabajando por entero en ello un viceministro del Consejo del Gobierno de la Unión Soviética, es una muestra de la importancia y la responsabilidad que hemos adquirido. Queremos dar una perfecta demostración de la hospitalidad del

pueblo soviético, hospitalidad muy parecida a la del pueblo español. Creo que hay una gran corriente de cariño entre su pueblo y el mío y ambos somos hospitalarios con todos los que vienen de otros países. ¿Verdad?

—Ciertamente, señor embajador. Yo he estado dos veces en Moscú y he encontrado amabilidad y simpatía por donde he ido. ¿Acudirán todas las naciones que estaban previstas a la Olimpiada?

—Existe un deseo de que estos Juegos Olímpicos deben ser hermosos y la comprensión de las personas lo van a lograr. Aunque no vayan todas las naciones, la Olimpiada se celebrará. El deseo primordial es que acudan todas, y hasta este momento no hemos recibido nada más que la renuncia de Arabia Saudita.

—Me agrada que el embajador de la Unión Soviética sea un hombre optimista.

—Lo soy, como todos los medios de difusión de mi país, que siguen paso a paso, con satisfacción, lo que se está haciendo en España sobre la Olimpiada; el programa «La clave», la exposición de fotografías que el señor Anson organizó en la agencia Efe, esa exposición de artículos olímpicos inaugurada el otro día en Galerías Preciados y cuantas cosas se publican aquí en pro de los Juegos Olímpicos. Soy un convencido, como usted, de que el deporte une a los pueblos aun con distintas ideas políticas, religiosas y razas. Todos soñamos con una paz que una a los pueblos de la tierra, y un camino noble es el del deporte, y los Juegos Olímpicos es una de las expresiones más grandes de la cultura humana.

—Creo que tiene usted una buena amistad con Juan Antonio Samaranch, ¿como diplomático o como deportista?

—Es muy buen amigo mío. Le admiro como deportista y yo le miro en ese terreno desde mi pequeña altura. He visto su gran colección de sellos olímpicos, sé también la gran labor que realizó al frente del deporte español y que sigue ahora desarrollando desde su cargo de vicepresidente del COI y también le admiro como diplomático.

—Muchas gracias, señor Dubinin, por su amabilidad por recibirme en su casa.

—Desde que el otro día le vimos a usted en el programa de «La clave», a mi esposa, a mis hijas y a mí nos gustó mucho su sinceridad y sus manifestaciones constructivas; desde entonces le queremos, le admiramos y le ofrecemos esta casa como suya.

—¿Qué puede decir un hombre cuando escucha estas palabras? Gracias, señor embajador, y me tiene a su completa disposición. A mí también me gustaría que los Juegos Olímpicos de Moscú fueran un triunfo del deporte mundial, en general, y del pueblo soviético, en particular.



Yuri V. Dubinin, embajador de la URSS, dirige unas palabras en la apertura de la exposición de Galerías Preciados. Anselmo López, Floro Noriega, Santiago Foncillas y Carlos Oller escuchan atentamente.

Venía como solución y...

Cunningham se

Las cuatrocientas mil pesetas por partido que gana han soliviantado a sus compañeros

Juanito —cuatro veces peor pagado— quiere equipararse o acercarse a los beneficios de Laurie

Pero ya es seguro que el club no accederá a sus pretensiones, alegando problemas... «de comportamiento»

Stielike busca, también, el mismo trato que el inglés o hará las maletas

Por Luis ARNAIZ



Cunningham empieza a ponerse las botas.

CUANDO el Real fichó a Laurie Cunningham fueron pocos los que entendieron su adquisición y menos los que pudieron comprender el enorme desembolso por un futbolista al que no se conocía. Hoy, y excepto los que le vitorean hasta en sus fallos, existe la seguridad de que

el negrito no ha hecho gran cosa. Si hubiera sido otro, no se le habría perdonado tanta irregularidad. Pero con los genios hay que tragar. O, al menos, callar. Exigir justas responsabilidades sería más dañino. Sobre todo para los directivos que jalona- ron la locura de su adquisición.

Cuando menos al precio que se hizo.

No puede decirse, pues, que Cunningham haya contribuido a la marcha del Madrid. Hay en su haber un par de excelentes partidos, Bruselas y Barcelona, unos pocos notables, Zaragoza, y algunos caseros, y un largo rosario de decepciones, de suspensos. El balance es muy triste, aunque se le hayan jaleado sin rubores media docena de genialidades, ignorándose, de paso, su poco afán de lucha, su conocida irregularidad, su escasa eficacia goleadora o su escurrirse de los peligros. La situación no es nueva, por cierto, ni va a conseguirse gran cosa aclarándola. El público quiere ídolos, y cuando los tiene, o cree tenerlos, de nada vale ajustarles a su exacto rendimiento.

En ese plano de la practicidad, Laurie deja mucho, demasiado, que desear. Y no es en el único. A raíz de su llegada, el club se vio soliviantado al enterarse sus compañeros de lo que iba a ganar el inglés. Se suscitaron, así, una serie de cuestiones delicadas, que no eran desconocidas en Chamartín, pero que cuando surgieron no tuvieron el eco público de ahora. El Madrid actual, con su política de gran transparencia, no hizo más que encender la llama. El fuego está en todo su apogeo. Ninguna de las piezas claves quiere ganar menos y eso va a causar más tirantezas de las que en su día plantearon Santillana, Del Bosque y otros por la misma cuestión.

EL MALAGUEÑO

El principal encartado en el tema de las subidas es Juan Gómez. Como es habitual desde que está en la sociedad, hay gentes interesadas en demostrar que no sería justo situar a Juanito en un plano económico similar al de otros hombres. El presidente ya tocó el tema, advirtiendo sobre los excesos de ira del jugador y por no haber llegado, precisamente, a excesos de rendimiento. Todo responde, sin embargo, a tomas de postura anteriores a su conflictividad misma. Que el Real quiere aprovechar para su propio beneficio, porque lo que se les regala a otros obliga a ajustar ciertos pagos.

El tema Juanito no es sorprendente ni mucho menos. El carácter del malagueño y su estancia en el club no abonaban, precisamente, el sosiego. Cuando llegó firmó un contrato, previa advertencia, en la que se le instó a que se asegurara si era eso lo que quería. El todavía jugador burgalés aceptó las condiciones: dos millones cuatrocientas mil, dos millones setecientos mil y tres millones por tres temporadas. A los pocos

días, Juanito supo que una buena parte de madridistas le doblaban. Tras su rabieta inicial se propuso no exigir una ficha más ajustada a la realidad de determinados de sus compañeros hasta haber cumplido contrato. Faltan unos meses para eso. Y el club se ha alertado a sí mismo. El extremo le ha ayudado no poco.

Desde hace tiempo al extremo se le ha enrarecido el clima. Se le ha enrarecido, incluso, entre el público, con el que sólo ha gozado de predicamento en sus buenos momentos. En los malos se le ha censurado con acritud hasta lo que en otros era justificable. Influido, sin duda, por ello, el rendimiento del fuengirolano no ha sido lo que debía ser, pero ha estado, se quiera o no, entre los más positivos de la plantilla. Una serie de hechos personales, sin embargo, lo han cuestionado y han cuestionado, de paso, su condición. Hay quien no le quiere, anteponiendo su personalidad a su juego. Es un modo de entender las cosas, aunque el equipo no disfrute, precisamente, de hombres que la posean. En ciertos casos se prefiere al humilde y negativo. O al supermillonario, que apenas ha demostrado cuatro cositas.

Hay una serie de personajes, directamente implicados en la zancadilla. Es verdad que la especial forma de ver las cosas que tiene Juanito no han contribuido en absoluto a alcanzar la concordia. Sus declaraciones tras el penalty de Benito en La Rosaleda, a propósito de haber ingerido estimulantes y, últimamente, su cabezazo a Górriz le han dado al club las razones que no tenía. El mismísimo De Carlos se ha lanzado improcedentemente contra él, cuando lo normal habría sido llamarle al orden en silencio. Una vez más... si era preciso. Todo ello ha contribuido al deterioro de su imagen y a una marcha atrás en lo de las pretensiones del jugador, al que no se va a pagar lo que éste quiere. Aun a pesar de que se haya metido en negocios con el conocimiento del club, que parecía actuar como respaldo. Si no es de presumir que le deje en la estacada, sí es seguro que no alcanzará la equiparación con otros. Pese a que alguno de éstos sea poco más que una figura decorativa.

Y EL ALEMAN

Desbordado con creces por Cunningham, claramente por otros, dóciles, sencillitos y de escaso rendimiento, la situación de Juanito no parece que pueda estimularle lo suficiente. Hay personajes de la Junta que no sienten ninguna devoción por

la lía al Madrid

él, y que, claro, si la manifiestan por Cunningham. Es éste un problema de responsabilidades que ya veremos en qué termina si el morenito sigue en sus trece de esta tempora-

da. Porque, además del irascible malagueño y de los que en su día obtuvieron mejoras a costa del inglés, otros jugadores del equipo aguardan su turno para multiplicar

sus emolumentos a fin de año. Stielike, el más importante entre todos.

Hace unos meses, Ulli decía, en estas mismas páginas, que de las diferencias que podrían obstaculizar

su renovación por el Madrid, la económica era, poco más o menos, la importante. Y así es, porque la posibilidad de que el jugador actúe cuando la selección alemana le requiera u otras menudencias no suponen un problema insalvable ni para él ni para la sociedad. El tema de los dineros es otro..., y lo es mucho más desde la llegada del inglés. Si en el Real se gana de acuerdo con el rendimiento ofrecido, es claro que tendría que estar entre los primeros. Aunque éste no haya sido, tampoco, su gran año.

Stielike quiere, por redondear, lo mismo que Laurie, lo que no es una idea descabellada ni muchísimo menos. Puede serlo el hecho de que le negrito se lleve veinte millones por año, pero ése es un precedente que se ha creado, y ahora han de pagarse las consecuencias, tal y como aventuré en su día. Sólo la excusa de un rendimiento fuera de lo normal habría podido mantener al «once» en una situación de privilegio. En la que va a acabar la Liga, al lujo que supone pagarle casi cuatrocientas mil pesetas por partido —¡no digamos, ya, a cuánto sale cada uno de sus goles!—, va a ser necesario acercar a otros jugadores del plantel. Y si en el caso Juanito van a aducirse circunstancias adversas para el chico, en el del germano no cabe más que ceder o prescindir de sus servicios. Tal y como compran los blancos, casi es mejor ponerle al mismo nivel que Cunningham.

La situación a la que se enfrenta el Real no es, desde luego, feliz. Recortar los emolumentos que uno considera justos y ceder ante el alemán puede crear nuevos problemas a una directiva que se excedió con el inglés y que, hasta ahora, no ha encontrado satisfacciones suficientes. Es probable que Laurie pueda resarcir a la directiva de las culpas de esta temporada, pero con su modo de entender el fútbol, espectacular a ráfagas, no es fácil que eso ocurra. Si va a ir sucediendo que, paulatinamente, las piezas claves del equipo harán reconsiderar su situación, y eso sí que puede acarrear más tensión de la existente. Sobre todo cuando en el club hay quien propaga instantáneamente lo que ocurre de puertas hacia el interior... y desde la misma casa, que es peor.

Si el Madrid hiciera las cosas en silencio, es probable que todo resultara más fácil. Pero como ésa no es la línea que se sigue, no hay que ser demasiado agudo para otear en el horizonte un panorama delicado. Aunque él no sea el responsable, Cunningham tiene la culpa. No se puede ganar tanto y jugar tan poco.



El gran día del Celtic no le servirá de mucho al malagueño.



Juanito: esa expulsión le va a costar más dinero de lo que cree.



Santillana, con el futuro casi resuelto.



Stielike quiere más «tela». Si no, adiós.



A LA MUERTE DE TITO

LOS DEPORTISTAS YUGOSLAVOS PUEDEN «INVADIR» EUROPA

● Está previsto un cambio en la reglamentación para permitir antes la salida de las figuras

● Tras cierta conversación «top secret» entre Saporta y Stankowich...

EL REAL MADRID DE BALONCESTO TIENE PREVISTO EL SUSTITUTO DE WALTER: DELIBASIC, DEL BOSNA DE SARAJEVO

● Los futbolistas yugoslavos pueden estar al alcance de clubs y economías de medio continente

● El Helios pretende contar con Walter para la próxima temporada (más de cinco millones de ficha)

● Otra baja espectacular en el baloncesto español: Guyette no seguirá en el Barcelona

baloncesto, y treinta años, para los jugadores de fútbol), la autorización oficial para colocarse como profesionales en cualquier otro país.

Esta importantísima medida podría tener una enorme trascendencia en el fútbol europeo, por cuanto los equipos de medio continente podrían verse reforzados con jugadores de clase de Yugos-

lavia —que los hay— sin necesidad de esperar, como ocurre hoy, a que hayan cumplido los treinta años. Estas adquisiciones, por otra parte, podrían hacerse a un precio mucho más asequible que las habituales y, a buen seguro, Italia y, por supuesto, España procurarían estar al tanto del mercado de ocasión...

Por lo que respecta al baloncesto —que ha sido la chispa que se ha encendido primero, no se sabe bien si en función de los contactos «top secret» entre Saporta y Stankowich o en virtud de alguna otra «filtración»— estamos en condiciones de adelantar a los interesados por el deporte de la canasta que el Real Madrid tiene ya un nombre en cartera para la próxima temporada: el de Delibasic, probablemente el mejor jugador actual de Yugoslavia y que, por más señas, juega en el Bosna de Sarajevo. Defendiendo los colores del Bosna, precisamente, el excepcional jugador se anotó frente al Real Madrid, en el Pabellón, con ocasión del último encuentro entre ambos equipos, la friolera de... ¡48 puntos! En estos momentos, Delibasic cuenta veintiséis años y, si no se modifica la reglamentación en vigor para los deportistas yugoslavos, no podrá fichar por el Real Madrid ni por ningún otro equipo extranjero. Ahora bien, si se produce, como parece previsible, la muerte del viejo mariscal José Broz Tito, es casi seguro que Delibasic forme parte de la plantilla del Real Madrid la temporada venidera.

Si se demorase el cambio de la reglamentación, habría que esperar un año más, por cuanto, como queda dicho, los jugadores de baloncesto no pueden abandonar Yugoslavia hasta después de haber cumplido veintiséis años.

Ahora bien —que ésta es la otra noticia—, ¿en sustitución de qué extranjero vendría Delibasic al Real Madrid? El relevo parece claro: Walter se va. Aun cuando todavía no es oficial (y contando

con que podría producirse un giro de ciento ochenta grados en las negociaciones), lo que en principio parecen tener ya previsto, tanto el jugador como la entidad, es tirar cada uno por su lado. Más aún: el presidente del Helios, José Luis Rubio, estuvo presente en Berlín en la conquista de la séptima Copa de Europa por parte del club blanco, pero su viaje hasta la antigua capital alemana no se redujo a aplaudir desde las gradas al campeón español. Según hemos podido saber, José Luis Rubio le hizo una oferta concreta a Walter para que en la temporada venidera defienda los colores del Helios. ¿Aceptará Walter? ¿Preferirá regresar a Estados Unidos? De momento, el gran jugador estadounidense, elegantísimo, ha comentado a José Luis Rubio: «Por ahora, no podemos hablar de cifras ni de condiciones: yo todavía me debo por entero al Real Madrid y nada haré hasta que el Madrid me comunique formalmente cuál es la situación.»

De lo que no hay duda es de que el Helios, si, como indican estos decididos contactos, está dispuesto a contar con Walter, no tendrá más remedio que pujar, pues el contrato que, por lo visto, tiene Walter con el Real Madrid hoy en día es de ochenta mil dólares de ficha por temporada; esto es, unos cinco millones trescientas sesenta mil pesetas. Y a esta suma, naturalmente, hay que añadir los restantes conceptos.

Así, pues, la reestructuración del equipo de baloncesto del Real Madrid (que según ciertas versiones se ha salvado de la quema en virtud de su brillante conquista de la Copa de Europa, extremo éste que en ningún caso ha sido confirmado por el club) pasa, puede pasar, por el fallecimiento de Tito y, como queda dicho, el sustituto previsto para Walter —si es que éste se va— es Delibasic.

Por lo demás, hablando de otros relevos, se sabe —entre otras razones porque el entrenador del Barcelona, Serra, ha llegado a decirlo entre un reducido grupo de amigos— que Guyette causará baja al final de la presente temporada en el Barcelona. Su destino no se sabe cuál será, pero parece poco probable que se quede en España. Cabría la posibilidad de que su plaza en el Barcelona la ocupase otro americano, Philips, conocido por todos a través de sus actuaciones con el Mollet.



¡Lo que le faltaba al Rayo Vallecano!

«GUERRA» ENTRE MORENA E IRIONDO

● Las discusiones, rencillas y reproches, el mejor camino para caer —irremediamente— en el descenso

LA MORENA DE LA COPLA, ME DIJO UN DIA MI PADRE,...



SE dice, y es verdad, que al perro flaco todo se le vuelven pulgas. Y eso, exactamente, es lo que le está pasando al Rayo Vallecano. No tenía bastante con su situación en la tabla, con su clara amenaza de descenso, con su infortunio en momentos decisivos (la derrota en el Vicente Calderón, hace nueve días, puede servir de ejemplo, ya que el Rayo vino a perder en los últimos segundos y casi sin haber sido el peor equipo...); no tenía bastante, decimos, con todos estos contratiempos, cuando Morena e Iriondo salen tarificando públicamente. ¡Por favor, señores!

Es verdad, sí, que hubo de por medio, al término del partido con el Atlético de Madrid, un micrófono, perd el periodista en cuestión no se inventó la disputa dialéctica entre jugador y entrenador. Que nadie diga ahora que es que se interpretaron mal las palabras, que si se

produjo un juego tendencioso... No, señores, no. Que cada palo aguante su veta. Iriondo se quejó de que Morena no luchase todo lo que tenía que luchar en las inmediaciones del área, allí donde debe prodigarse un goleador de su clase y de su talla, y Morena, cuando el reportero le trasladó el asunto, se despa-chó a gusto contra el «mister» rayista. Palabras gruesas, desairadas y casi despectivas zanjaron, momentáneamente, un asunto que va a perjudicar a Morena, a Iriondo y, sobre todo, al Rayo Vallecano en lo que queda de temporada. Si alguna posibilidad de salvación existía todavía para el Rayo, esa posibilidad podía ser consecuencia de la concordia y la hermandad. Ahora bien, en un clima de tensiones, rencillas y reproches difícilmente podrá encontrarse el camino para evitar el descenso, tan próximo, por otra parte, a Segunda.

PES PEREZ: NI PROVOCADOR NI «CHULO»

- En Alicante, su única preocupación fue ser justo y no perder las riendas del partido
- Luis de Carlos, presidente del Real Madrid, más cerca de las fórmulas salvadoras del fútbol nacional que sus jugadores

QUE el colegiado aragonés Pes Pérez pudo equivocarse en Alicante en el partido entre el Hércules y el Real Madrid no lo negamos. Es posible, ¿por qué no? Tampoco vamos a decir aquí que lo bordó. No.

Lo que sí se pretende desde aquí es hacer un llamamiento a la cordura, a la sensatez, a la disciplina y a la elegancia.

Para empezar, el colegiado de marras anuló el gol inicial del Real Madrid en virtud de la llamada de un linier. Para el abanderado, el centro se hizo desde fuera del terreno de juego propiamente dicho y, en consecuencia, la jugada quedaba invalidada. Pes Pérez lo único que hizo fue rectificar, dar crédito a su abanderado y procurar ser justo. Hasta ahí, nada que reprocharle.

Luego, con la tensión a tope, señaló un penalty a favor del Madrid

—que, como demostraron las filmaciones del programa de Televisión Española «Gran Estadio» si lo fue— y Pirri no hizo diana. La incertidumbre del cero-cero añadió aún más tensión a los jugadores de uno y otro bando. Y comenzaron las miradas («hay miradas que matan...») y las tarjetas: las protestas y, en última instancia, las expulsiones. A Camacho —segunda amonestación— porque, al parecer, el linier consultado por Pes Pérez le respondió «ha sido el tres» y él, el colegiado, hizo caso, aun cuando según todas las versiones el del empujón y el forcejeo había sido Santillana. En esto erró Pes, aun cuando, objetivamente, haya que preguntarse por su culpabilidad si, como parece, la versión de «ha sido el tres» se la dio su abanderado.

Pero hay más: el inadmisibles comportamiento de Camacho, su

histerismo, únicamente perdonable por la tensión del momento. De todas formas, muchacho, así no se debe ir por la vida.

A renglón seguido, la justa expulsión de García Hernández y Charles. A aquél, por insultar descaradamente al jugador alicantino, tal y como reconoció todo el mundo, incluido el de El Pardo, al terminar el choque, y a Charles, por empujar de mala manera a aquél. Total, justificadas cartulinas rojas.

Si a esto se añade la lección de ponderación, honestidad, equilibrio y elegancia del presidente del Real Madrid, señor De Carlos, que en los momentos de mayor tensión, en vez de dedicarse a reprochar la actuación arbitral, hizo lo que debía: responder a sus jugadores por protestar —«si sabéis que no se puede hablar con el árbitro, ¿por qué lo hacéis?»—, resaltando los aspectos



pueriles de sus jugadores, en este sentido no seremos nosotros quienes tildemos a Pes Pérez de provocador o de «chulo», como alguien ha dicho por ahí.

En absoluto. Pes Pérez se equivocará, será mejor o peor árbitro, estará bien, mal o regular, pero mientras pretenda, como lo hizo en Alicante, ser justo y no perder las riendas de un partido, no podemos aceptar, dentro de una actitud ponderada y objetiva, que se le tilde de provocador o de «chulo». No, señores.

CASI SEGURO

SI LA REAL SOCIEDAD ES CAMPEON DE LIGA, SAN SEBASTIAN SERA SEDE DEL MUNDIAL-82

- EL CLUB TIENE PREVISTO UN COMPLETO «DOSSIER» PARA PRESENTAR DE NUEVO AL AYUNTAMIENTO

- LOS 125 MILLONES PARA LA CONSTRUCCION DEL ESTADIO DE ZUBIETA NO DEBEN SER OBSTACULO INSALVABLE

LA adjudicación definitiva de sedes para el Mundial de España sigue sin resolverse. «¡Tarde me los fiáis...!» Mientras La Coruña deshoja la margarita y primero dice «no» para asegurar después que «sí» —quedando en evidencia, por no decir en ridículo, un partido político...—, a Oviedo parece ser que le ocurre tres cuartos de lo mismo.

Ahora bien, mientras tanto, San Sebastián, a pesar de los problemas derivados del terrorismo, no descarta la posibilidad de ser finalmente sede del Mundial-82. Según hemos podido saber, los estamentos futbolísticos de la Bella Easo, fundamentalmente representados por la Real Sociedad, tienen preparado un amplio y documentado «dossier» para presentar nuevamente al Ayuntamiento de San Sebastián y encontrar la feliz solución al problema. Una solución que, desde el punto de vista económico, pasa por la construcción del estadio de Zubieta (cuyo importe, a efectos de subvención municipal, se cifra en 125 millones de pesetas tan sólo) y que desde el punto de

vista deportivo —asentimiento de la Federación Española de Fútbol, del Comité Organizador del Campeonato del Mundo y de los más altos dirigentes de la FIFA— no plantea ningún inconveniente.

El propio presidente de la Real, señor Orbegozo, ha hecho público su deseo de ser sede del Mundial-82. Y es que de esa forma la Real saldría de un campo como el de Atocha, que, aunque sea gloria imborrable del pasado del club, dejó hace muchos años de reunir las condiciones mínimas exigibles para un club de su categoría.

En los círculos futbolísticos de San Sebastián se considera que la solución definitiva puede derivarse del desenlace que se produzca el día 26 de mayo; esto es, del desenlace de la Liga. Y desde luego son mayoría los que piensan que, si la Real Sociedad queda campeón de Liga, la construcción del estadio de Zubieta y la conversión de San Sebastián en sede del Mundial será un hecho.

Una vez más, los estadios los levantan los grandes futbolistas y los grandes equipos...





La promesa hecha realidad: Agustín.

LOS poco más de dos años que faltan para el M-82 se han convertido en la primera gran meta del fútbol español, de un fútbol adocenado, debilitado, dañado por el escándalo continuo y por las malas gestiones, de un fútbol, en suma, que podría encontrar su salvación en el Campeonato del Mundo, tal y como hiciera Argentina en el 78. Lo malo es que este balompié hispano carece de base suficiente como para conseguir lo que lograron los de Menotti. Por carecer, incluso, de las facilidades de que dispuso el arisco César Luis.

El M-82 puede representar la salvación in eternum del fútbol español. A niveles de organización, los medios que se están empleando y las condiciones del país ofrecen ya una lujosa garantía. Por una serie de factores, económicos, sociales, de infraestructura hotelera, climáticos y aun de buena mesa, España puede acabar con el cuadro. Elegido Raimundo Saporta como soporte único e indispensable —demasiado, sin duda— para el montaje, las grandes dudas se centran, claro está, en lo que depara el juego de azar que es la disputa por el balón para hacer más goles que el contrario. Y ni los más exactos futurólogos saben qué es lo que puede pasar. Muchos años de penuria hacen desconfiar. Está claro que este mal de muchos servirá como consuelo para unos pocos. Es la misma historia de siempre.

Para afrontar con ciertas seguridades los riesgos del juego, el fútbol español y sus estructuras han montado sus baterías, preparando unos equipos y haciendo acopio de esperanzas. Que no falte ésta. Todo, sin embargo, bajo la amenazante sombra de la inconstancia, de la falta de formación que produzcan los rendimientos deseados; todo, en fin, precipitado, sin consistencia alguna, apresuradamente, porque meterse en el Campeonato y no llegar a la ronda final supondría un desastre deportivo de incalculables consecuencias, aunque los mundiales resulten, por lo general, apropiados para los equipos caseros por una serie de detalles en los que cae inmersa la propia FIFA, a la que también le interesa que los organizadores lleguen lejos. Condimentando eso con la elección

de rivales apropiados, del clima externo preciso y de las presiones comprensibles, lo raro sería que España no cubriera ese papel que, casi, parece obligado. La grandeza se queda demasiado lejos, sin duda.

KUBALA...

Un gran manojo de dificultades —diría yo que la mayor, la falta de calidad técnica— cubre ya el camino a andar por la selección. No es menor, por cierto, el de resolver la duda sobre el encargado de dirigir el equipo hasta que llegue ese momento. ¿Kubala, tal y como parece, o algún otro si la fase final de la Eurocopa acaba como el 79 y como se ha iniciado el 80? Eso está por verse, porque no son plenas las confianzas en el responsable, y en un país en el que los resultados privan incluso sobre los trabajos eficaces, pretender asegurar la permanencia

de don Laszi parece demasiado arriesgado. Pero, ¿y si no es él? ¿Qué les queda a sus posibles sustitutos cuando la gran verdad es que faltan los jugadores? Pues eso: la esperanza. Y poco, poco más... a excepción de las conocidas ayuditas que siempre recaen sobre los que soportan el montaje del Mundial. Al menos, alguna recompensa.

La decisión sobre el «Kubala sí o Kubala no» condiciona parte del tinglado, pero no puede decirse que el horizonte vaya a cambiar mucho con otro en su cargo, porque no falla el maestro de obra, sino el material que se emplea. O no falla solo, vamos. Así que este tema del seleccionador es de una trascendencia relativa, por mucho que la Federación le haya cubierto ya las espaldas al hoy seleccionador nacional con José Emilio Santamaría, una especie de hombre fabricante de milagros y que a su vez tiene contraída la inmensa tarea no ya de encontrar jugadores jóvenes, sino de

hacer que éstos lleguen hasta el equipo de don Ladislao en óptimas condiciones de uso. Santamaría es, pues, una especie de intermediario entre las escalas inferiores y la de mayor grado, aunque lo triste sea que las relaciones entre ambos tampoco son lo cordiales que deberían. A Kubala no le hace, por cierto, mucha gracia confiar en lo que le digan los demás. Por mucho que sepan de los secretos del balón.

La ingrata labor de don José Emilio no lo sería tanto si el hombre dispusiera de los engranajes suficientes como para triunfar, aun a costa de las decisiones que tomaran sus superiores. Sería ése el momento de descargarse de culpas, pero en unas escalas que ofrecen frutos que pueden contarse con los dedos de una mano, si las responsabilidades no son mayores, si son mayores los peligros. Santamaría ha sido azotado por alguno de ellos, pues los juveniles de hoy no son los de hace una docena de años, como tampoco lo son los sub en sus distintas especies y ni siquiera los olímpicos. Desflecada la calidad de los que participan, la suya ha de ser una búsqueda ansiosa de resultados difíciles de conseguir. Mas cuando el hombre se ha propuesto como meta...

—Conseguir cuatro jugadores para cada puesto antes de que dé comienzo el Mundial.

Algunos de esos han ido fructificando entre las maneras suaves del técnico hispanouruguayo, que goza de la confianza general y al que se tiene un poco a la reserva de lo que pueda deparar el impetuoso Kubala. En el momento en que los hados le vuelvan la espalda, podría ser éste el hombre del relevo, y a fe que un notable grupo de la élite de hoy ha pasado ya bajo su molde, distinto al de don Ladislao, pero no por eso menos práctico, a pesar de los escollos conocidos.

Y LAS «SOLUCIONES»

Sería un bonito sueño tener cuatro jugadores por puesto, sí, cuando Kubala ha demostrado no poseer en muchos casos ni siquiera de uno válido por



Arconada y algo insólito: ¡ha encajado un gol!

Mundial-82: esperanzas, muchas; posibilidades, menos

ESPAÑA, SIN FUTBOL PROBETA

- En algunas demarcaciones, Kubala no dispone ni siquiera de un titular de valía
- Santamaría busca entre los jóvenes cuatro jugadores por puesto y... a dos años vista
- Centrocampistas de talla y arietes eficaces, lo que más se echa en falta
- Sólo en la portería los problemas están resueltos para mucho tiempo
- Arconada, Urruti, Buyo, Agustín, Miguel y los veteranos cubren suficientemente bien el marco de las selecciones y de sus equipos

Por LUIS ARNAIZ



Kubala: muchos jugadores..., y pocas figuras.



Un hispanouruguayo en búsqueda de la solución: Santamaría.



Urruti, ojo avizor.

demarcación. Hay que remitirse para eso al partido con los ingleses, en el que apareció Urquiaga, al que se llevó increíblemente a Guisasaola y en el que se dispuso, de nuevo, de Saura como centrocampista cuando el che es figura en su equipo por ser una media punta o un extremo certero ante el marco. Engañó el partido con los holandeses en Balaidos, pero no crean que el desatino fue el único justificante de la derrota. La presencia de Uria en el centro, la composición, toda, de la línea medular y las zozobras de la defensa marcaron tanta distancia con los «pros» que más dañino pudo ser el tropezón. Pero, ¿qué más hay tras los que jugaron, mal o bien? En la derecha, Celayeta, al que el seleccionador considera un poco verde, y ya no el madridista San José, lesionado; en el centro el más en forma sigue siendo Benito, aunque aparezcan de lejos Nimo, Tendillo, Arias, Gajate; en la izquierda

está Gordillo y podría entrar Olaizola, porque Camacho no se ha recuperado plenamente: en el centro existe un vacío absoluto de personalidad, pues eliminado Del Bosque, ¿puede, acaso, concedérsele el rango a Zamora, a Diego, al ya dicho Saura, al bilbaíno De Andrés, al sportinguista Mesa? Y en las puntas, poco más de lo conocido: un Santillana torpón y poco ágil, tres extremos válidos, pero irregulares, Carrasco, Juanito y Dani, y una serie de otros chicos que podrían llegar, pero no apuntan más que la media docena de seguros. No, no hay mimbres. Sólo en el marco.

La única parcela suficientemente cubierta, parece ser la de los guardametas. Arconada es, de lejos, el más en forma y, tras él, su donostiarrá ex compañero Urruticoechea. Después del dúo guipuzcoano siguen siendo aprovechables el dúo madridista, García Remón y Miguel Angel, el mañico Irazusta, el rojiblanco

Navarro, aun Manzanedo... Algunos de éstos empezarán a quemar cuando se llegue al 80 las últimas etapas de una vida que en los porteros se prolonga, pero no hay dudas de que todavía podrían resultar muy válidos si fuera precisa su inclusión en momentos decisivos. Su seguridad es una garantía. Y si no, queda todavía el recurso de los más jóvenes, en cuya avanzadilla hay nombres ya muy bien cualificados.

Tres de éstos han estado a las órdenes de Santamaría: Buyo, Agustín y Miguel. En el caso de los dos últimos se da la circunstancia de que incluso en el Castilla tienen que alternar, porque nadie se atreve a eliminar a uno en ventaja del otro, lo que supone un acicate, y quizá una serie de problemas, porque no es bueno sentar en el banquillo a guardametas de talla. Al coruñés Buyo no le ocurre eso, aunque el chico sueña con cambiar de aires, lo que, sin duda, le

daría la oportunidad de mejorar. Es, claro, del contraste de donde surge la calidad.

El caso de los Arconada, Urruti, Buyo, Agustín, Miguel y los dichos veteranos es como una especie de canto de cisne en un fútbol al que le faltan arietes de verdad, ordenadores con peso específico y dominio, zagueros laterales y aun centrales. No creo que en la tesitura en la que se halla sumido el balompié nacional esa búsqueda de Santamaría dé para otra cosa que intentos infructuosos. Y es que el fútbol no es lo que era ni se cuida como se cuidaba, a pesar de los millores. El progreso ha ido limitándolo, aunque nadie haya limitado sus ambiciones, porque a la postre soñar no cuesta dinero.

Si alguien pusiera los pies en el suelo se daría cuenta de lo inútil. Más que en sueño eso acabará en pesadilla. Y es que ni hay semillas, ni probetas.

Pelotepo by SECURIT





JUEGA EN CALIDAD DE RETENIDO

AGUIRREO A,

LA ESPERANZA DE UN GUARDAMETA

DURANTE una década, año arriba, año abajo, la puerta del Athletic de Bilbao tuvo un nombre: José Ángel Iribar. Un hombre que como guardameta dejó una huella difícil de borrar. Pero todo en la vida tiene su principio y su fin.

Casi de puntillas, en silencio, se ha ido el de Zarauz apartando del fútbol. Está al margen de clamores y ovaciones. De la noche a la mañana se ha convertido en mero espectador. Nuevos valores de la cantera vasca esperaban su oportunidad. Abrirse paso en ese puesto, donde los fallos son más ingratos. Donde la estridencia, el reflejo, la salida del marco son vitales ante la presencia del delantero.

Desde hace poco tiempo el portal del Athletic tiene un nuevo nombre: Pedro Aguirre. Un muchacho de Ondárroa, que nació en esta localidad norteña el 22 de diciembre de 1954.

Sus comienzos, como el de tantos otros que dieron sus frutos de la simiente vasca, fueron en la playa. «Allí me forjé. Pienso que la mayoría de los porteros que salen para el Athletic o la Real Sociedad dan sus primeros pasos en la arena de la playa. Se fijaron en mí los técnicos del Athletic y pronto pasé a los juveniles. Aquello ya fue para mí una gran ilusión. Luego, sólo faltaba el ir puliendo defectos para llegar al primer equipo. Y aquí estoy, dispuesto a ser lo más útil posible al Athletic.»

—¿Es difícil hacer olvidar a Iribar?
—Difícil, no. Pienso que hacer olvidar a Iribar es imposible. Fue el mejor en su puesto. Y creo que son pocos los que lo pueden poner en duda. De vez en cuando surgen estos grandes guardametas.

—¿No se hizo un mito de Iribar?
—No lo sé. Lo que sí puedo decir es que pasará a la historia del fútbol por lo que ha hecho.

—Aguirre, ¿qué aprendió de Iribar?
—Mucho. Es un hombre que como guardameta reúne las mejores condiciones.

«El derecho de retención es injusto»
«Espero llegar pronto a un acuerdo con el Athletic»
«Mi situación no influye en mi rendimiento; cuando salgo al campo sólo me preocupo de defender el marco»
«Hacer olvidar a Iribar es imposible»
«Soy optimista, pienso que no se nos escapará un puesto para la Copa de la UEFA»
«Me encantaría triunfar de lleno con estos colores»

—¿Intenta imitarle?
—Es muy difícil. Yo tengo mi propio estilo.

—¿Sus virtudes?
—No soy quien para decirlo.
—¿Defectos?
—Como todo ser humano los tengo.

Tampoco es cuestión de manifestarlos. No fue un comienzo boyante de temporada para los «leones» de San Mamés. Los altibajos, la irregularidad, puso a los pupilos de «Séneca» en más de una ocasión en la picota de la crítica. Supo reaccionar el Athletic y ahí está, encaramado en esos lugares de la tabla y con la mirada puesta en lograr ese pasaporte que les permita participar la próxima temporada en la Copa de la UEFA. Ya es la única aspiración.

—Lo que nos pasó en la Copa del Rey aún no llego a explicármelo.

—¿Quedó olvidado?
—Sí, pero tampoco por un par de partidos, o por haber quedado eliminados de ese torneo, se puede juzgar, como se hizo, a un equipo.

Esta vez, sus frases han brotado casi en voz baja. Quizá tarde en borrarlo de su mente.

—¿Fue uno de los culpables?
—Yo soy de los que pienso que cuando un equipo obtiene la victoria o conoce la derrota, la culpa es de los que han jugado. Es decir, de los once.

—Sinceramente, ¿qué le pasó al Athletic en esta temporada?
—No sé cómo decirlo. El mal comienzo que tuvimos nos agarró. Jugábamos nerviosos. Pero todo ha pasado. No estábamos muertos, como se llegó a decir. Además somos un equipo que no tenemos jugadores extranjeros en nuestras filas.

—¿Qué quiere decir?
—Que las cifras que se barajan no son la de otros clubs o equipos.

—¿De a entender que está en desventaja?

—No. Es una tradición que se mantiene en esta entidad y con la que yo estoy de acuerdo. Y, salvo aquellos inicios de la temporada, creo que no estamos haciendo tan mala campaña.

—¿Se logrará el objetivo?

—Soy optimista. Pienso que se nos escapará la oportunidad de lograr esa clasificación que nos permita entrar en el torneo continental.

—¿Lo ve fácil?
—Hoy en día en fútbol no hay nada fácil. Hay que luchar mucho si se quiere alcanzar la meta.

—¿Cómo se presenta el sprint final para el Athletic?

—Como para la mayoría de los equipos: con bastantes dificultades. Dormirse en los laureles puede ser muy peligroso. No hay tiempo para enmendar los errores.

Pedro Aguirre, veinticinco años, dispuesto a escalar los peldaños de la cumbre. En busca de cúspide deportiva. Su titularidad en el Athletic, desde no hace mucho, es un hecho evidente. Ya tiene el primer aval.

—¿Es de los «fijos»?
—No me puedo quejar en este sentido. Hasta ahora estoy jugando.

—¿Con garantías de permanecer en la puerta rojiblanca?

—En fútbol, en ese aspecto, tampoco se pueden tener muchas garantías. Hay que esforzarse al máximo todos los domingos si quieres mantener el puesto. Y, en el de guardameta, un fallo, una indecisión, puede llevarte al banquillo.

—¿Es el puesto más responsable o el más difícil?

—Yo diría que mitad y mitad.

—¿Contento en el Athletic?

—En el plano deportivo, sí. Pertenecer al Athletic creo que es la máxima aspiración e ilusión de los que hemos nacido en el Norte. Es un club con una gran solera y una dilatada historia.

—¿Y en el aspecto económico?

—Tampoco me puedo quejar, aunque...

Los puntos suspensivos que ha dejado en su respuesta le han valido para reflexionar antes de seguir. Pedro Aguirre, después de unos segundos, me confiesa su situación en el club de San Mamés.

—Estoy retenido, ya que esta temporada aún no firmé un nuevo contrato.

—¿Por qué llegó a esta situación?
—Ni yo mismo lo sé.
—¿Han sido injustos con Aguirre?
—Lo que sí es injusto es el derecho de retención.

—¿Ve una solución cercana?

—Confío en que pronto se solucione. Aunque ya, hasta que no acabe la temporada.

—¿Le gustaría cambiar de aires?

—Me gustaría triunfar de lleno en el Athletic.

—Primero tendrá que llegar a un acuerdo, ¿no?

—Sí. Por supuesto.

—¿Lo ve factible?

—En estos instantes lo veo difícil.

No hay en sus palabras un ápice de rencor. Afronta su propia situación bajo un prisma realista, aunque cuando recuerda que está retenido sus frases las expresa con cierta tristeza.

—¿Influye esto cuando sale al campo?

—No. De verdad, no influye.

—¿Ni siquiera se acuerda?

—No. Cuando estoy en el terreno de juego se me olvida todo. Sólo estoy pendiente del partido. De que mi puerta no se vea batida.

—Y mientras tanto aguantando...

—No me queda más remedio. Así está establecido y así tengo que aceptarlo.

—¿Un deseo?

—Que finalice lo antes posible esta temporada, quedando el Athletic clasificado entre los cinco primeros.

—¿Su futuro?

—Eso el tiempo lo dirá.

—¿O los directivos del Athletic, ¿no cree?

—Yo espero que por fin lleguemos a un acuerdo.

Pedro Aguirre no pierde la esperanza. Un mozo de Ondárroa dispuesto a hallar una solución: no estar en calidad de retenido.

Aguirre, una larga estirada a su futuro.

Luis Miguel GONZALEZ



*Con tribar, camino del vestuario.
Aguirre es actualmente el meta
titular bilbaino. (Fotos Vega.)*



**SEGUN UNA ENCUESTA
REALIZADA ENTRE
UNAS CINCO MIL
PERSONAS**

MENTALIDAD DEPORTIVA DE LOS ESPAÑOLES:

C

La encuesta ha sido realizada por el llamado Equipo Zeus. Algunos de sus resultados constituirán una de las partes del libro «Españoles y...», en avanzada fase de preparación.

El deporte fue uno de los temas sobre los que los entrevistadores preguntaron.

—Han sido interrogadas unas cinco mil personas. Llevamos dos años trabajando. Personas elegidas al azar. Hemos operado en Barcelona, Madrid, Bilbao, Zaragoza..., y en medios rurales también.

La conclusión es casi escandalosa: en cuanto a mentalidad deportiva, y si nos atenemos a los resultados de la encuesta, habrá que titular: «Mentalidad deportiva de los españoles, cero».

Y no es exageración. Si no, he aquí algunas muestras. Algunas de las contestaciones que dieron algunos de los encuestados:

«El deporte está muy bien. Pero para el que tenga tiempo.»

«El deporte es muy sano... pero según. Mi abuelo no hizo ningún deporte en su vida y se murió a los ochenta y nueve años.»

«Tiene peligros el deporte... y como aquí se hace a la buena de Dios, pues, eso, hay peligros.»

Naturalmente, son respuestas elegidas por lo chocante. Pero, en general, muy pocas de los encuestados dieron respuestas que reflejaran una idea exacta de lo que el deporte debe ser: una parte más de la formación del hombre.

«Para los niños, sí. Está muy bien...»

«El problema es que, al faltar instalaciones de todo tipo, hacer deporte es desesperarse...»

Siempre según la encuesta, un veinte

- **SOLO UN QUINCE POR CIENTO PIENSA QUE EL DEPORTE ES ALGO FUNDAMENTAL**
- **UN CUARENTA POR CIENTO NUNCA HIZO EJERCICIO FISICO ALGUNO DE FORMA CONSTANTE**
- **SOLO UN SIETE POR CIENTO SUPO QUIEN ERA BENITO CASTEJON**
- **FUTBOLISTAS MAS CONOCIDOS: CRUYFF, PIRRI E IRIBAR**
- **LOS DEPORTISTAS PROFESIONALES, MAL VISTOS**

Escribe: HERAS LOBATO



CASTEJON.

por ciento practicó o practica algún deporte. Un cuarenta nunca fue constante en ejercicio deportivo alguno. El resto... hacen algún deporte durante el mes de verano.

Eso en cuanto a la mentalidad. En cuanto a cómo se emplean los fondos de las quinielas, un cincuenta por ciento creen que «bastante bien». Un quince por ciento que «muy mala». Y un veinticinco por ciento, con matices, piensan que son tantos millones, que si se destinaran a instalaciones deportivas en todos los lugares, habría de todo para todo el mundo.

A la pregunta «¿Sabe usted quién es Benito Castejón?» (delegado nacional de Deportes cuando se hizo la encuesta), sólo un siete por ciento supieron exacta-

mente quién era el personaje. Hubo respuestas tan graciosas como ignorantes, como por ejemplo:

«Entrenador de un equipo de Primera División.»

«Ese juega al baloncesto, ¿no? Porque yo voy al fútbol, pero de baloncesto no sé absolutamente nada. Por eso, digo yo...»

«¿Castejón? Me parece que es un árbitro de fútbol.»

El fútbol, precisamente, fue el deporte más beneficiado... en cuanto a lo que la gente sabe de él. Se proporcionó a los encuestados una lista de diez jugadores de equipos de Primera División. Los más conocidos, e identificados con sus respectivos equipos, fueron, por el orden que les citamos, Cruyff, Iribar y Pirri. A

Juanito sólo le identificaron un diecisiete por ciento. Y hubo también respuestas como ésta:

«¿Valderrama dice usted?»

En cuanto al atletismo, cero sobre cero. De los atletas actuales casi ninguno les sonaba a la mayor parte de los entrevistados: Sólo Mariano Haro —«ese joven bajito que corría mucho»— era conocido para un siete por ciento!

Los dos deportistas que más entrevistados citaron cuando les preguntaron: «Digame usted alguien relacionado con el deporte», fueron Manuel Santana y Angel Nieto. Hay que advertir que la encuesta se realizó entre personas mayores de veintiún años.

—Pusimos, aunque sin mucho rigor, ese tope de edad porque se trata de conocer al español que ya se supone



ANGEL NIETO.



IRIBAR.



PIRRI.



SANTANA.

ERO

está plenamente formado, por decirlo de alguna manera.

A la pregunta «¿Qué deporte prefiere usted ver por televisión, exceptuando al fútbol?», un cuarenta por ciento respondieron que «los toros». Ocupaba también un lugar preferente la gimnasia femenina.

Es bastante pobre también la idea que el español medio —siempre refiriéndonos a la muestra— tiene del deportista profesional. He aquí algunas de las respuestas:

«Los futbolistas ganas millones..., ¡y eso no es trabajo!»

«¿Pagar a los que van a las olimpiadas? ¿Y qué pasaría si no fueran? Nada, porque ¡para lo que hacen allí!»

«El que hace deporte debe hacerlo porque le gusta. Pero es que luego quieren vivir de eso.»

«Dicen que en España es el país donde mejor se paga a los futbolistas. ¡Una vergüenza!»



CRUYFF.

«Y les dan primas por ganar. Deberían quitarles dinero cuando pierden, y hablo ahora de la selección.»

Sin embargo, casi un treinta por ciento de los encuestados estuvieron de acuerdo en que el fútbol debe recibir apoyo, más apoyo que otros deportes, «porque —como figura en una de las respuestas— cuesta mucho dinero, pero también produce mucho dinero a través de las quinielas». «Además —dice otro— es lo que más le gusta a la gente... y, por lo menos, darle a la gente lo que le gusta, cuando se puede.»

A la pregunta «¿Cree que el deporte es algo fundamental para la persona?», sólo un quince por ciento respondieron con un rotundo «sí». Cerca de un sesenta por ciento se expresaron, con unas u otras palabras, en el sentido de las que escribimos:

«Es importante. Pero primero hay que atender a otras cosas.»

«El que quiera hacer deporte, que corra por ahí, que eso es barato. Pero en cuanto a deportes costosos... ¡primero hay que atender a otras necesidades!, ¿no?»

En cuanto a los beneficios de orden psíquico que el deporte produce, la diversidad de opiniones fue pequeña. Casi todo el mundo estuvo de acuerdo en que sí, que sus resultados son beneficiosos para la mente humana. Aunque hubo una minoría, de un diez por ciento, que advirtieron cosas como ésta:

«Pero siempre que no se piense sólo en él. Porque entonces la persona se embrutece.»

«El deportista profesional, en muchos casos, se dedica tanto al cuerpo que descuida lo otro.»

Estos son los resultados de la encuesta. Deportivamente hablando..., desalentadores. Claro que las encuestas tampoco son algo de lo que haya que fiarse a pies juntillas. Y menos entre nosotros...

Hotel
MINDANAO

El estilo que centra sus actividades

Pensadas como continuación de su hogar, nuestras instalaciones esperan acogerle con la máxima categoría. Su estancia resultará amable y cordial todo el tiempo que resida entre nosotros.

300 habitaciones de lujo, con televisión y aire acondicionado. Garaje. Salones para convenciones y banquetes.

Bar. Restaurante. Cafetería. Discoteca. Piscinas de verano e invierno. Peluquerías. Saunas.

Avda. San Francisco de Sales, 15.—Teléfono 449 55 00.—Télex 22631-Minda E.—Madrid-3

LA CIUDAD, PRESENTE EN LAS
BODAS DE PLATINO DEL CLUB



GIJON

*Playa de Gijón, río Piles, zona de Miami, con una maravillosa perspectiva de la ciudad.
(Foto Terrain Ibérica, S. A. Trabajos Aéreos.)*



La iglesia de San Pedro, Cimadevilla, plaza del Ayuntamiento y, como fondo, la gran playa de San Lorenzo y su gran paseo del Muro, avenida de Rufo Rendueles. (Foto Terrain Ibérica, S. A. Trabajos Aéreos.)



Vista del gran complejo deportivo de la ciudad, Las Mestas, canódromo, Grupo de Covadonga y, al fondo, El Molinón y la Feria de Muestras. (Foto Terrain Ibérica, S. A. Trabajos Aéreos.)



Gran perspectiva del campo del Sporting, El Molinón. (Foto Terrain Ibérica, S. A. Trabajos Aéreos.)



EN LA HISTORIA DEPORTIVA DEL SPORTING

¿Cuándo llegó el fútbol a Gijón? Ante la conmemoración de las bodas de platino del Real Sporting, es muy difícil de precisar el año exacto y la «entrada» en las costumbres de la ciudad del deporte del balompié. En nuestro deseo de asturianos de colaborar en esta efeméride deportiva, echamos a volar la cometa de la fantasía.

EN la vieja Gigia de Tolomeo, actualmente el núcleo urbano más denso y numeroso de Asturias, no hay certidumbre de fundación por parte de monjes, ya que antes tenía su castro autóctono en el cerro de Santa Catalina, que luego fortificaron los romanos para campamento de la IV Macedónica.

Y ahora volvamos, tras esta elemental cita histórica, al fútbol. ¿Fueron los romanos los que trajeron el fútbol? Supongo la sonrisa burlesca del lector. Pero, hombre... Sin embargo, todo es relativo, y si se continúa leyendo se sabrá la justificación de esta sorprendente idea.

FUTBOL DE ANTES DE AYER

Burias aparte, ya sabemos que el fútbol es invento inglés, pero... todas las creaciones humanas tienen una serie de antecedentes. ¿Cuáles fueron los del fútbol?

En Japón, en los tiempos más remotos, se celebraba un juego con un «balón» de aire, con dos bandos numerosos de jugadores que usaban manos y pies. Claro que los japoneses no llegaron al Musel. Sigamos, por favor. Los griegos tenían la «esferomaquia», que al llegar a las Galias se convirtió en «soules», y que en Roma, que es quien nos preocupa, fue la «pila», que se golpeaba con la mano, con guantelete. La «pila» era algo así como un balón de cuero. La «pila» fue tan popular que los soldados romanos llevaban ésta en las mochilas. ¿Por qué



Puerto del Musel, en 1925.



Jardines de la Reina, enclavados en el viejo puerto local.

EL FUTBOL FUE INTRODUCIDO EN GIJON POR LOS JOVENES QUE SE EDUCABAN EN INGLATERRA

● El crecimiento urbanístico e industrial de la Villa de Jovellanos ejerce una influencia decisiva en las glorias del fútbol gijonés

entonces no pudo algún legionario del cerro de Santa Catalina sacar el «seudobalón» al sol, en aquel lejano tiempo? Y si además la Legión, como históricamente se ha comprobado, era Macedónica, ¿no pudieron ser griegos con su «esferomaquia» los precursores?

En Italia, en el siglo XV, floreció el calcio, en Florencia, deporte que todavía se conmemora. Tras este paréntesis, continuemos. Y desde Roma hasta Inglaterra... Con las Legiones. Era un deporte tan violento que amenazaba desaparecer. Fueron los escoceses los que lo impidieron. En 1710, el llamado William, en la ciudad de Rugby, cogió el balón, antes sólo se golpeaba con pie o mano, y atravesó la meta. El fútbol carecía de importancia, de tal manera que en los Juegos Olímpicos de Atenas (1896) no fue escogido. Si lo fue en 1908, quedando vencedora Inglaterra frente a Dinamarca por dos a cero. Y así, hasta nuestros días. España, todo el mundo lo sabe, asistió internacionalmente por primera vez en 1920: Amberes, furia española, Zamora, Belauste, Patricio, etc. Todo eso es de ayer, pero lo que íbamos a dilucidar queda en el aire, ¿trajeron los romanos el fútbol al cerro de Santa Catalina?

Aparte estas divagaciones, lo más

cierto es que fueron los estudiantes en Inglaterra, procedentes de las familias de la nueva aristocracia industrial, los que iniciaron el balompié en Asturias y, por tanto, en Gijón.

No olvidamos la contribución de la Universidad de la época de la extensión universitaria en Oviedo. Dos famosos catedráticos, Aniceto Sela y Rafael Altamira, habían sido alumnos de la Institución Libre de Enseñanza y trajeron a la ciudad la conveniencia de los ejercicios físicos, entre los cuales estaba el fútbol.

LA CIUDAD Y EL FUTBOL

Aunque la historia del Real Sporting será comentada por plumas más doctas que la mía, no podemos olvidar que en los predios gijoneses los estudiantes procedentes del extranjero, con apellidos como Alvargonzález, Adaro, Prendes, De la Riva, Moré, etc., fueron fundadores de un «team», llamado Gijón Sport Club, que no jugó partidos interciudades hasta 1903, que lo hizo, naturalmente, con su lógico rival, la Unión Escolar Ovetense, fundada en 1900.

En Avilés, está a punto de fundarse el Sport Club, que nació como sociedad

polideportiva. En 1910, el Real Sporting tiene ya una fiel clientela, que paga su entrada en el campo y exalta a figuras como Fernando Villaverde... Pero dejemos la historia del Real Sporting y miremos, admirándola, la superación industrial de la ciudad, cuyo engrandecimiento es paralelo a la grandeza deportiva de los clubs asturianos: Sporting, Oviedo, Sama, Langreo, Avilés, etc.

LA CIUDAD Y EL CARBON

En Gijón ha sido, como en tantas ciudades, la Revolución industrial el motor generador de su crecimiento numérico y espacial. El desarrollo intensivo de la minería del carbón, vinculado al trazado de una infraestructura de comunicaciones, marca el término inicial de la industrialización de la villa. El ferrocarril carbonero de Langreo (1855) genera un gran tráfico portuario.

Pronto se destacó Gijón como villa industrial, encontrándose a fines del siglo pasado entre los primeros núcleos fabriles de la Península. Sintetizando, obligados por premuras de tiempo y limitación de espacio, podemos decir que, tras el paréntesis bélico de la guerra de la Independencia, Gijón reanuda su desarro-

llo, iniciado en las últimas décadas del siglo XVIII al calor de la política reformista de los Borbones. A comienzos del siglo XIX, la Villa tiene 5.000 habitantes, y su actividad seguía siendo exportación de carbón, frutos del país, cierta actividad pesquera y manufacturas de quincaillería.

En 1800 aparece la industria siderúrgica con el primer horno alto de carbón vegetal. Por estas épocas se iniciaron también varias forjas catalanas y dio comienzo la industria de las conservas de pescado.

LA CIUDAD Y LA INDUSTRIA

En el año 1822 se establece por iniciativa de Canga Argüelles la fábrica de tabacos en el palacio de los Valdés, trasladándose en 1842 al convento desamortizado de las agustinas. Esta factoría inició la transformación del histórico barrio de Cimadevilla y difundió por primera vez el trabajo femenino de forma organizada. También destaca, veinte años más tarde, la formación de una sociedad: La Industria, dedicada a la fabricación de vidrio. La conversión en la segunda mitad del siglo XIX de Gijón en la salida de la cuenca central hullaera transforma a la Villa, una más hasta entonces en el litoral astur, en algo singular entre los núcleos urbanos, incrementando su población y su industrialización.

EL PUERTO DEL MUSEL

La construcción de un puerto idóneo se hizo perentoria necesidad, y en este sentido la construcción del muelle de Santa Catalina o de Lequerica, terminado en 1864, representó un jalón fundamental. En 1871, una sociedad privada construyó en el antepuerto el «muellín». Un año más tarde se otorgó autorización para construir en la playa del Pando un malecón, y en 1875, Fausto Miranda, director general de Ferrocarriles del Norte, fue autorizado para efectuar obras de ensanche en el puerto. En el quinquenio 1869 a 1873, Gijón ocupa el octavo lugar entre los puertos de cabotaje de España. El puerto del Musel no se inició hasta 1892, tras una década de discusiones, cuando las explotaciones carboníferas tenían más de un siglo de actividad. Pero, es más, el puerto del Musel se proyectó inicialmente como puerto de refugio y no como puerto comercial.

Desde luego, no podían presumir de buena vista los caballeros de fines de siglo. Desde 1940 a 1958 se construyó el segundo espigón del puerto, a la vez que se iniciaba en 1950 el dique Oeste. En la primera fase de ampliación del Musel, el puerto podrá recibir buques de 125.000 a 150.000 toneladas.

En cierto modo, el crecimiento del tonelaje del tráfico es la historia de la grandeza comercial e industrial de Gijón. Así, en 1910 movió 638.000 toneladas de mercancías, que en 1925 se habían elevado a 1.795.000. En 1958, el Musel movió más de tres millones y medio de toneladas. Las viejas dársenas sólo movieron en este año 355.000 toneladas. Por último, y para no hacer interminable esta relación, digamos que en 1971, por ejemplo, el movimiento del Musel fue de cerca de siete millones de toneladas, cifra aumentada siempre a partir de estas fechas.

Paralelamente, Gijón creó una flota no sólo para el tráfico carbonero, sino para las relaciones comerciales y migratorias

con América. El primer impulsor de esta flota fue el vasco Oscar Olavarría, empleado de la siderúrgica de Duro. Destacó también en la segunda mitad del siglo XIX la naviera Melitón González. También se crearon en la ciudad varias casas consignatarias, convirtiéndose algunos de sus dueños en armadores de barcos. En 1865, la flota gijonesa era de 23 veleros y cuatro vapores, que sumaban 6.000 toneladas. Hoy no se puede hablar de flota gijonesa, porque en muchos de los barcos de los armadores locales hay participación de empresas foráneas. Un dato a tener en cuenta es que aquel embrión de flota de Gijón fue vendido a la Transmediterránea en 1916.

UNA HISTORIA INDUSTRIAL

Brevemente, digamos que la industria de la ciudad se puede dividir en varias fases: A: de 1850 a 1870. Período protoindustrial. Industrias de fundición de Kessler, La Begoñesa, que se trasladó al llano bajo el nombre de Laviada y Compañía y que en 1901 daba trabajo a unos 300 obreros. Apareció la fundición de hierro colado Hulton y Compañía, la

Guía. En 1878 apareció «El Comercio», el órgano de expresión de la burguesía local, haciéndolo la Unión Mercantil e Industrial en 1896, y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación en 1898. Son ya muchas las industrias que se establecen. Recordemos la fábrica de loza La Asturiana, la fábrica de Moreda, la Azucarera de Veriña, la factoría de Domingo Orueta, la Estrella de Gijón para fabricación de cervezas, la fundición Cifuentes, etc. La fundación en 1886 de la Escuela de Artes y Oficios, con el precedente del Instituto Asturiano de Náutica y Navegación, que en 1901 se transforma en Escuela Superior de Industrias, cuenta entonces con 720 alumnos, cifra destacada en una población activa de 7.000 personas sobre un total de 47.000. La creación del Ateneo-Casino Obrero en 1881 fue también un hecho de excepcional importancia cultural.

La última etapa de este siglo podíamos llamarla C, y se destaca por la repatriación de los capitales antillanos, período desde 1898 al 1900. El auge de esta última etapa decimonónica queda reflejado en la Exposición Regional de 1899, precedente de dos fases posterior-

tre las tres una nueva sociedad, UNINSA, que creó en 1961 un tren de laminación de perfiles en Veriña. En 1967, el capital de UNINSA era de 5.000 millones de pesetas. Desde 1970, la participación mayoritaria es la del INI, pasando a denominarse ENSIDESA ESTE. Tenemos que hacer una breve referencia a la incidencia del Polo de Desarrollo creado en la zona central de Asturias en 1971, y cuyos efectos se traducen en el afianzamiento de las industrias preexistentes.

UNA VISTA AL PASADO

Toda la ciudad va creciendo lentamente. En el centro deportivo está el Sporting, el Real Sporting. Si echamos la vista atrás, la perspectiva está llena de añoranza. Tenemos, por ejemplo, entre las manos una publicación del año 1925 llamada «Deporte y Turismo Astur». Se trata de una vieja revista donde se agolpan las firmas importantes: Solar-Quinies, Avesta, Romualdo Alvargonzález, Villamil, Lumen, Pachín de Melás y Gerardo Diego. Un Gerardo Diego muy joven, pero ya magistral.

Junto a los trabajos literarios también

Escuela de Comercio y la de Peritos Industriales, el legítimo orgullo de la ciudad es la Universidad Laboral. Por lo que al deporte se refiere, hay que decir que las instalaciones deportivas de la Universidad constituyen un auténtico modelo, siendo una institución que no es solamente orgullo de Asturias, sino de España. El ayer y el hoy se entrelazan. Más de 100 grupos de diversos productos tienen en la Villa sus factorías. Aquí se fabrica de todo, desde sidra y embutidos hasta azúcar y barcos. Altos Hornos, baterías de coque, talleres de forja, etc., y grandes sociedades industriales: Constructora Gijonesa, Riera, Moreda y Gijón, Cantábrico, Duro Felguera, Laviada, Montes, etc., forman la expresión de la grandeza industrial de la ciudad. En cuanto al hoy del Sporting, lejos quedan los nombres familiares y míticos de Manuel Argüelles, Beldomero Bango, Fernando Bolado, Domingo González, Germán Infesta, Manuel Meana, Corsino Menéndez, Vicente Palacios, José Riera, Arcadio Suárez, José Antonio Sánchez (Amadeo), Adolfo Trapote, Herrera, Herrera, enfrente de los Oscar, Lángara, rivaes y amigos. El hoy del Sporting, el equipo del mítico Quini, merece una



S. A. R. el Príncipe de Asturias, presidiendo un partido de fútbol celebrado en su honor, en el verano de 1925.

razón social Viuda e Hijos de Zarracina, de sidras; la fábrica de chocolates La Primitiva Indiana, y en 1869 la fábrica del gas emplazada en la Arena. En los talleres del ferrocarril de Langreo trabajaban en 1863, según datos de la época, 63 obreros.

Tuvo su oportunidad Gijón de ser lugar oficial de veraneo regio, iniciado con la estancia de Isabel II en 1858, pero quedó relegado a segundo término en favor de otras playas, como Santander y San Sebastián, en razón del tardo enlace con la Meseta. Sin embargo, fueron muchos los balnearios existentes. Así como las playas llevaron muchos veraneantes a la ciudad. El arenal de Pando, el de San Lorenzo y las casas de baños La Sultana, la de Castillo y Compañía, etc. Pero continuemos con el segundo período de engrandecimiento industrial de Gijón. Fase B: de 1870 a 1898. Consolidación del tráfico carbonero e industrialización. Recordemos como hechos importantes la aparición de la electricidad en 1883, la traída de las aguas desde Llantones, la inauguración del teléfono en 1888. En 1890 entran en funcionamiento los tranvías de mulas, electrificados en 1909 en la línea de

res de ferias de muestras. Se crean varias factorías importantes: la Algodonera, Gijón Industrial, Gijonesa de Hilados, Adaro y Marín, la Trefilera Gijonesa, la S. A. de Aceites Vegetales, etc... Es importante el Crédito Industrial Gijonés, que actuó como auténtico banco, promoviendo iniciativas varias y siendo, en los primeros años del siglo XX, el propietario del periódico «El Noroeste», convirtiéndose en un relativo grupo de presión.

UNINSA Y ENSIDESA ESTE

El impulso industrial se pierde en el siglo XX. Han sido escasas las realizaciones antes de la guerra civil. La fábrica de Oxígeno (1919), los talleres Gargallo, la Bohemia Española, todas en los felices años 20. También Riera y Compañía (1901).

El Instituto Nacional de Industria creó en 1950 la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (ENSIDESA), que encendió su primer horno en 1957 en Avilés. La instalación de esta factoría creó una auténtica crisis en la industria privada: Duro Felguera, fábrica de Mieres y Moreda Gijón. La depresión motivó un replanteamiento de las mismas, creándose en-



Panorámica del nuevo Musel, con Gijón y su playa al fondo. (Foto Terrain Ibérica, S. A. Trabajos Aéreos.)

son historia los anuncios de las firmas de la época: La Primitiva Indiana, La Parisiense, Derby, Zarracina, Compañía Popular de Gas y Electricidad, etc. La publicación está dedicada a la segunda Feria Oficial de Muestras-Asturiana Internacional de carácter parcial, que se celebró desde el 15 al 31 de agosto, siendo presidente de honor el entonces Príncipe de Asturias. Unas evocadoras fotografías sirven de acompañamiento a los artículos. La vinculación de la Feria con el Sporting queda demostrada por la ilustración gráfica del partido Sporting-Stadium, celebrado en honor del Príncipe. Además de la colaboración del secretario de la Sociedad, A. Iglesias, y del propio presidente, Ismael Fernández Herrero, que en buena prosa pretende justificar la no muy boyante temporada. Es un trozo del Gijón de hace cincuenta y cinco años. Y parece que fue ayer.

EL HOY DE GIJÓN

Hay que sintetizar mucho para hablar de Gijón a partir de la terminación de la guerra civil. Al lógico engrandecimiento de la ciudad se une la superación cultural. Además del Instituto Jovellanos, la

dedicación exclusiva por plumas más competentes que la mía. Yo, como me siento asturiano, solamente he divagado por la historia de la ciudad, del equipo, del tiempo ido y del presente.

COLOFON

En la celebración de este 75 aniversario, bodas de platino del Sporting, hemos intentado hacer un paralelismo entre el desarrollo de la ciudad y el engrandecimiento del club.

Porque el deporte, el fútbol en este caso, es sin duda alguna un hecho social indiscutible y que tiene una influencia decisiva en muchos aspectos. La pequeña gloria de una ciudad está compuesta de muchas glorias más pequeñas aún, entre las que la deportiva tiene un indudable interés.

Las figuras míticas, los partidos decisivos, los lances del juego, forman parte de la historia ciudadana, como la forman otros aspectos de la vida. Al estudiar la trayectoria de una urbe, de un núcleo urbano, no podemos olvidar ese fenómeno de masas que es el fútbol.

1905

1980

75
aniversario

Gijón

REAL
SPORTING



1905: DEL «SPORTING
GIJONES» AL «EUROSPORTING»: 1980

75 años

del club rojiblanco asturiano



NUNCA se sabrá la fecha exacta de la fundación del Sporting, aunque no hay duda alguna que el año fue el de 1905, y muy posiblemente en el mes de julio. A través de los testimonios que aportaron al notario Tomás Albí Agüero los fundadores de la entidad gijonesa, don Julio Bernaldo de Quirós y don Corsino de La Riera, se redactó en 1956 el acta notarial en que se justifica, al haber desaparecido en el período de la guerra civil (1936-1939) toda la documentación y archivo que obraba en poder de la sociedad gijonesa, que el Sporting gijonés fue fundado en julio de 1905 con este nombre.

Resumir en media docena de folios las satisfacciones y los avatares del Sporting, a lo largo de tres cuartos de siglo, citando los nombres de las personas que contribuyeron a que esta efeméride se celebre por todo lo alto, es tarea poco menos que imposible. Rindamos homenaje a todos los que desinteresadamente, desde el puesto más humilde de trabajo hasta el despacho presidencial y desde la titularidad indiscutible en el equipo hasta los que vieron rotas las

CUATRO VECES ESTUVO EN LA ANTESALA DE LA FINAL DE LA COPA DE ESPAÑA

En 1922 fue eliminado por el Barcelona, y al año siguiente el Europa le apeó en semifinales del torneo del «K. O.»

Volvió en 1973 y 1978 a ser semifinalista, pero el Castellón y el Las Palmas le cerraron el paso al partido-cumbre del fútbol español

ilusiones de defender la camiseta rojiblanca, hicieron y continúan haciendo posible la grandeza del Real Sporting de Gijón.

1905-1928: EL STADIUM, «ETERNO RIVAL»

En la lucha por el título de campeón de Asturias, el equipo gijonés mantuvo la máxima rivalidad para alcanzarlo con el Stadium de Oviedo. Puede decirse que en ese período el Sporting y el Stadium

disputaron, año tras año, la supremacía del fútbol asturiano, aunque en alguna ocasión el Racing de Sama o el de Mieres se alzaron con el título.

Campeón de Asturias en 1917, el Sporting participa en el Campeonato de España por vez primera. Fue eliminado en la primera ronda por el Arenas de Guecho. Por tanto, el primer encuentro oficial a escala nacional del Sporting tuvo lugar en El Molinón, perdiendo los gijoneses por dos goles a uno ante los de Guecho. En Bilbao, el Arenas ganó por siete a cero. El Sporting formó en Gijón

así: Tomás Soto; Ituarte, Conrado; Meana, Morán, Riera; Saturnino Villaverde, Moré, García, Fernando Villaverde y Manolín Argüelles. Cinco años más tarde, en 1922, el Sporting alcanzó las semifinales en el torneo copero; hasta hoy la antesala de la final continúa siendo el techo más alto alcanzado por los gijoneses en el torneo del K. O.

1929-1944: TRECE TEMPORADAS EN SEGUNDA

El 10 de febrero de 1929 se pone en marcha el torneo de la regularidad. Esa tarde, en El Molinón, en el partido inaugural de la Liga, los gijoneses tienen de rival al Betis Balompié. Se inicia la larga marcha por la categoría intermedia del equipo gijonés. Una andadura de trece temporadas que culminaría en abril de 1944, proclamándose campeón del único grupo de Segunda. Precisamente el Sporting ascendió a Primera disputando su último encuentro de aquella Liga, 1943-44, al Betis Balompié. De la mano



«EL SABIO», UN FUTBOLISTA GENIAL.—No solamente en los terrenos de juego Ramón Herrera dejó constancia de una clase fuera de serie. En la calle gustaba de pasear a la usanza inglesa. No vio cumplido su sueño: jugar en Wembley.

● En la temporada 1978-79 se proclamó subcampeón de Liga (a cuatro puntos del campeón, Real Madrid)

● Ascendió cinco veces a la División de Honor. Debutó en la máxima categoría en la temporada 1944-45



TRAS LA GUERRA... ¡AL FUTBOL! —Este es el Sporting de la temporada 1939-40, en que se reanudó el fútbol en España. Gutiérrez, Luisín, Pipi, Langarita, Dindurra, Calleja, Pena, Andrés, Agustín, Vigil y Rubio.

HISTORIA DEL SPORTING

del entrenador Amadeo Sánchez, subió el Sporting a la División de Honor, dejando de ser «el primer clasificado de los que no se clasifican». El conjunto rojiblanco asturiano, a lo largo de sus campañas en Segunda, casi siempre ocupaba en la tabla el puesto posterior al que ascendía automáticamente o al que disputaba una liguilla o jugaba la promoción con un primera. El año anterior, en abril de 1943, el Sporting se enfrentó al Español en el Metropolitano madrileño a un solo partido de promoción. Perdió el Sporting por dos goles a uno. La lesión del meta gijonés Leicea, que fue suplido en el marco por el defensa Tamayo, fue la causa principal de la derrota sportinguista. La mala suerte de los gijoneses continuaba. Ascendió con todo merecimiento al año siguiente, adjudicándose el título de campeón de Segunda División. Al llegar aquí hemos de hacer constar que los cinco ascensos del Sporting se produjeron automáticamente y siempre ostentando el primer puesto de la categoría intermedia nacional.



LOS DEL PRIMER ASCENSO.—Por fin, en Primera. Con el «mister», Amadeo Sánchez, posan para la posteridad: Lerín, Adolfo, Ceballos, Luisín, Liz, Sión y Cervigón. Agachados: Gundemaro, Armandín, Sansón y Calleja.

1944 a 1961: DE PRIMERA A TERCERA DIVISION

El debut sportinguista en la División de Honor se produjo el 24 de septiembre de 1944 y tuvo por escenario el campo de Sarriá, donde el equipo gijonés empató a cero tantos con el Español. En la jornada siguiente, el Sporting iguala también, pero a tres goles, con el Coruña. El fino y espigado interior gijonés Gundemaro se anotó el primer gol que figura en el casillero favorable general de los goles sportinguistas en la máxima categoría. El gol número 500 lo marcó Megido, en el Bernabéu, al Real Madrid. El conjunto habitual sportinguista en aquella campaña en que inició su andadura por la máxima categoría estaba integrado por Lerín; Ceballos, Sión; Tamayo, Tamargo, Cervigón; Cholo Dindurra, Gundemaro, Adolfo, Domingo y Liz. Si bien en la segunda vuelta dos jugadores del Olimpia, un filial sportinguista, se enrolaron en el cuadro profesional: Pío y Molinucu.

Al final de la temporada 1947-48, el Sporting conoció su primera amargura



PUSIERON AL REAL MADRID AL BORDE DEL DESCENSO.—En la XX jornada el Sporting venció en el Bernabéu por uno a cero (gol de Pío). El Madrid pasó a semicolista, a falta de seis partidos. Aquí vemos a Vitín, Cholo, Pío, Ladreda, Munárriz, García y Sánchez. Agachados: Armandín, Chano, Molinucu y Tamayo.

● Aunque nunca participó en Tercera, perdió la categoría nacional intermedia en 1961, bajando automáticamente

● Pero la renuncia del Condal de Barcelona a participar en Segunda motivó un torneo en Mallorca donde dirimió, a cara o cruz, con el Castellón, la continuidad, ganándola: «por la moneda»



HERRERITA VOLVIO AL SPORTING.—Esta delantera, integrada por Cholo, Ortiz, Prendes, Herrerita y Sánchez, la forman cinco gijoneses.



LOS HERMANOS CASTRO, SPORTINGUIS-TAS.—Primero se enroló el guardameta y después el ariete. Aquí vemos a los dos hermanos Castro en el inicio de su carrera. Castro, Echevarría, Alonso, Miera, Puente y José Manuel, Herrerita II, Quini, Paquito, Valdés y Churrua (1969).



MEGIDO MARCA EL GOL 500.—Zoco no puede impedir que el sportinguista Megido dispare a puerta y se anote el gol 500. Testigos de la efeméride: Touriño, Churrua y José Luis.

de abandonar la máxima categoría. Era el fin del primer ciclo sportinguista en la División de Honor. Una categoría que recuperaría de nuevo en la temporada 1951-52. Prácticamente de primer ascenso solamente perduraban Cholo y Tamayo. Tres temporadas en Primera, donde su mejor puesto fue el séptimo, alcanzado en el torneo 1952-53, bajando a Segunda en la campaña siguiente (1953-54). Retornó en la temporada 1957-58 y bajó por tercera vez en la de 1958-59. Aquí se inició la mayor crisis sportinguista en el torneo de la regularidad, que finalizaría en la temporada 1960-61, en que ocupó el decimotercer puesto en el grupo primero de Segunda, lo que significó el descenso automático a Tercera. Un descenso que no se consumió, puesto que el Condal de Barcelona, renunció a participar en Segunda, organizándose por tal motivo un torneo relámpago, en Palma de Mallorca, que fue ganado por el Sporting, en última instancia, gracias al acierto del hoy delegado del club y entonces capitán, Pepe Ortiz, el cual en el partido pidió tres veces cruz cuando el colegiado Martorell lanzó la moneda al aire. Cruz para el sorteo de campos del Castellón-Sporting. Cruz para la prórroga. Y tras el resultado final (3-3), Ortiz, fiel a la tradición, de nuevo solicitó cruz al señor Martorell cuando ambos equipos, Sporting y Castellón, se jugaron a cara o cruz la permanencia en Segunda. Finalizaba así una época gris del Real Sporting de Gijón. Un nuevo presidente, recientemente fallecido, don Víctor Manuel Felgueroso Suardiaz, asumía el mando de la nave sportinguista, con el punto de mira puesto en la cantera. Los frutos no se harían esperar: los Quini, Castro, José Manuel, Herrerita, etcétera, saltaron al Sporting, que en la temporada 1970-71 lograría el cuarto ascenso a Primera División.

1962 A 1980: ESCALADA HASTA LA EUROUEFA

Tras aquella experiencia en Palma de Mallorca, el club gijonés emprendió la etapa más brillante de su historia, culminada con la obtención del subcampeonato de Liga en la temporada 1978-79, a cuatro puntos del campeón, que fue el Real Madrid. En esa década de los 70, el Sporting fue semifinalista en 1973, siendo eliminado por el Castellón. En 1978, de nuevo el equipo rojiblanco asturiano llegó a la antesala de la final. En esta ocasión, la U. D. Las Palmas le apeó del torneo copero.

Tres presidentes en los años 70, la década triunfal sportinguista, trabajaron por el engrandecimiento del club gijonés. Si Víctor Manuel Felgueroso fue el hombre que marcó la trayectoria para llevar a cabo la gran realidad del Sporting actual, los que le precedieron supieron culminar con éxito los proyectos de Felgueroso. Así, Carlos Méndez Cuervo llevó a cabo la remodelación de la tribuna del campo. Angel Viejo puso el máximo interés en que la Escuela de Futbolistas de Mareo se llevara a cabo. Manuel Vega-Arango hizo posible que el complejo deportivo se pusiera en marcha.

Desde que Anselmo López, en 1905, ocupó la silla presidencial han pasado muchos presidentes por el Sporting. Seguirán pasando muchos más y continuarán luchando por superar lo que anteriormente lograron para la entidad sportinguista aquellos hombres que asumieron la presidencia en épocas de vacas flacas o en tiempos de euforia; pero que, llevados de su cariño a Gijón, jamás regatearon horas de trabajo para el Sporting, dejando constancia de su sportinguismo y de su cariño a Gijón, puesto que Gijón y el Sporting van unidos en el nombre del club y de la vida del Sporting; es tan importante para Gijón como lo es la playa, la calle Corrida o el viejo barrio de Cimadevilla. Desde su atalaya, a lo largo de tres cuartos de siglo, generaciones de gijoneses contemplaron la entrada de los barcos con los colores rojiblanco en la matrícula, al propio tiempo que velan crecer a la ciudad, ampliarse El Molinón y europeizarse al Real Sporting.

Víctor MENENDEZ

PEDRO GARNUNT, EL ABUELO DEL SPORTING

A SUS OCHENTA Y CINCO AÑOS AUN TRABAJA EN LA PARAGÜERÍA DE SU PROPIEDAD Y ES EL TITULAR DE LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE SOCIEDADES FILATELICAS

- «El presupuesto del club en aquellos años lo cubríamos los directivos»
- «El enfrentamiento con el Oviedo existió siempre, ¡menudas teníamos!, pero todo era pasión deportiva»
- «Jugadores y directivos lo están haciendo muy bien ahora, por eso el equipo está donde está»

—La organización era bastante sencilla, como cabe suponer. Más o menos, los problemas, exceptuando los económicos, no eran grandes, y respecto al presupuesto tengo que decirle que lo cubríamos nosotros.

—¿Recuerda cuánto cobraban los jugadores?

—No. Pero andarían por los cuarenta duros al mes. Por supuesto, no había primas ni nada de eso. Todos trabajaban y se entrenaban por las tardes y cuando podían. Los viajes eran siempre en el tren y las comidas, dentro de lo que cabe, no eran malas.

—¿Hicieron algún fichaje importante o todos eran «de casa»?

—Me parece recordar que fichamos a un tal Villagra, que fue la gran conmoción de aquel tiempo. Luego, fichamos a otro, pero no recuerdo su nombre.

—¿Y quiénes eran para usted los mejores?



Ochenta y cinco años de edad, diez más que esa ya larga historia del Real Sporting, que ahora cumple su setenta y cinco aniversario.

—Sin duda, Meana. Manolo Meana era extraordinario. Otro muy bueno fue Villaverde.

—Por cierto, don Pedro, en aquellos años, ¿existía ya el enfrentamiento Oviedo-Gijón?

—Sí, sí, claro que sí. Menudas teníamos. Pero, eso sí, nunca había problemas gordos, ¿eh? Era pasión deportiva, pero sin más.

Cuenta don Pedro que ahora continúa acudiendo a El Molinón cada tarde que juega el Sporting. Y, a pesar del modo de jugar que tienen en la actualidad los equipos, le sigue gustando el fútbol.

—Ahora es distinto. Se juega de otra manera. Más en conjunto. Yo creo que hace años privaban más las individualidades. Y había otro tipo de espectáculo. Pero, de todas formas, a mí me gusta el fútbol y por eso me entretiene el de ahora como me entretuvo el de antes.

—¿Qué le parece el Sporting de hoy?

—Un equipo fenomenal con unos jugadores muy buenos. Y en el aspecto de organización creo que se ha llegado a la cumbre. Lo están haciendo todos muy bien. Además, vamos a tener la suerte de que este aniversario coincida en un momento cumbre de la historia sportinguista.

Tony FIDALGO
Fotos José VICTOR

LOS ochenta y bastantes años de don Pedro Garnunt no le impiden recordar con cierta facilidad su etapa como presidente del Sporting, allá por 1928. Hay ocasiones, y es más que comprensible, que los detalles y las fechas se le apelmazan y se niegan a fluir con coherencia, pero, en general, la memoria del abuelo del Sporting da la talla. Además, también hay que reconocer que le pillamos de improviso y, como luego comentaría, ni tiempo le dimos de echar un vistazo a los recortes de los periódicos de la época donde se cuentan las andanzas de aquel histórico Sporting de Gijón, que ahora cumple setenta y cinco años.

Y, a pesar de los años, don Pedro Garnunt acude con puntualidad de eficaz empleado al negocio del que es propietario. Una paragüería muy cercana a alguna de las cafeterías donde suelen reunirse, tras los partidos, los actuales jugadores gijonenses. Precisamente en su despacho fue donde, por espacio de algo más de una hora, estuvimos dándole marcha atrás al tiempo para trasladarnos a los lejanos años 20.

—Antes de acceder yo a la presidencia estuvieron otros dos grandes dirigentes. El segundo, Figaredo, tuvo que prestar muchísimo dinero al club porque la economía era muy mala. Luego, un grupo de amigos creamos el GAS (Grupo de Ayuda al Sporting), para ver si lográbamos detener la insostenible situación económica, y fue cuando me hice con el cargo de presidente. Creo recordar que el vicepresidente era Casimiro Velasco; el secretario, Francisco Alonso, y el tesorero, Luis Menéndez de Juan. Luego, los vocales eran Ismael Figaredo, el que fuera anterior presidente; Roberto Agustina, Mario Orbon, Julián Ayesta, Sergio Villaverde y Enrique de Juanes.

—¿Qué recuerda en especial de su época de presidente y, en concreto, cuántos años estuvo en el cargo?

—Estuve desde 1928 hasta 1933. Y, en especial, recuerdo que durante esta etapa se construyó la antigua tribuna del estadio. Otra anterior se había quemado, creo que en 1917. Esta tribuna se inauguró con motivo de un encuentro internacional que disputaron en El Molinón España e Italia. Recuerdo que fue todo un récord, porque la tribuna, con un ritmo de tres turnos trabajando ininterrumpidamente, se terminó en veinticuatro días.

—Oiga, don Pedro, ¿y cómo era la organización interna del club en aquella época? Por ejemplo, ¿qué presupuesto tenían?



Don Pedro Garnunt charla con nuestro compañero en la puerta de su negocio, al que acude diariamente con puntualidad de eficiente empleado.



RADIANT Quartz.
Mucho más que un reloj

**TARDARA AÑOS
EL SPORTING
EN ENCONTRAR
EL SUSTITUTO
DE ESTE
SENSACIONAL
FUTBOLISTA**

QUINI

ONCE AÑOS DE HISTORIA



QUINI representa, sin duda, la historia viva del Sporting de los últimos once años. No se puede hablar del club gijonés durante los dos pasados lustros sin que la imagen del ariete avilesino se recorte en extraña consustancialidad futbolística. Por eso era necesario hablar con él, justo unos días antes de que la efemérides fuese realidad festiva. Y aunque, insistiendo en su inveterada timidez, se presta remiso a la charla, porque dice que lo suyo es jugar, finalmente acaba por arrancarse con toda la sinceridad de la que siempre ha hecho gala.

—Ultimamente, Kubala no cuenta conmigo, pero me gustaría estar con la selección en el encuentro contra Checoslovaquia. Y, por supuesto, no es ningún favor que pido. A mí me gusta ir a la selección o jugar en el Sporting por méritos propios. El día que no pueda seré el primero en enterarme y diré adiós. Pero esta coincidencia del encuentro internacional en El Molinón me ha producido una gran ilusión y, como digo, me gustaría que Kubala se acordara de mí. Pero si no lo hace, otra vez será, porque confío en continuar acudiendo a las convocatorias de la selección.

—¿Crees que es justo que no te haya llamado para el partido contra Inglaterra?

—Los futbolistas tenemos siempre un punto de vista diferente al del técnico. Yo últimamente no marcaba goles, porque esto, siempre lo dije, es cuestión de rachas y de suerte y, por supuesto, de estar allí, en el área; pero ahora parece que he vuelto a las andadas. Y aunque no haya marcado muchos goles en las últimas jornadas, me he visto de nuevo con ánimo y muchos balones se han ido fuera por poco. Por eso, en principio, entiendo que frente a Inglaterra no me haya convocado, porque hay otros compañeros que él considera en mejor forma. Yo, desde luego, de Kubala no puedo hablar nada más que bien. Ha tenido gran confianza en mí y en muchos casos me ha dado una gran moral, ayudándome a salir del bache en el que muchas veces entramos los futbolistas. Así que si continúa pensando que por ahora no soy necesario a la selección, pues tan contento. El sabe lo que hace. Pero, con todo, debo repetir, y no se debe confundir una cosa con otra, que me gustaría estar en el partido contra Checoslovaquia. Por lo demás, es comprensible que piense así, porque el partido se juega



aquí, ante mi gente, y con la selección pocas veces he tenido ocasión de jugar en Gijón.

—¿Cómo han sido estos últimos once años con el Sporting?

—Con penas y alegrías. Pero yo pienso que con más de lo segundo. Las penas, los momentos malos, quedan en la memoria, pero siempre por debajo de las alegrías. No sé... Momentos malos ha habido, acaso con derrotas que no esperábamos o con motivo de los descensos,

● **«ME GUSTARÍA ESTAR EN LA SELECCION PARA JUGAR CONTRA CHECOSLOVAQUIA, PERO SI KUBALA NO LO CREE OPORTUNO, HABRA QUE SEGUIR ESPERANDO»**

● **«AUN NO ME HE PLANTEADO LA RETIRADA, PERO EL DIA QUE NO PUEDA SERE EL PRIMERO EN DARME CUENTA Y EN DECIR ADIOS»**

● **«HUBO UN TIEMPO EN EL QUE ME HUBIESE GUSTADO HABER SIDO TRASPASADO, PERO AHORA NO ME ARREPIENTO»**

● **«MI ULTIMA PATADA A UN BALON SERA COMO LA SOÑE CUANDO ERA INFANTIL EN EL ENSIDESA: VESTIDO DE ROJIBLANCO CON EL SPORTING»**

historia del club y ser el jugador más destacado de los últimos diez años es como para llenar de felicidad a cualquiera. ¿no crees?

—Sí, por supuesto. La verdad es que, centrado en el torneo liguero y en el compromiso de la jornada, no he tenido mucho tiempo de darme cuenta real de lo que esto significa. Pero la verdad es que esta coincidencia me hace muy feliz. Respecto a lo de haber sido el jugador más destacado, no estoy de acuerdo, y no es falsa modestia. Si yo soy algo se lo debo a los compañeros y a la afición y, por supuesto, a técnicos y directivos. Quini es Quini porque sus compañeros en el campo han sabido poner balones a su alcance para que marcara goles. Decir que yo solo no podría hacer nada es una tontería, pero una tontería cierta.

—No vamos a andar con eufemismos. Está claro que a Quini le quedan pocos años como futbolista activo. Y el problema estriba en que no se le ve sustituto.

—Bueno, no sé los años que me quedan. Yo me he cuidado siempre mucho, como un auténtico profesional, y esto es algo que en los últimos años siempre lo agradecen las fuerzas. Así que aún puedo estar aquí tres o cuatro años. O más. O menos. No sé... El tiempo lo dirá, porque yo, de momento, no he pensado en esa posibilidad. Pero lo de que no se vea sustituto, no creo que sea problema. El club tiene ahora una fenomenal escuela de fútbol, donde se están cocinando grandes goleadores. Ya lo verán todos. Así que en ese sentido no hay problema.

—Pues yo creo que lo va a haber.

—Seguro que no, de verdad. Tal vez cueste un poco de trabajo al principio el que la gente se adapte a otro jugador que no sea yo con el nueve a la espalda, porque son muchos años aquí y eso se deja sentir, pero en cuanto el que me sustituya marque el primer gol, todo estará solucionado.

—Quini, siempre se ha dicho que tu gran trauma fue el no haber podido ser traspasado. Eso ya pasó, ¿verdad?

—Sí, sí. Hubo un tiempo en el que pensaba en que podía ganar mucho dinero y por eso tenía una cierta inclinación al traspaso. Pero pronto me di cuenta de que donde mejor estaba era en mi casa, con los míos y defendiendo los colores de mi club. Ahora no me arrepiento y la última patada que dé a un balón será vestido de rojiblanco.

pero luego hemos retornado siempre con fuerza a la máxima categoría. Por supuesto, los tres últimos torneos han sido los mejores. Hemos estado en los puestos de arriba y ahora, esta temporada, confiamos en continuar ahí, en la tercera plaza, porque, para qué vamos a andar con tonterías: al Real y a la Real ya no hay quien los mueva y serán ellos los que decidan el campeón.

—Coincidir con el setenta y cinco aniversario en el mejor momento de la

EL MUNDO DEL EXTERIOR

Un mundo sin fronteras.

Decir que el mundo del Banco Exterior de España no tiene fronteras es más que una frase. Es una realidad.

Una realidad basada en 50 años trabajando dentro y fuera de nuestras fronteras al servicio de la economía española.

A través de nuestra red de 79 oficinas repartidas por todo el mundo, prestamos una asistencia integral al exportador español.

En España, ofrecemos a todos nuestros clientes el servicio ágil y eficaz de un banco de hoy con experiencia de años. Y ponemos a disposición del público en general, una amplia gama de servicios financieros propios de un gran banco comercial español.

Venga a cualquiera de nuestras 207 oficinas y le hablaremos de nuestras Cuentas Corrientes, Libretas de Ahorro, Certificados de Depósito e Imposiciones, Créditos Personales, Domiciliación de Recibos, Cheques de Viaje...

Toda una gama de servicios... sin fronteras.



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
El banco sin fronteras





REAL SPORTING DE GIJÓN

BODAS DE PLATINO

De pie y de izquierda a
derecha, Doria, Castro,
Joaquín, Uria, Jiménez y
Ciriaco. Agachados: Abel,
David, Mesa, Quini y Ferrero.
(Foto J. Gálvez.)

as
color





DE LA PLAYA DE SAN LORENZO A LA ESCUELA DE MAREO

EFEMERIDES, EFEMERIDES, EFEMERIDES, EFEMERIDES

- En la década de los 20 se produjo el debut internacional de Manolo Meana y se disputó en Gijón el VI España-Italia

«CARECEN de larguero las porterías y los postes se improvisan apilando gabardinas y chaquetas de los contendientes. Hay que jugar descalzos, porque la raya de una banda la marca la espuma de la última ola, y los defensas despejan las situaciones comprometidas en dirección al horizonte del mar Cantábrico...» Ahí, en la playa de San Lorenzo, sobre su fina y amarilla arena, hicieron su aprendizaje futbolístico la mayoría de los jugadores gijoneses, que con el paso de los años dejaron una huella imborrable en el Sporting.

Pero a esa playa, cantera inagotable del fútbol gijonés, ha sucedido la Escuela de Futbolistas de Mareo, un complejo deportivo de acuerdo con los tiempos, en que se tienen cifradas esperanzas de que en un día, no lejano, los «rapacinos» de hoy se conviertan en las figuras de un mañana ya cercano.

De la playa a Mareo han transcurrido tres cuartos de siglo. En esta nueva etapa sportinguista, quede para el recuerdo las mejores efemerides del viejo Sporting. ¿Para qué recordar las vicisitudes y los tragos amargos? ¡AUPA, SPORTING!



En la historia del Sporting, un nombre legendario: Fernando Villaverde.

V. M.

- En los años 30 fueron traspasados al Oviedo Pena y Herrerita
- Por los años 40 jugó la promoción y logró subir a Primera
- Al iniciarse los 50 hizo ¡100 goles! en Segunda División
- Y en la última década: Quini fue máximo goleador y Megido hizo el gol 500

1917: SE INAUGURA EL MOLINÓN

Con motivo de la Fiesta del Arbol, el 5 de agosto de 1917, tuvo lugar la inauguración del actual feudo sportinguista, denominado El Molinón, nombre que adoptó por la proximidad de un molino. Ese día se enfrentaron los titulares del Sporting gijonés a los suplentes.

1921: DEBUT INTERNACIONAL DE MANOLO MEANA

El medio-centro sportinguista Manolo Meana integró el primer equipo nacional, el 9 de octubre de 1921, en San Mamés. Esa tarde, en Bilbao, España venció a Bélgica por tres tantos a uno. Gamborena, Meana y Peña formaron la línea media de la selección nacional.

1928: EL VI ESPAÑA-ITALIA. EN EL CAMPO DEL SPORTING

El 22 de abril de 1928, el seleccionador nacional, Berraondo, llamó a la selección al extremo derecho sportinguista Adolfo. Ante Italia, el quintento atacante español lo integraron: Adolfo, Golburu, Samitier, Carmelo y Chirri. Empate a un gol. Hasta 1978, Gijón no volvería a ser escenario de un encuentro internacional (fue el España-Nozuega).

1933: HERRERITA, AL OVIEDO

El traspaso más discutido por la afición gijonesa se llevó a cabo al finalizar la temporada 1932-33. Herrerita, que llegaría a alcanzar la internacionalidad a los dieciocho años, fue traspasado al Oviedo, en contra de la opinión de los socios sportinguistas. Comenzaba la carrera meteórica de los fichajes. ¡Treinta mil pesetas! pagaron los ovetenses.

1943: PROMOCIÓN A PRIMERA EN EL METROPOLITANO

El 18 de abril de 1943, el Sporting perdió el partido único de promoción, ante el Español de Barcelona, que defendía la permanencia en la División de Honor. El Sporting formó con: Laicea, Caballos, Sión, Luisín, Marculeta II, Cervigón, Calleja, Gundemaro, Mijares, Bachiller y Camilo Liz.

1944: CAMPEÓN DE SEGUNDA

El 9 de abril de 1944, el Sporting vence al Betis Balompié y se proclama campeón de Segunda División, consiguiendo su primer ascenso a la máxima categoría. Estos

(Continúa en la página 34.)



MEANA, GUARDAMETA EN CHAMARTÍN. Siendo «mister» del Sporting, Manolo Meana tuvo que abandonar el banquillo y suplir al portero. Aquí vemos al medio-centro internacional encajando un gol del madridista Eugenio.

LOS AÑOS 30. Un conjunto que luchaba por el ascenso a Primera en aquella década: Sión, Marino (meta suplente), Quirós, Herrerita, Villagrà, Herrera I, Adolfo, Tronchu, Nani, Moro, Pena y Pin.



**BREVAS DE
ALVARO:**
el puro para
sus emociones



ALVARO
esto es calidad

Bajo su mandato, el Sporting
ha alcanzado el mayor éxito deportivo
de toda su historia

MANUEL VEGA-ARANGO ALVARE EL PRESIDENTE DEL LXXV ANIVERSARIO



DE Manolo Vega-Arango Alvaré, actual presidente del Sporting, poco hay que decir que no se sepa. Si acaso, que sigue aferrado al no a la FEF como posible presidente del Comité de Fútbol Profesional, lo que lleva implícito la vicepresidencia de la citada FEF, y que, naturalmente, no quiere ni oír hablar de la posibilidad de que él pueda ser el próximo titular de Alberto Bosch. Y es que dice que ni tendría el tiempo, ni la dedicación, ni los conocimientos de Pablo Porta, aunque en este sentido todos sabemos que, por una vez, habla sin su sinceridad característica, porque lo que le sobra a Vega-Arango son conocimientos para afrontar la problemática del fútbol y, por supuesto, capacidad de trabajo, que es precisamente su máxima y, en definitiva, la máxima de la política sportinguista. En cualquier caso es claro que existe desde la perspectiva de club un cierto afecto y una determinada admiración por la labor de Pablo Porta, tan controvertida en ciertos círculos, pero no por ello menos importante.

Manolo Vega-Arango anda estos días más apurado que de costumbre, que ya es decir. La proximidad de la gran efemé-

des que va a celebrar el Sporting le trae a él, al secretario general de la entidad, Rafael Murillo, que nos acompaña durante la entrevista, y por extensión a toda la directiva, de cabeza. No quieren dejar nada en la carpeta de la improvisación, y, lógicamente, los detalles se acumulan, provocando un volumen de trabajo sencillamente inmenso.

—El plan de trabajo está dispuesto y todo está saliendo conforme a lo previsto. La verdad es que hemos programado todo con antelación suficiente, pero a medida que se aproximan los días aparecen problemas que hay que solucionar de inmediato. Ahora mismo, por ejemplo, tenemos varios detalles que esperamos ultimar en las próximas horas.

Charlamos en la secretaría



- «Siempre digo lo mismo, pero es que el éxito del equipo no se debe a otra cosa que al trabajo de todos»
- «Hemos tenido y tendremos disgustos y problemas, pero hemos aprendido a lavar la ropa en casa»
- «Mi modelo de organización es el Real Madrid, por eso aquí aplicamos esa política, pero con nuestra personalidad»

del Sporting. Una remozada secretaría, cuyas obras de acondicionamiento apenas si alcanzaron la quinta parte del presupuesto que una constructora había dado para instalar en El Molinón las nuevas oficinas.

—Nuestra política es de ahorro. No se escatima nada que sea necesario, pero tampoco se despilfarra.

—Setenta y cinco años de historia cumple el Sporting. Y coincide precisamente con la llegada del equipo a las más altas cumbres del éxito. Y coincide precisamente también con usted como presidente.

—Pues pura coincidencia. Aunque ya sabe usted que el hecho de que deportivamente estemos en un buen momento no se debe a otra cosa que al trabajo diario. Siempre digo lo mismo, pero es que no tengo otra fórmula. Aquí hemos logrado hacer una piña entre todos

los que componen la gran familia rojiblanca. Nosotros estamos gustosos de lo que hacemos: los jugadores, respaldados, y la afición, contenta por los resultados. Pero tengo que añadir algo, y es que no se crea nadie que aquí no hay problemas. Los ha habido y los habrá. Y disgustos, pero hemos aprendido a lavar la ropa en casa. Un club que no tenga problemas no es un club. Ahora bien, insisto en que esos problemas no deben trascender más de lo preciso.

—Usted ha vivido a lo largo de su vida relacionado con el Sporting. ¿Cómo recuerda su primer contacto con el club?

—Mi primer contacto creo recordar que fue a los siete u ocho años. Hablo, claro, de mi primera vivencia. Es de suponer que con bastantes años menos me llevaron al campo. Luego, estuve en el equipo juvenil y acabé en el mayor, siempre como amateur. Pero a los veintitrés años dejé el fútbol para poder terminar mis estudios de Derecho.

—Y después de ese conocimiento del fútbol que le han dado los años, ¿qué opina del deporte rey? O, mejor dicho, ¿qué le pasa al deporte rey?

—Pienso que lo que le pasa es que hay poca cordura en general. La culpa, evidentemente, es de todos, pero está claro

que el fútbol no va por buen camino.

—En mucho del proceder de la política sportinguista se nota una cierta influencia del Real Madrid. Hay gestiones que son como calcadas. ¿Está de acuerdo?

—Sí, sí, claro que lo estoy. Mi modelo es el Real Madrid. Por eso esas gestiones o actuaciones de que habla pueden ser similares. Pero nosotros aplicamos esas normas con la propia personalidad nuestra.

—Finalmente, señor Vega-Arango, ¿podría relacionarnos los actos del setenta y cinco aniversario?

—Los principales, sí. Ya sabe que se va a jugar el partido internacional España-Checoslovaquia. Hemos invitado, y habrá un almuerzo con todos, a los ex jugadores de toda la historia. El pintor Marola nos ha regalado un dibujo precioso y alusivo al aniversario, con el cual hemos confeccionado el póster, y también hemos previsto la emisión de unas medallas conmemorativas. Por supuesto, habrá muchos más actos, pero próximamente, a medida que se vayan concretando, serán dados a conocer.

Tony FIDALGO
(Fotos José Víctor.)



«Lo principal —suele comentar el señor Alvaré— es que jugadores, directivos y aficionados estén plenamente identificados. Con eso y con trabajo se llega a todas partes.»



«Nuestro trabajo trata de ser como el del Real Madrid, pero, por supuesto, manteniendo una personalidad propia y acorde con nuestras posibilidades.»

NADIE DIRIA QUE SON USADOS



Nosotros sí. Porque en Eurocasion presumimos de coches usados nuevos para que usted presuma de coche nuevo al comprarse uno usado.

Coches revisados que han pasado 19 controles antes de ponerse a la venta:

COCHES USADOS NUEVOS

— Garantía de tres meses sobre piezas por el punto Eurocasion vendedor.

En todo el país. Porque estamos en toda España y nuestra garantía es válida en cualquiera de los puntos Eurocasion del país.

Coches usados de todas las marcas, de todos los modelos, de todos los precios.

Cualquiera que sea su cilindrada y su categoría. Para que usted elija el que más conviene a sus necesidades.



- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| 9.- Caja de velocidades | 14.- Neumáticos |
| 10.- Renovación Interior | 15.- Alternador |
| 11.- Frenos | 16.- Transmisiones |
| 12.- Suspensión trasera | 17.- Circuitos |
| 13.- Cambio de aceite y engrase | 18.- Dirección |
| | 19.- Batería |

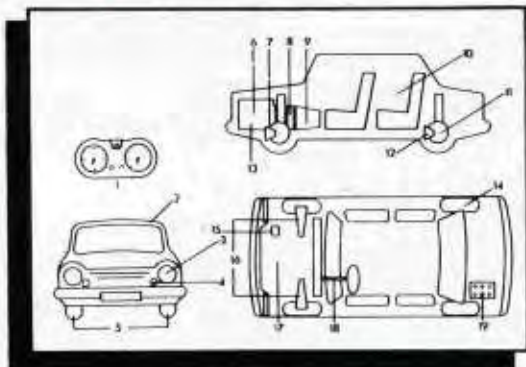
Por eso los garantizamos hasta 6 meses, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.

Le ofrecemos toda clase de garantías:

— Garantía Nacional seis estrellas: 6 meses sobre mano de obra y piezas.

— Garantía Nacional tres estrellas: 3 meses sobre mano de obra y piezas.

Con la garantía de una gran marca. Porque Eurocasion es un servicio de la **Red Comercial Citroën España.**



- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1.- Cuadro de abordo | 5.- Tren delantero |
| 2.- Carrocería | 6.- Motor |
| 3.- Alumbrado | 7.- Suspensión delantera |
| 4.- Señalización | 8.- Embrague |

DE LA PLAYA DE SAN LORENZO A LA ESCUELA DE MAREO



EL PRECIO DEL AREA. En Hull, a Quini, jugando contra Irlanda, le propinaron un codazo que resultó con fractura del pómulo. Aquí le vemos al regreso a Madrid, camino de la clínica.

lo consiguieron: Lerín, Ceballos, Siñón, Luisín, Calleja, Cervigón, Armandín, Gundamaro, Sansón, Adolfo y Liz.

1950: HOMENAJE A HERRERA I «EL SABIO»

Aquel maestro del periodismo deportivo, don Manuel Gómez Domingo «Rienzi», padre de nuestro subdirector, fue quien bautizó, futbolísticamente, al ariete sportinguista Ramón Herrera. Herrera I «El Sabio». Un fuera de serie, en el desmarque, amago, dribling y fútbol posicional. Recibió un merecido homenaje el 12 de octubre de 1950. Durante la década de los 30, Herrera fue un espectáculo en los campos españoles.

1951: 100 GOLES EN SEGUNDA

Por vez primera en la historia de la Segunda División, un equipo, el Sporting, alcanza los cien goles. Fue en la temporada 1950-51, y el gol centenario lo marcó el argentino Garro en la meta del San Andrés. El Sporting subía por segunda vez a Primera, en medio de una gran apoteosis al subir el histórico gol al marcador.

1957: EL TERCER ASCENSO

El 16 de junio de 1957, el Sporting ascendió por tercera vez a la División de Honor. Marcó un total de 107 goles, de los cuales el anete gijonés Ricardo hizo 47. La formación habitual sportinguista era ésta: Siñón, Garbayo, Altisent, Pellicer, Bolinches, Medran, Antonín, Ortiz, Prendes, Ricardo y Gago.

1962: TROFEO COSTA VERDE

El torneo veraniego, que actualmente continúa organizando el Ayuntamiento gijonés, se inició el 2 de septiembre de 1962. Fue ganado por el Sporting, al vencer al Osasuna por dos goles a uno. Pocholo y el actual presidente sportinguista, Manolo Álvarez, marcaron los tantos.

1963: TROFEO AMBERES

El Trofeo Amberes, que premia el apoyo a la cantera regional, fue otorgado en 1963 al Sporting. Su presidente, Víctor Manuel Felgueroso Suardiaz, lo recibió en Madrid de manos del delegado nacional de Deportes, señor Eliola Olaso.

1970: CUARTO ASCENSO

El 16 de mayo de 1970 se proclama campeón de Segunda División, ascendiendo automáticamente a Primera. Carriaga era el entrenador, y el equipo formó así: Castro, Miera, Alonso, Herrero I, Puente, José Manuel, Herrero II, Quini, Pequito (Marañón), Valdés y Churrua.

1974: QUINI, MAXIMO GOLEADOR, Y MEGIDO, EL GOL 500

Al finalizar la temporada 1973-74, el ariete sportinguista se proclamó máximo goleador en la División de Honor, en un torneo que fue ganado por el Barcelona, y en el cual se produjo el debut, en el fútbol hispano, de la estrella mundial Joan Cruyff. El 6 de enero de 1974, Megido marcó en el Bernabéu el gol número 500 sportinguista en Primera División.

1977: QUINTO Y ULTIMO ASCENSO

El 5 de junio de 1977, el Sporting se



POR QUINTA VEZ A LA «DIVISION DE HONOR». En Vallecas, posan los que lograron el último ascenso. No se equivocaron los de la pancarta.

proclama campeón de Segunda. Ascendió junto al Cádiz y Rayo Vallecano. Este era el equipo habitual: Castro, Redondo, Doria, Nuñez, José Manuel, Joaquín, Morán, Ciriaco, Quini, Killer y Ferrero. Para el recuerdo queda la anécdota de iniciar un partido de Liga en Puertollano, frente al Calvo Sotelo, y culminarlo en Las Margaritas, frente al mismo conjunto.

1978: «EUROQUEFO»

El 13 de septiembre de 1978, el Sporting vence en El Molinón al club italiano Torino, por tres goles a cero. Ferrero y Morán (2) marcaron los goles. Los sportinguistas eliminaron en su debut en competición continental al Torino y fueron eliminados por el Estrella Roja de Belgrado.

Y LOS INTERNACIONALES

Tras Manolo Meana y Adolfo Suárez «El Neñu», este último internacional en 1928, han vestido la camiseta nacional, hasta ahora, formando en las filas sportinguistas Quini, Churrua, Megido, Uria, Joaquín, Cundi, Morán y Mesa.

V. M.



EL CAPITAN Y EL GERENTE. José Manuel, el centrocampista del Sporting, que colgó las botas para asumir la gerencia, charla con el actual capitán del equipo. Quizá hablen del relevo en el cargo de la capitania.



EL TROFEO MAS APRECIADO POR LOS GIJONESES. La Copa Stadium que premia la labor en el deporte fue adjudicada al Sporting el año pasado. S. M. el Rey hizo la entrega al actual presidente, Manolo Vega-Arango.



A LA EUROUEFA, POR SEGUNDA VEZ. En tanto que el Real Madrid y la Real Sociedad luchan por el título, los sportinguistas parecen tener asegurada la tercera plaza.

Por primera vez en España

SU TALLER

Totalmente completo
y siempre a mano

por sólo **2.990 Pts.**

PRECIO DE LANZAMIENTO PROVISIONAL

104
PIEZAS

Más de 500.000
piezas vendidas
en toda Europa

104 ocasiones de ahorrar dinero



En nuestros días, hacerlo todo usted mismo no sólo es un hobby, sino también un considerable ahorro. En efecto, ¿por qué recurrir a fontaneros, mecánicos, electricistas, etc., para las reparaciones de su casa, cuando puede hacerlo usted mismo, con el práctico y completo equipo de herramientas PROCASA?

Este es el equipo ideal para quien quiera hacer, en su casa, un poco de todo: tan indispensable como la escalera de mano, las tijeras, el martillo y la cinta métrica.

DOBLE AHORRO GARANTIZADO

Usted no encontrará en ningún otro sitio un equipo de herramientas tan completo y a un precio tan conveniente. Una razón más para aprovechar ahora la ocasión de obtener un taller entero de utensilios de tipo profesional en una caja donde cada herramienta está al alcance de la mano. Estará preparado para mil trabajos domésticos y ahorrará un montón de duros año tras año!

Esto es lo que recibirá por sólo 2.990 Ptas.

- Serie de 12 piezas, compuesta de 8 llaves redondas con ataque de 1/2", cric reversible, hierro a «L» y 2 raccords.
- Serie de 10 piezas compuesta de 8 llaves redondas con ataque de 3/8", hierro a «L» y raccords.
- Serie de 8 piezas, compuesta de 7 llaves con ataque de 1/4" y hierro a «L».
- Un cómodo estuche de plástico para las tres series de llaves redondas.
- Serie de 7 destornilladores intercambiables.
- Serie de 4 cortadores en frío.
- Serie de 6 llaves para dados destornillador con mango intercambiable.
- Serie de 5 llaves fijas dobles.
- Serie de 18 llaves mixtas de anillo abierto, con estuche.
- Serie de 18 llaves para tuercas hexagonales para encajes de 1,2 a 8 mm.
- Serie de 13 brocas de taladro.
- Caja metálica con mango (30 x 14 x 5,4 cms.) con capacidad para todos los utensilios.

NO LO ENCONTRARA EN NINGUN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PIDALO HOY MISMO EN PRUEBA GRATUITA

Rellene y envíe este CUPON OFERTA DE PRUEBA GRATIS a

PROCASA Cl. Caballero, 79. Barcelona, 14

PARA USTED

Si, deseo recibir en mi propio domicilio, en prueba durante 10 días, el Equipo de Herramientas Procasa (104 piezas), al precio de Lanzamiento Provisional de 2.990 Ptas. Pagaré al cartero, cuando lo reciba más 100 Ptas. por gastos de envío. Queda entendido que si no quedo satisfecho, lo devolveré en el plazo de 10 días y me será reembolsado su importe.

Nombre

Apellidos

Calle

D.P. Población

Provincia

Firma:

Por favor, escriba en mayúsculas, respetando los espacios.

Rellene y envíe este CUPON OFERTA DE PRUEBA GRATIS a

PROCASA Cl. Caballero, 79. Barcelona, 14

PARA UN AMIGO SUYO

Si, deseo recibir en mi propio domicilio, en prueba durante 10 días, el Equipo de Herramientas Procasa (104 piezas), al precio de Lanzamiento Provisional de 2.990 Ptas. Pagaré al cartero, cuando lo reciba más 100 Ptas. por gastos de envío. Queda entendido que si no quedo satisfecho, lo devolveré en el plazo de 10 días y me será reembolsado su importe.

Nombre

Apellidos

Calle

D.P. Población

Provincia

Firma:

Por favor, escriba en mayúsculas, respetando los espacios.

UNA OFERTA CON GARANTIA 100 %

Si quiere hacer usted mismo todos los trabajos de su casa, si quiere ahorrar, envíe enseguida el cupón adjunto y recibirá el estuche de 104 piezas en prueba gratuita durante 10 días en su propio domicilio!

Podrá utilizar el equipo completo para realizar cualquier trabajo urgente, y si después, no queda más que satisfecho, podrá devolver su taller en 10 días, y le será reembolsado totalmente.

IMPORTACION LIMITADA. ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ES UNA OFERTA
PROCASA

PARA PEDIDOS URGENTES:
Tels 3213741-3213793

PROCASA. BUSCA CONCESIONARIOS PROVINCIALES

5.086-AC-01

Debutó con el Sporting a los quince años y se retiró, en el Oviedo, a los treinta y ocho

PENA

EL JUGADOR TAXI

que era una excelente cantidad. Por cierto que para conseguir esta cantidad estuve un año en rebeldía, porque no me querían pagar tanto y yo necesitaba el dinero porque mi padre estaba enfermo y todo era poco. Desde entonces, después de sportinguista, soy madridista, porque recuerdo que estuve en Madrid y a punto de fichar por el Real, pero finalmente el señor Hernández Coronado, a petición mía, rompió el contrato porque el Sporting me prometió las quinientas pesetas.

—¿Cómo era la alimentación en aquellos años? La alimentación de un deportista, naturalmente.

—Yo creo que era muy buena. Por lo menos, yo nunca tuve problemas en ese sentido. Recuerdo que, por ejemplo, podía merendar seis huevos fritos o seis pasteles y un buen tazón de leche. No sé..., carne; en fin, lo normal.

—¿Qué recuerda con más tristeza?

—Un partido que perdimos con el Oviedo y del que dependía nuestro ascenso a Primera. Por entonces ya estaban organizadas las Ligas.

—¿Cuántas veces entrenaban a la semana?

—Dos, creo. Martes y jueves. Y la forma física era buena.

—Y siendo sportinguista hasta los ojos, como usted dice, ¿cómo es que acabó en el Oviedo?

—Porque el fútbol es así. Pero me acuerdo que el primer partido que jugué contra el Sporting me costó lágrimas. Y además, ganamos por cuatro a uno.

—¿Ganó dinero con el fútbol?

—No, nada. Ganaba bastante; pero hacer dinero, no. Era imposible.

—¿Qué entrenadores recuerda con mayor cariño?

—Todos los que tuve. De verdad. Samper, Peña, Oscar, Meana, en el Oviedo, y el propio Meana, Galloway y Angles, en el Sporting, fueron los técnicos con los que más tiempo estuve.

—¿Llegó a la selección?

—Fui seleccionado contra Yugoslavia e Italia y los Campeonatos del Mundo. Luego, me lesioné contra el Sunderland, que era el equipo sparring, y no pude jugar.

—Y como defensa, ¿qué extremo le dio más guerra?

—Uno del Osasuna, del que seguramente nadie se acordará. Se llamaba Urruzalqui. Aquel hombre tenía la virtud de volverme tarumba. ¿Que si yo era «leñero»? De ninguna manera. No, eso nunca lo admití. Ni antes ni ahora. El que va al hombre y no al balón no es deportista ni nada.

—¿Cómo fue aquello de los jugadores taxi?

—El Sporting, en rebeldía con la FEF por no haberle reconocido su categoría para el ascenso, no jugó una temporada. Vino a Gijón el presidente del Atlético de Madrid, don Luciano Urquijo, para seleccionar a tres jugadores, con objeto de que durante ese tiempo reforzasen el club madrileño, y casualmente convocó a tres que no éramos titulares, es decir, a Adolfo, Tronchin y a mí. Lo de taxis era porque nosotros volvíamos a Gijón y luego, desde aquí, y en taxi, íbamos todos los domingos a jugar donde lo hiciese el Atlético. Cobrábamos mil pesetas por encuentro y nos alojábamos en el hotel Londres de Madrid, que me parece que aún existe. Esto ocurría en 1927.

—¿Y cuál fue el mejor jugador que ha conocido?

—De los españoles, Herrero. Di Stéfano fue un fuera de serie, y desde luego no tiene comparación con Pelé o Cruyff.

«LO DE TAXI ESTA MOTIVADO POR UNA TEMPORADA QUE ACTUE CEDIDO AL ATLETICO DE MADRID JUNTO A TRONCHIN Y A ADOLFO»

«EN EL SPORTING LLEGUE A COBRAR 500 PESETAS, QUE EN AQUELLOS AÑOS ERA UNA CANTIDAD RESPETABLE»

«FERRERO ES MAS COMPLETO QUE GENTO, AUNQUE EL MADRIDISTA FUE EL MEJOR DEL MUNDO EN SU EPOCA»

EL poco espacio nos obliga a reducir al máximo cualquier suerte de introducción. Apuntemos, en todo caso, que la charla con Pedro Pena Ponga duró más de dos horas y que durante todo ese tiempo quedó claro que posee una memoria privilegiada no sólo para recordar el dato, sino para ha-

cerlo fluir con coherencia y en el contexto preciso. Por tanto, que sea él quien vaya esbozando su propia historia, que al fin y al cabo es la historia del Sporting durante más de diez años.

—Comencé a jugar en el infantil del Sporting y luego pasé al primer equipo de 1924 a 1934 y, acabada la guerra, volví

una temporada al Gijón. Al Real Oviedo fui en 1934, donde permaneci hasta 1936. Luego, habría de volver al Oviedo en 1940, jugando hasta 1948, que fue cuando me retiré, con treinta y ocho años. Ahora estoy jubilado, porque al abandonar el fútbol comencé una nueva actividad relacionada con los géneros de punto. Recuerdo que debuté con el Sporting en 1925, como interior izquierdo, y al lesionarse Meana, Edmundo Morán, que era por entonces el entrenador, me pasó a defensa. Mis virtudes futbolísticas, si así se pueden llamar, fueron siempre la agilidad unida a algo de técnica y, por supuesto, la honradez. Para mí era mucho mejor el fútbol de antes. Por lo menos me gustaba más. Era más emotivo. Y conste que en aquellos tiempos también había marcas, aunque, por supuesto, en nada se parecían a los de ahora.

—Y díganos, ¿cuánto ganaba?

—En el Sporting llegué a cobrar quinientas pesetas al mes,



A pesar de los años, la memoria de Pedro Pena sigue siendo de primera. Igual que fue su categoría como futbolista hace ya más de treinta años.

—Por cierto, ¿qué opina de Ferrero?

—Es el mejor extremo que hay ahora mismo. Yo pienso que es más completo incluso que Gento, aunque éste en aquellos años fue el mejor del mundo. Si Ferrero estuviera hoy en el Madrid e hiciese un partido de esos que hace en El Molinón, en Madrid estarían hablando de él cuatro meses. De Quini sólo puedo decir que es una persona inmejorable y un jugador de esos que sólo aparecen cada treinta o cuarenta años.

—Por último, ¿nos puede confeccionar una selección? En su opinión, la mejor que haya habido.

—Zamora; Ciriaco, Manolín Meana, Quincoces; Cilaurren, Gamborena, Uriá; Basora o Epi, Lángara y Gento. Si se pudieran poner extranjeros, en lugar de Lángara alinearía a Di Stéfano.

Tony FIDALGO
(Fotos José Víctor)



En uno de los bancos del popular paseo gijonés de Begoña, Pena esboza su historia como futbolista, que es, al fin y al cabo, un trozo muy grande de la historia del Sporting.



Un sabor muy tuyo.

C.I.T.A. Tenerife



RODI TOP®

- Si usted es calvo y quiere dejar de serlo.
- Si ha conocido ya otros sistemas sin convencerle.
- Si le preocupa que la falta de pelo desvirtúe su imagen física...

CON LA
GARANTIA

Rodrigo

**NUESTRO
CONSEJO ES**

que primero examine todo lo que hoy día existe en el mercado y luego se dirija a cualquiera de nuestros concesionarios RODI TOP en toda España.

¡Fíjese si estamos seguros de lo que decimos, que ni con lupa diferenciará usted su cabello al de la prótesis natural RODI TOP.

Esto y muchas cosas más son las ventajas que hace de este sistema alemán haber sido primer premio en los Campeonatos de Viena, Nueva York, Düsseldorf y medalla de oro en los Salones de Inventores de París y Génova.

DELEGACION CENTRAL:

Rodrigo
Altas
exclusivas
internacionales

Alvarez Garaya, 7
Teléf. 985-349234
GIJON

GIJON, MUNICIPIO EJEMPLAR

Cuando existe compenetración entre el club más representativo de una ciudad y su municipio, no cabe la menor duda de que se logran aspectos muy positivos. Y esto es, precisamente, lo que ocurre con el Ayuntamiento de Gijón y el Real Sporting. El Ayuntamiento de Gijón, propietario de El Molinón, facilita estos interesantes apuntes sobre el histórico campo:

1. Inauguración: 5 de agosto de 1917, con grada de madera y cierre de valla de tablas. Alcalde: don Santiago Piñera Alvargonzález.

2. En 1928, reforma de la tribuna de madera por una principal, cubierta en tiempo récord de veintidós días. Arquitecto municipal: don Miguel García de la Cruz. Ingeniero: don Roberto G. Agustina. Aparejador: don Enrique Álvarez-Sala Meana. Alcalde: don Emilio Tuya. Presidente del Sporting: don Ismael Figaredo. Esta tribuna fue inaugurada con el partido internacional España-Italia, al que asistió el Infante don Jaime de Borbón y Battemberg en representación del entonces Rey don Alfonso XIII.

3. En 1942, construcción de la grada de fondo del Pilés, con proyecto del arquitecto municipal don Avelino Díaz Omaña y del ingeniero municipal don Guillermo Cuesta Sirgo. Aparejador: don Enrique Sala Meana. Alcalde: don Paulino Vigón Cortés.

4. En 1944, construcción de la grada de general, en sustitución de la antigua de madera, con proyecto y dirección del ingeniero don Carlos Roa, y aparejadores, los municipales don Enrique Álvarez-Sala Meana y don Luis Junquera Muñiz. Alcalde: don Mario de la Torre.

5. En 1951, obras de reforma del campo, consistentes en construcción de dos gradas cubiertas de cabeceras y ampliación de la grada de general. Arquitectos: municipal don Avelino Díaz Omaña y particulares don Juan Manuel del Busto y don Miguel Díaz Negrete. Ingenieros: municipal don Guillermo Cuesta Sirgo y particular don Ignacio Arango. Aparejador: don José Antonio Álvarez González. Empresa constructora: Sedes. Alcalde: don José García Bernardo. Presidente del Sporting: don Paulino Antón Trespalacios.

6. En 1954, el Ayuntamiento vende el campo de El Molinón a la Universidad Laboral (entonces Fundación Girón). Esta Fundación hace un proyecto, con facultativos de Madrid, de nueva tribuna de preferencia, que se inicia y no pasa de realizar una pequeña parte de estructura.

7. En 1968, visto el mal estado de las gradas de general, se realizan las obras de consolidación de las mismas, con proyectos del arquitecto municipal don Enrique Álvarez-Sala y Moris, siendo aparejador el municipal don José Antonio Álvarez González, y la construcción, Agromán. Alcalde: don Ignacio Beltrand Beltrand. Presidente del Sporting: don Miguel Díaz Negrete. El campo había sido nuevamente adquirido por el Ayuntamiento a la Universidad Laboral.

8. En 1969 se procedió a la iluminación del campo, con el proyecto del ingeniero municipal don Guillermo Cuesta Rodríguez, siendo

presidente del Sporting don Carlos Méndez Cuervo. Alcalde: don Ignacio Beltrand.

9. En 1970 se cubren las gradas de lateral y fondo, Ezcurdia y Sur. Arquitecto: don Enrique Álvarez-Sala y Moris. Aparejador: don José Antonio Álvarez González, y la empresa constructora, Tramesa. Presidente del Sporting: don Carlos Méndez Cuervo. Alcalde: don Ignacio Beltrand Beltrand.

10. En 1972 se realizan las obras de la actual tribuna de preferencia, iniciada en los finales de 1971. Proyecto del arquitecto municipal don Enrique Álvarez-Sala y Moris, con el aparejador municipal don José Antonio Álvarez González, y empresa constructora, Fergabe. Presidente del Sporting: don Carlos Méndez Cuervo, y alcalde, don Luis Cueto Felgueroso.

Posteriormente se iniciaron obras secundarias, como fueron conservación y ampliación de servicios de aseos y alcantarillado en las tribunas, por parte del Ayuntamiento, y drenajes del campo, ejecutados por el club, con un presupuesto de 900.000 pesetas, aproximadamente, de las cuales el Ayuntamiento aportó el 50 por 100.

Y AHORA, DE CARA AL MUNDIAL

En la actualidad, y por ser la ciudad de Gijón sede del Mundial de Fútbol 1982, y al pertenecer el estadio de El Molinón al Municipio, se hacen precisas unas modificaciones del mismo. El anteproyecto ha sido aprobado por el Real Comité Organizador y supone ir a la consecución de un estadio de 13.000 a 15.000 plazas de espectadores sentados, y el resto, hasta 35.000 ó 37.000 espectadores, en pie.

El Real Comité Organizador pone a disposición, para gastos propios del Mundial-82, ciento doce mil trescientas setenta pesetas, y para emprender tales obras, el Municipio dispone de un crédito del Banco de Crédito Local de trescientos millones de pesetas, de los cuales se hará el uso que sea estrictamente preciso para el acondicionamiento del estadio. El Sporting de Gijón colaborará en la medida de sus posibilidades, calculándose que su aproximación en los diecisiete años que dura el pago de los créditos puedan aportar unos ochenta millones de pesetas, si bien se estudiarán otras posibilidades de colaboración que hagan este dispendio del Municipio menos gravoso. En el ámbito positivo diremos que, al margen de lograr el estadio que esta ciudad precisa, en aproximadamente el 60 por 100 de las instalaciones bajas se hará la construcción de instalaciones deportivas de uso público, en las más diversas facetas deportivas posibles, lo cual servirá para que pequeños clubs deportivos puedan de este modo realizar y fomentar sus actividades.

ALSA

**TRANSPORTES DE VIAJEROS
EN AUTOCAR**



**FELICITAMOS AL SPORTING EN SU
75 ANIVERSARIO Y NOS HONRAMOS
CON TRANSPORTAR SUS EQUIPOS
GIJON - OVIEDO - MADRID**

ALSA CAFRANGA
Una organización al servicio del viajero



TRES FIGURAS DEL SPORTING

De entre los buenos jugadores que militan en el Sporting de Gijón, ofrecemos aquí las imágenes de Castro, un acreditadísimo guardameta, y las de Cundi y Mesa, dos hombres que han merecido la atención del seleccionador nacional.

(Fotos Vega y Gálvez.)



**UN BUEN
CIGARRILLO
ES LA
MEJOR
COMPañÍA**



GENERAL DE TABACOS S.A.



75 Aniversario del

REAL SPORTING de GIJÓN

Medalla OFICIAL Conmemorativa

(EMISION ESPECIAL Y EXCLUSIVA)

EL AUTENTICO Y MAS BELLO RECUERDO DE ESTE GRAN ACONTECIMIENTO



ANVERSO



REVERSO

T A M A Ñ O S

ORO DE 900/000

MEDIDAS	PESOS APROX.	
22 mm.	7,0 grs.	
28 mm.	12,0 "	
32 mm.	17,5 "	
45 mm.	35,0 "	NUMERADAS
65 mm.	105,0 "	"

PLATA DE 1000/000

MEDIDAS	
32 mm.	
45 mm.	NUMERADAS
65 mm.	"

UN PRESENTE UNICO, DIGNO Y ENTRAÑABLE
UN OBSEQUIO DELICADO Y DISTINGUIDO
UN REGALO VERDADERAMENTE IMBORRABLE



ACUÑACIONES INTERNACIONALES, S. L.

FABRICA EN BARCELONA

Teléfonos en Asturias: 237738-239616

NO HAY DUDA DE QUE LOS ARBITROS SE LA JUEGAN, PERO NINGUNO COMO...

JOEY SCHACKLEFORD, UN METRO CUARENTA Y SEIS, EL ARBITRO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

● EN EL ULTIMO PARTIDO QUE ARBITRO LE TOCO AMONESTAR AL JUGADOR MAS ALTO DE LAS LIGAS INGLESAS, CLIVE GODDARD, DE DOS METROS SEIS CENTIMETROS

● «LA VERDAD ES QUE PASE UN MAL RATO —DIJO EL PEQUEÑO TRENCILLA—, PERO SON COSAS QUE HAY QUE PASAR SIN REMEDIO»

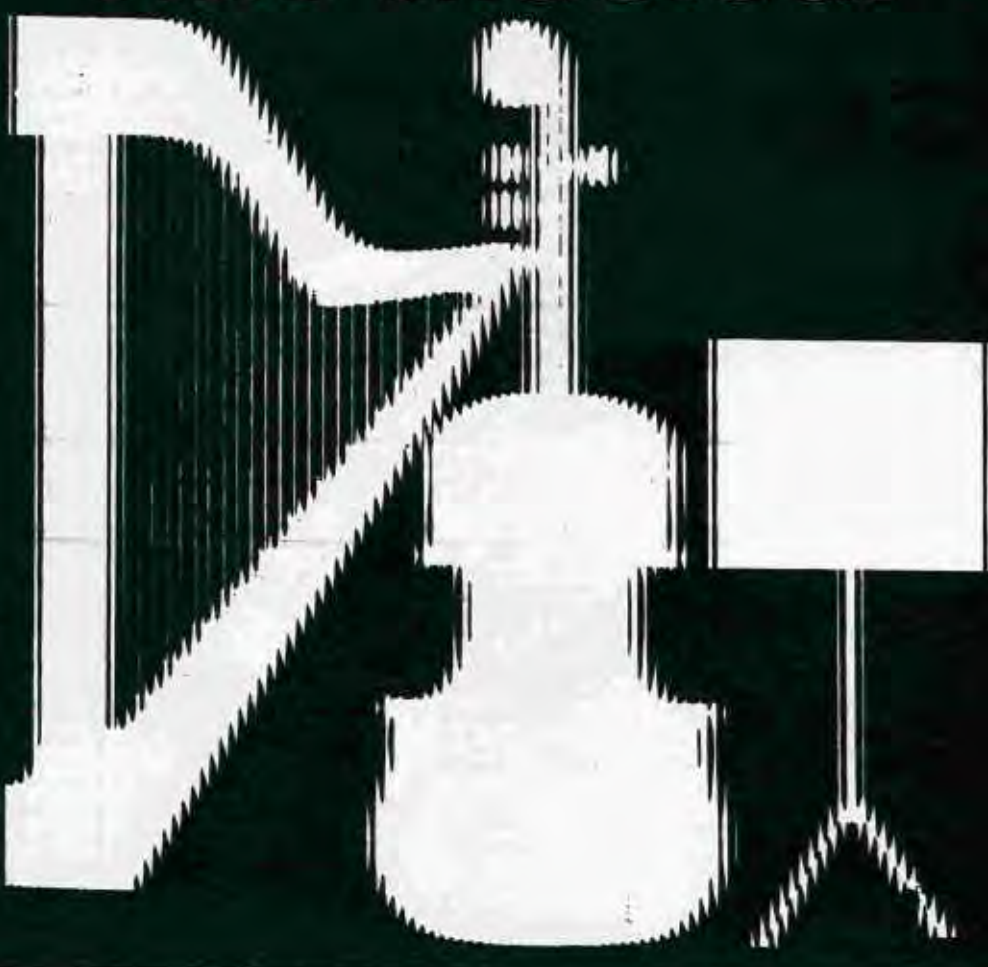
ALGUNOS árbitros tienen que pensarse, pero mucho, una amonestación a determinados jugadores. En verdad se la juegan los hombres del pito vestidos de negro... Pero ninguno tanto como Joey Shackelford, probablemente el trencilla más pequeño del mundo, que, además, es inflexible con los jugadores.

no fue inconveniente para que amonestara a Clive Goddard, el jugador más alto de todas las categorías inglesas de fútbol; con dos metros y seis centímetros, y le amenazara con la expulsión. Al final, Joey reconoció haber pasado un mal momento y dijo que «aún esperaba pasar muchos momentos malos como ése». Moral, que no falte.

Su tamaño, un metro cuarenta y seis,



Hilo Musical



FANTASIA EN SU HOGAR

Instale HILO MUSICAL en su hogar. Apriete una tecla. Para usted cobran vida los genios de la música, la de ayer y la de hoy, con sus mejores partituras. A través de seis canales -cuatro musicales, uno de idiomas y R.N.E.- HILO MUSICAL llenará de fantasía cada momento de su hogar.



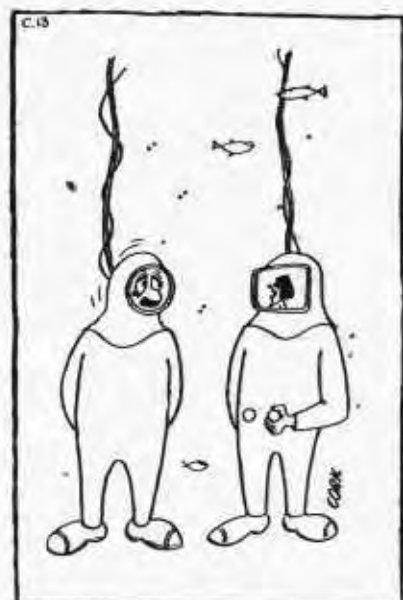
**Hilo
Musical**

Para mayor información corte este cupón y envíelo a la Delegación de COSESA - HILO MUSICAL de su zona

Nombre.....
Dirección.....
Población.....
Tel..... D.P.....

Oficinas Centrales: General Yagüe, 20-1.º
Tels.: 455 94 00 y 455 91 62 MADRID 20

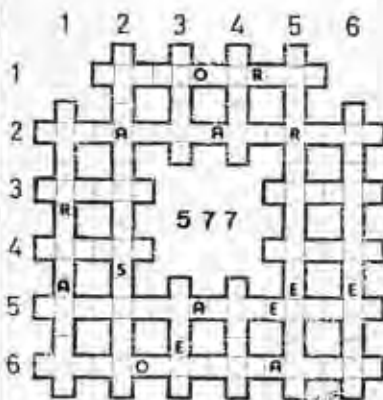
HUMOR





REJAGRAMA

DIEZ ERRORES DIEZ



DEDICADO A LA EQUITACION MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la rejilla de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilitar de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán sobre los cuadros de la rejilla varias palabras relativas al DEPORTE DE LA EQUITACION.

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Buen jinete. Atreverso. Parte de las plantas debajo de la tierra. **2:** Freno del caballo con riendas y correa. Partidario de la supresión de toda autoridad. Mezclar con agua. Impulsar con los remos la embarcación. **3:** Fruto del cerezo. Arte de montar a caballo con los estribos cortos y las piernas dobladas, pero en posición vertical de la rodilla para abajo. **4:** Cabalgar, subirse en un caballo. Arbol que produce las bellotas. **5:** Tropa de caballería que salía a recorrer el campo. Ajo tierno. Poco, limitado. **6:** Connatural, como nacido con el propio sujeto. Clorato y antimoniato de plomo de color amarillo y brillo diamantino. En la parte exterior.

VERTICALES. 1: Boca de un volcán. Vino procedente de la región de este nombre. Municipio de Noruega en la



provincia de Hordaland. **2:** Pequeño mamífero carnívoro de piel leonada muy fina. Mujeres que montar a caballo. Utensilio para silbar. **3:** Muchacho joven. Cuero cosido para contener vino o aceite. Lugar donde se trillan las mieses. **4:** Azote largo, delgado y flexible con

que se aviva y castiga a las caballerías. Decir mentiras. **5:** Adiestrar el picador al caballo. Nombre del caballo de don Quijote de la Mancha. Hogar para calentar las habitaciones. **6:** Caballero de una maestranza. Tapete de esparto.

horóscopo del deportista

del 8 al 14 de abril de 1980

Por MARCO ALFA



ARIES

21 marzo-20 abril

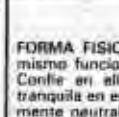
FORMA FISICA: Será un período de tiempo algo inestable a la salud. **REFLEJOS:** Presentarán un tiempo de reacción sólo normal. **PELIGROS:** Le amenaza un importante gasto de energías. **SUERTE:** Resolverá mejor sus necesidades durante el 13.



LIBRA

23 septiembre-22 octubre

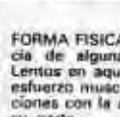
FORMA FISICA: Está en su mejor momento. Procure ahora rendir al máximo. **REFLEJOS:** Ganarán mucho en precisión y rapidez. **PELIGROS:** Nada serio le amenaza por ahora. Actúe con entera libertad. **SUERTE:** Le será favorable durante el 9 y el 10.



TAURO

21 abril-20 mayo

FORMA FISICA: Puede tenderse hacia un claro optimismo funcional. **REFLEJOS:** Muy rápidos y precisos. Confiar en ellos. **PELIGROS:** Será una semana muy tranquila en este sentido. **SUERTE:** De aspecto generalmente neutral o negativo.



ESCORPION

23 octubre-22 noviembre

FORMA FISICA: En este terreno se advierte la presencia de algunas molestias estomacales. **REFLEJOS:** Lentos en aquellas actividades que requieran un gran esfuerzo muscular. **PELIGROS:** Tome mayores precauciones con la alimentación. **SUERTE:** Le tiene poco de su parte.



GEMINIS

21 mayo-20 junio

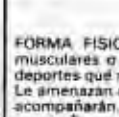
FORMA FISICA: Es un buen momento para ver superado cualquier problema orgánico. **REFLEJOS:** Responderán con un alto nivel de precisión. **PELIGROS:** Nada importante se advierte en el estudio de este terreno. **SUERTE:** La tiene de espalda durante el 11 y el 12.



SAGITARIO

23 noviembre-21 diciembre

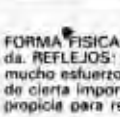
FORMA FISICA: Nada que requiera cuidados o atenciones especiales. **REFLEJOS:** Resolverán favorablemente cualquier imprevisto. **PELIGROS:** La hostilidad del medio ambiente será poco importante. **SUERTE:** Le dará la espalda durante el 12 y el 14.



CANCER

21 junio-22 julio

FORMA FISICA: Pueden afectarse ligeros molestias musculares o articulares. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes que requieran gran esfuerzo físico. **PELIGROS:** Le amenazan caídas violentas durante el 8. **SUERTE:** Le acompañarán, excepto en el día arriba indicado.



CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero

FORMA FISICA: La espalda será la región más delicada. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes que precisen mucho esfuerzo físico. **PELIGROS:** Le amenazan caídas de cierta importancia durante el 11. **SUERTE:** Semana propicia para resolver asuntos delicados.



LEO

23 julio-22 agosto

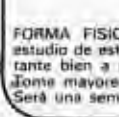
FORMA FISICA: Continuará en la misma línea respecto a días pasados. **REFLEJOS:** Jugarán un buen papel en cualquier deporte o actividad. **PELIGROS:** Carecerán generalmente de importancia. **SUERTE:** El 9 es el mejor día para hacer hacer aquello que tenga pensado.



ACUARIO

21 enero-19 febrero

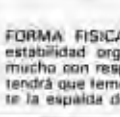
FORMA FISICA: Habrá una clara tendencia a la normalidad en este sentido. **REFLEJOS:** Responderán con un alto nivel de precisión. **PELIGROS:** Ningún contratiempo se advierte por ahora. Actúe con entera libertad. **SUERTE:** De aspecto monótono por lo general.



VIRGO

23 agosto-22 septiembre

FORMA FISICA: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. **REFLEJOS:** Responderán bastante bien a sus necesidades deportivas. **PELIGROS:** Jonte mayores precauciones durante el 14. **SUERTE:** Será una semana propicia para nuevas aventuras.



PISCIS

20 febrero-20 marzo

FORMA FISICA: Semana propicia para alcanzar la estabilidad orgánica deseada. **REFLEJOS:** Mejorarán mucho con respecto a días pasados. **PELIGROS:** Nada tendrá que temer por ahora. **SUERTE:** Le dará fácilmente la espalda durante el 8 y el 14.

● JUDO. ¿Cuál es la categoría más pesada que señala el Reglamento?

- A. Más de 90 kilos.
- B. Más de 95 kilos.
- C. Más de 115 kilos.
- D. Más de 120 kilos.
- E. Más de 430 kilos.

● BALONMANO. Concluyó la Liga, con triunfo del...

- A. Barcelona.
- B. Atlético de Madrid.
- C. Calpisa.
- D. Granollers.
- E. Covadonga.

● BALONMANO. Herrero, Botella, Tato, Hernani, Gargallo, Sala, Tarazona, Nomeddu, Claver... Son todos jugadores del...

- A. Granollers.
- B. Calpisa.
- C. Barcelona.
- D. Marcol.
- E. Silvia Praga.

● BALONMANO. ¿De cuánto tiempo son las expulsiones temporales para cualquier jugador?

- A. Dos minutos.
- B. Tres o cinco minutos.
- C. Lo que diga el árbitro.
- D. Diez minutos.
- E. Medio partido roto.

● BALONCESTO. Todos los equipos citados, salvo uno, han ganado la Copa de Europa masculina.

- A. Maccabi de Tel Aviv.
- B. Real Madrid.
- C. Bosna Sarajevo.
- D. Daugawa Riga.
- E. Simmenthal Milán.

● AUTOMOVILISMO. El campeón de España de montaña es un piloto de Sabadell.

- A. Brunells.
- B. Jean Claude.
- C. Juan Tomás.
- D. Juan Fernández.
- E. Juan Ito Juanete.

● CICLISMO. Desde 1974, en que ganó Gimondi, ningún italiano había triunfado en la Milán-San Remo, hasta este año en que ha vencido...

- A. Saronni.
- B. Moser.
- C. Martinelli.
- D. Gavazzi.
- E. Pizzaghetti.

FUTBOL. Carriaga entrena actualmente a un equipo andaluz. ¿Cuál?

- A. Málaga.
- B. Malaga.
- C. Betis.
- D. Sevilla.
- E. Zamorano.

● BOXEO. Es campeón mundial del peso ligero, se llama Jim Watt y usted conocerá su nacionalidad.

- A. Escocés.
- B. Canadiense.
- C. Estadounidense.
- D. Jamaicano.
- E. Portuluso.

● BALONCESTO. De las últimas cinco Copas (Campeonato de España), ¿cuántas ha ganado el Madrid?

- A. Una.
- B. Tres.
- C. Cinco.
- D. Ninguna.
- E. Seis.

SOLUCIONES A 'ESTA USTED SEGURO'

1. B. 2. A. 3. D. 4. A. 5. D. 6. D. 7. D. 8. C. 9. A. 10. A.

SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES: 1. Gaucho. Osar. Reiz. 2. Bida. Acrote. Aguar. Remar. 3. Cereza. Jineta. 4. Montar. Encina. 5. Cabalgar. Ajeté. Escaso. 6. Innato. Ocroite. Afuera. **VERTICALES:** Cráter. Río. Asana. 2. Marte. Amazonas. Silbato. 3. Cheval. Odra. Era. 4. Látigo. Mantí. 5. Picar. Rocinante. Estufa. 6. Maestrante. Estera.

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES. DIEZ

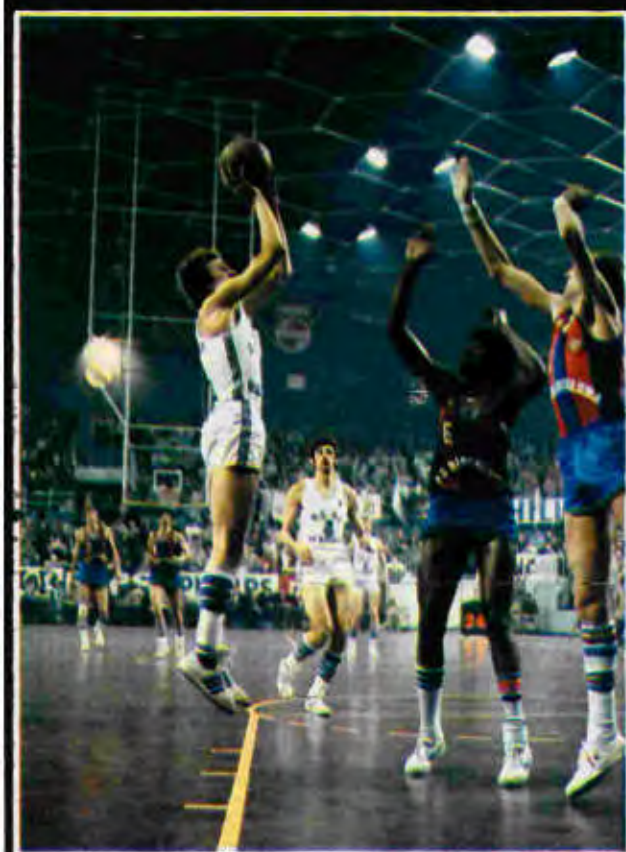
1. Ojo de «Eva». 2. Una flor en la estufa de nuestro personaje. 3. La aeta situada en el centro del dibujo. 4. El tronco del árbol situado a la izquierda tiene un nudo. 5. Ojo izquierdo de la serpiente. 6. Un asieten en el balón. 7. Sombra del arbusto situado a la derecha. 8. La rama del árbol situado a la derecha ostenta una hoja de más. 9. Dientes de «Eva». 10. Una flor situada en el suelo.

A TERMINO DE LAS COMPETICIONES
OFICIALES DE BALONCESTO

¡LO QUE SE NOS VIENE ENCIMA!



«¡Campeones!», grita Llorente, mientras el árbitro Jahoda señala el final de la Copa de Europa. Era el segundo título blanco del año.



Brabender, tirando sobre De la Cruz y Sibilio. Wayne es una de las estrellas que termina contrato.



Los americanos de calidad (aquí, Williams y Meister) dan un espectáculo fuera de lo común.

TERMINO la Liga, con la victoria del eterno Real Madrid, que se llevó también la Copa de Europa. Hubo final inédita y catalana en la Copa del Rey, entre Barcelona y Manresa. El seleccionador nacional, Antonio Díaz-Miguel, llamó a sus hombres de cara al Preolímpico de Suiza. Total, que el pasado jueves, Santo por más señas, las competiciones oficiales de clubs se despidieron hasta la próxima temporada, que comenzará cuando la asamblea decida. En realidad los clubs que pagan (todos en Primera, la mayoría en Primera B, unos pocos en otras categorías) tienen razones sobradas para estar de uñas. Ellos han de mantener a sus jugadores hasta el 30 de mayo, final oficial de la campaña, pero sin competición en los dos últimos meses del contrato.

Todo sea por la selección. Y el caso es que Antonio tendrá que trabajar de firme, porque el Preolímpico no es fácil para España. Como quien no quiere la cosa, serán veinte las selecciones nacionales que optarán primero a estar entre las ocho que vayan a la fase final de Ginebra, de la que saldrán los tres equipos para Moscú. Una criba realmente seria, si tenemos en cuenta el nombre de algunos competidores: Israel (actual subcampeón continental), con otros dos americanos nacionalizados en el equipo: Italia, Checoslovaquia, Polonia, Holanda, Francia... No, no es fácil la papeleta, y no conviene



Alfonso del Corral, muy por encima de José María Margall. El hombre confía en ir al Madrid, pero Sainz parece preferir a Díaz.

creerse que el viaje a Moscú está seguro.

De hecho, ni aun ganando en Suiza se está seguro de ir, que con estas ideas de la política resulta que el deporte ha de pagar lo que no saben arreglar donde debieran los prohombres del mundo. Vamos, que donde las Naciones Unidas son una costosísima inutilidad, han de pagar unos Juegos Olímpicos, goce de una juventud que eligió el camino más limpio y puro del deporte.

Mientras los doce mejores compiten en Suiza —también hay actividad para ellas, en selecciones juvenil y senior—, los clubs españoles estarán de pesca. Al menos, los más avisados. Y es que este verano muchos grandes jugadores tendrán su libertad. Para su «propietario» actual, la necesidad de aumentar el salario, en lucha con una tambaleante economía; para los otros, la posibilidad de reforzar la plantilla ahora, cuando se ve que las distancias disminuyen, y que es más «posible» luchar por un sitio en la cabeza.

Aunque todavía estamos en veda, ya comenzaron los rumores de ofertas: Juan Carlos López, José Luis Beltrán, Wayne Brabender... Hay libertad para muchos, y la malhadada economía de los clubs parece que les permitirá un nuevo esfuerzo, aunque luego, en la asamblea, se peleará por mil duros en los arbitrajes.

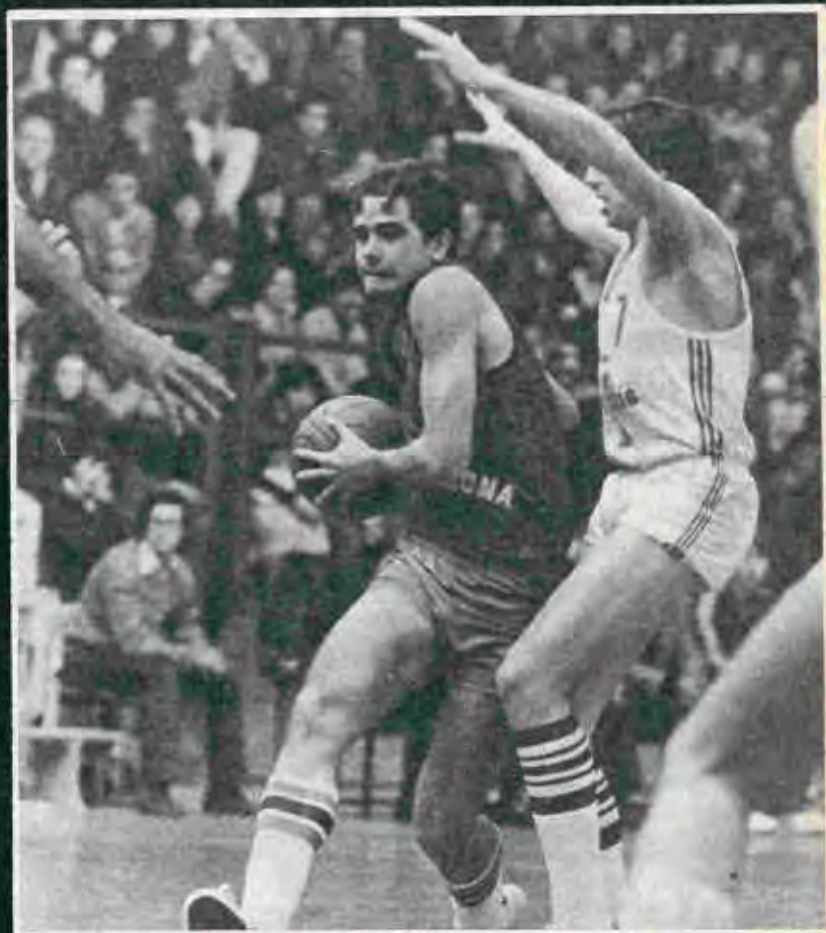
La próxima Liga tendrá catorce equipos si, como se espera, no hay retiradas de última hora. La amplia-

ción puede ser buena en algunos aspectos, y será mejor aún si, en el codo a codo tremendo de la emocionante Primera B, lograsen meterse, finalmente, equipos de las zonas donde no hay baloncesto de la máxima categoría, como Galicia (Bosco y OAR) o Canarias (Náutico), dicho con todos los perdones para los clubs catalanes (Hospitalet y La Salle), que también aspiran, muy fundadamente, al ascenso.

Para los tres clubs madrileños la situación es bastante diferente. Ante el Real Madrid se abre una tesitura: renovación o continuidad? Se dice (hasta el primero de junio todo serán especulaciones) que Sainz quiere traer a José Luis Díaz (mejor que a Alfonso del Corral), del Tempus, que quiere contar un año más (aunque el jugador desearía dos firmados) con Wayne Brabender, que quiere soltar a Walter y buscar un americano alto y fuerte con veintidos años de edad, que pueda durarle ocho, como lleva Mr. Szczerbiak.

Estudiantes ha de buscar muy claramente su futuro y dejarse de ambigüedades. Tiene que elegir entre seguir siendo el equipo joven, cantera, dinámico y espectacular que ya no es o aceptar un patrocinio comercial y ser un equipo como los otros, con su sello propio. Lo de ahora es un quier y no puedo tan difícil de tragar como los sucedáneos del café. Jesús Codina se está pensando muy bien si continuar en el equipo o no hacerlo, y es que ya sufrió demasiado esta última campaña, cuando acabó sexto tras haber

- Selección, un difícil preolímpico, para unos Juegos que están en el alero.
- Todavía hay veda, pero muchos grandes jugadores quedan en libertad a final de mayo.
- Real Madrid, renovación o continuidad; Estudiantes, a definirse de una vez; Tempus, seguir como ahora.
- Una posibilidad que se discute: dos extranjeros por equipo.
- A final de año, elecciones sin término medio: hay que elegir entre el inmovilismo y la revolución.



Íñaki Solozábal: una gran campaña del barcelonista, al que vemos desbordando a Prado.

pasado unos momentos terribles con el descenso encima.

El Tempus no quiere cambiar. Raimundo Saporta ha dicho que el objetivo del club es hacer de forja para los jóvenes valores y que nunca debe pretender, con su status actual, llegar a campeón. Eso sí, el Madrid tendrá toda clase de derechos sobre sus jugadores, pero ya saben que cada triunfo tendrá que ganarlo en el campo, dejándose la piel en el esfuerzo, porque no se le va a regalar nada. En este sentido, Ignacio Pinedo tiene mucho más claro el horizonte: trabajar con jóvenes prometedores y quedar lo mejor posible, sin que se le exijan títulos.

Y de cara a la próxima Liga, otro rumor que circula entre las jerarquías deportivas es la posibilidad de aumentar a dos el número de americanos por equipo, como en Italia, o en Bélgica, o en Francia... Sobre el papel, esto aparece como un severo golpe a la selección. Puede parecer tonto, pero los principales beneficiarios de la medida serían los clubs de Primera B, que tendrían más jugadores en el mercado, al haber sólo ocho plazas disponibles en los clubs de arriba.

Por el dinero, que no se preocupe nadie: hay muchos americanos más baratos que los españoles. Que den resultado o se queden en petardillos de traca, ése es otro cantar, y serían los ojeadores de los clubs los responsables del acierto.

Uno ha tanteado el panorama y se ha encontrado la relativa sorpresa de que son los clubs catalanes los que prefieren la pareja, mientras que en el resto de España desearían que no aumentase la cuota.

Para el caso de que se aceptasen los dos americanos habría que estudiar una nueva fórmula de competición. Porque no parece muy lógico que en Primera B se gane el derecho a subir sin extranjeros y una vez arriba haya que fichar nada menos que dos. A la inversa, imaginen las dificultades del club de Primera que haya hecho un contrato para dos años a un par de americanos... y descienda.

Y quería decirles un par de cosas sobre el futuro un poco más lejano: las elecciones a la presidencia de la Federación Española, allá para finales de año. Todo se plantea como una pugna (con minúscula) entre la continuidad de quienes ahora están y un intento de revolución total, que llega del Norte. Parece que la mayoría de las gentes del baloncesto desearían una tercera vía, la de la evolución. Aceptar las cosas buenas (bastantes) de la actual Federación y suprimir los gravísimos errores (unos cuantos) que también se aprecian a simple vista.

Pero el ideal parece lejano, y hasta los hombres más positivos de la actual Federación aparecen como desanimados, hartos de luchar contra el grupito que no hace nada y se aferra al cargo como si le fuera en ello la vida. Y así llegan esas asambleas extraordinarias, que sólo tienen de extraordinario la insensatez de su convocatoria. Total, que el baloncesto no encuentra la piedra filosofal que lleve la nave por derecho, sin parones constantes, ni un acercamiento peligroso a la línea de escollos.

Carlos JIMENEZ
Fotos: MARTIN

vip

G. A. T. 26

ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS
Plaza de San Amaro, 9
Teléfonos 279 83 26 - 279 84 67



**Enrique
Busián**

MAYOR. 6. PRIMER PISO

**ATLETICO DE MADRID
ALMERIA**



Talleres BENJA

REPARACION GENERAL DE AUTOMOVILES

ESPECIALIDAD EN COCHES DEPORTIVOS
DOCTOR ESQUERDO, 59 - TELEFONO 274 68 52 - MADRID-30

DISTRIBUCIONES AMANCIO

Alcalde Ruiz de Arevalo, 88
Teléfono 402 70 12 - 88
MADRID-9

Distribuidor Oficial
PUMA



PRODAG, S. A.
Avda. del Generalísimo, 61
Tels. 279 34 01 - 279 59 01

PABLO HARDY

Peluquero de caballeros
HOTEL MIGUEL ANGEL

C/ MIGUEL ANGEL, 29
Teléf. 442 00 22 - Ext. 828

MADRID



Pirandello-2

MUSIC HALL - CABARET
EL MEJOR ESPECTACULO
DE MADRID

AMBIENTE SELECTO
Y BELLAS SEÑORITAS
Ventura Rodríguez, 7 (Plaza España)



cóctel
bar



Mikasa
APROBADOS POR FEDERACIONES
Y ASOCIACIONES INTERNACIONALES

APPROVED BY
F.I.F.A.



**PRENDAS
DEPORTIVAS**

Tels. 475 62 10 - 475 67 18



**TV
Philips**



WAIMER, S. A.
AGENTE PARA ESPAÑA
OLIMPIADA MOSCU-80

Villanueva, 24
Teléfono 226 24 35



Eoni2

EL PIANO FLAMENCO DE ARTURO PAVON

ALMIRANTE, 9.

Teléf.: 232 00 11



Real Madrid C. de F.



ORO FINO 22 KILATES (917/1000)



PLATA FINA (1000/1000)

TAMAÑO UNICO 37 mm Ø

«J. de R.» c/ Goya, 104. MADRID-9. Tel. 401 52 39. oficinas del Real Madrid C. de F. y ESPANTAPAJAROS.
Meléndez Valdés, 9. Tel. 447 47 42. MADRID.

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
ORO*	SEGUN COTIZACION	
PLATA**	3.500	
LLAVERO PLATA	4.200	
BRONCE*	400	

FORMA DE PAGO:

- ☐ Contra reembolso al recibo del pedido.
☐ Adjunto Cheque o talón bancario.

NOMBRE _____
APELLIDOS _____
CALLE _____
TELEFONO _____ D. P. _____
POBLACION _____
PROVINCIA _____



moda masculina
EN MULTICENTRO

Orense, 6

Princesa, 47

HELICE Casa especializada en: **KITS**

(Principales marcas en plástico y madera)
AEROMODELISMO - TRENES ELECTRICOS

JORGE JUAN, 57
Teléf. 276 50 20
MADRID-1

Servimos a provincias Contra Reembolso, a partir de 500 ptas. Los pedidos superiores a 2.000 ptas. van libres de gastos de envío.

CANODROMO MADRILEÑO



A las 6,30
CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE
FESTIVOS: MATINALES A LAS 11,30
ENTRADA LIBRE • TV COLOR

Banco de Bilbao
VISA
1201 617 90 122
Luis Torresblanca

Restaurante Riscal
D'Angelo
Marqués del Riscal, 11 dpdo.
Teléfono 419 75 80 - Madrid - 4

PHILISHAVE
Para afeitarse
cada día mejor.



RESTAURANTES
Esteban
Cava Baja, 36 Madrid-5
Teléf. 265 90 91
Humilladero, 4 Madrid
Teléf. 266 93 91

JUEGUE CON NOSOTROS
CLUB X2 as
ADMINISTRACION: GESTORIA «PONS»
José Antonio, 30
Teléf. 221 31 65

1 ESPAÑA-VALENCIA	1 X 2
2 AT. BILBAO-R. VALLECANO	1 X 2
3 AT. MADRID-ALMERIA	1 X 2
4 SEVILLA-R. ZARAGOZA	1 X 2
5 MÁLAGA-BETIS	1 X 2
6 BURGOS-REAL MADRID	1 X 2
7 GIRON-SALAMANCA	1 X 2
8 HERCULES-R. SOCIEDAD	1 X 2
9 PAMPLONA-ELCHE	1 X 2
10 CASTILLA-VALLADOLID	1 X 2
11 TARRAGONA-GRANADA	1 X 2
12 SABADELL-ALAVES	1 X 2
13 GETAFE-CASTELLON	1 X 2
14 LEVANTE-MURCIA	1 X 2

MARVESA
SISTEMAS DE SEGURIDAD
PUERTAS BLINDADAS
MATERIAL CONTRA INCENDIOS
Teléfonos 455 45 49 y 455 46 30

LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ
GENERAL MOLA, 205
Teléf. 458 10 76 - 259 84 92

ESPANTAPAJAROS

BOUTIQUE DE REGALOS

Meléndez Valdés, 9 - Teléfono 447 47 42
MADRID-15

Mesón - Cocina
Los Borrachos de Velázquez



Royalty
PUB - DISCOTECA

INFANTA MARIA TERESA, 7
MADRID - 16
Tel. 250 76 54
250 78 03

espectáculos

el lardo
restaurante

DIRECCION LUCIO Y FIDEL
Plaza Gabriel Miró, 8
Teléf. 266 76 81-265 82 53 - Madrid-5

TV COLOR
72.000
PESETAS TOTAL
Paseo de la Castellana, 56
(Plaza Emilio Castelar)

DISCOTHEQUE



PAZ, 11
Tels. 231 24 40 y 231 50 74
MADRID-12

RESTAURANTE
Moaña
C. Hileras, 4
Tels. 248 29 14 - 247 30 44
MADRID - 13
Gtra. de la Coruña
Km. 10,500
Tels. 207 01 73 - 207 07 53
MADRID

PIRRI TV COLOR informa:
«ESTUDIO ESTADIO», LUNES 20,40
«SOBRE EL TERRENO», DOMINGO 12,30

LOS CANASTEROS
ARTE Y JEREZ
FLAMENCO
BARBIERI, 10
Reservas de mesas: 231 81 63-232 30 19

RESTAURANTE
La Quinta del Sordo
COCHINILLO AL HORNO
CEBON GOYESCO
SACRAMENTO, 10
MADRID-12
Teléf.: 248 18 52
247 30 35

El Barón
Steak House
Nuestras especialidades de carne a la brasa
Recoletos, 1 - Madrid-1
Teléf. 275 00 47-01-08

VISITE NUESTRA
DISCOTHEQUE
(NUEVA DECORACION)
HOTEL BARAJAS

Ranón
TV COLOR

Exposición y venta:
Jorge Juan, 51. Madrid-1
Teléf. 276 19 28 - 276 29 21
Augusto Figueras, 31
Teléf. 221 52 43. Madrid-4
Raimundo Fdez. Vilaverde.
Teléf. 233 28 40. Madrid-3
Juan de Herrera, 1
Teléf. 890 00 68. El Escorial

USA WRANGLER
TIENE TELA
Wrangler

CAJA DE ANORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Podría quedar paralítico de las dos piernas

CLAY REGAZZONI, GRAVEMENTE ACCIDENTADO EN LONG BEACH

Su coche —un Ensing— se quedó sin frenos en la zona más rápida del circuito

Clay, con cuarenta y un años, es el decano de los pilotos de Fórmula 1



MIENTRAS que el joven y prometedor piloto brasileño Nelson Piquet se dirigía al podio para ser aclamado por su victoria, la primera de su carrera en Fórmula 1, conseguida en el Gran Premio de Estados Unidos-Oeste, Gianclaudio Regazzoni, Clay, como se le conoce en el ambiente, el decano de esta élite de deportistas del motor, era internado en la sala de cuidados intensivos del hospital de St. Mary de la ciudad. El piloto suizo no había tenido esta vez la suerte de su lado, sufriendo un aparatoso accidente, en el que salvó la vida por milagro. Ocurrió en la vuelta cincuenta de las ochenta de que constaba la carrera. Al volante de su Ensing, Clay, pese a que figuraba en la última fila en la parrilla de salida, aprovechándose de toda serie de incidentes que habían ido eliminando a muchos de sus rivales, ocupaba una posición que al final podía permitirle figurar en la zona de puntos. Con este objetivo en su mente aceleró a fondo al comienzo de la Shoreline Drive, una larga y amplia curva a derechas que se toma a fondo en la relación más larga —quinta o sexta, según el cambio que se emplee—, alcanzándose velocidades entre 220 y 240 Km/h. Este tramo del circuito urbano de Long Beach, el más largo y más rápido, termina en una horquilla que se toma en primera o segunda todo lo más, siendo necesario, por tanto, un muy fuerte frenazo y reducir cuatro o cinco marchas. Fue en ese momento cuando Clay se dio cuenta que los frenos no respondían. Intentó bajar la velocidad del coche a base de reducir las marchas. El trazado había previsto una pequeña escapatoria, por si algún piloto se pasaba alguna vez de frenada, pero en este caso, para el Ensing de Regazzoni, que apenas había perdido velocidad, resultó corta. Para colmo, el Brabham de Ricardo Zunino, que había abandonado en la primera vuelta, había sido aparcado precisamente allí. En su loca carrera, el coche de Clay embestiría primero contra el Brabham, rebotando contra el muro de hormigón que marca el final de la zona de escapatoria, afortunadamente protegido con varias filas de neumáticos viejos.

Tras los impactos, el coche se incendiaría, pero los rápidos servicios antiincendios previstos por los organizadores americanos lo sofocaron en escasos segundos. Lo que resultó mucho más laborioso fue extraer a Regazzoni, que en ningún momento perdió el conocimiento y trataba de ayudar con sus indicaciones a los socorristas, de los hierros retorcidos en que se había convertido el Ensing. Finalmente, tras veinte minutos de trabajos, pudo ser sacado y enviado al hospital, en donde se le apreció una fractura

múltiple de la pierna derecha, contusiones en todo el cuerpo, principalmente en la región abdominal, sin que, al parecer, se hayan producido lesiones internas, y una lesión de columna vertebral que necesitó de una larga operación para realinearla y estabilizarla.

Aunque no parece que su vida esté en peligro —de todas formas no conviene olvidar el dramático desenlace del accidente de Ronnie Peterson, que tan sólo se había fracturado las dos piernas y que

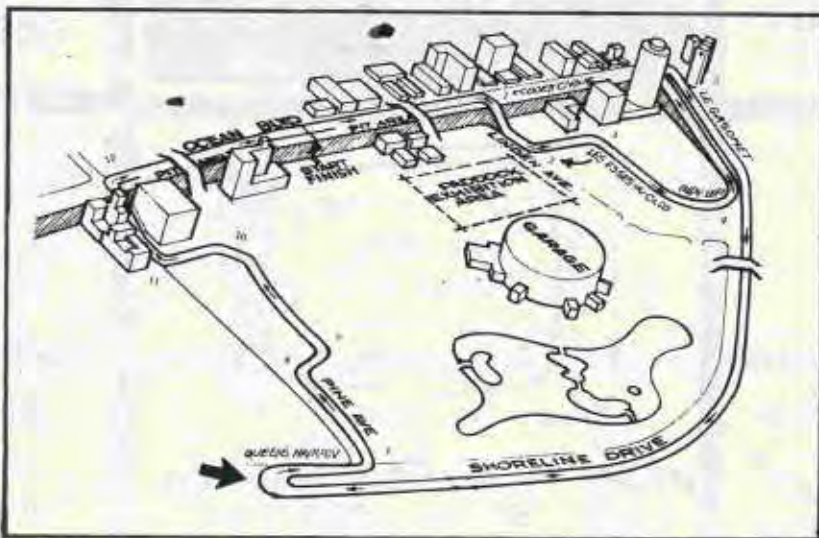
murió horas después, a causa de una embolia—, no se descarta la posibilidad de una parálisis. En cualquier caso, lo que parece evidente es que el domingo, en la Queen's Hairpin (el viejo trasatlántico «Queen Mary» está anclado en las cercanías), su carrera deportiva quedó truncada. Clay tiene en la actualidad cuarenta y un años —nació en Lugano el 5 de septiembre de 1939— y es el más veterano de los pilotos en activo. Se había dado a conocer en 1966, corriendo

en Fórmula 3. En 1967, con Tecno, conseguiría su primera victoria en esta categoría, en el Gran Premio de Madrid, disputado en el Jarama. En 1968 y 1969 corre en Fórmula 2, siendo campeón en esta categoría en 1970, siempre con Tecno. Ese mismo año debuta, con Ferrari, en Fórmula 1, consiguiendo su primera victoria en el Gran Premio de Italia y terminando tercero en el Mundial. En los dos años siguientes, siempre con Ferrari, debe conformarse con puestos de honor, pero no hay victoria, y en 1973 ficha por un año con BRM. En 1974, de nuevo en Ferrari, consigue su mejor victoria en el Nurburgring, perdiendo en la última carrera un título que parecía seguro ante Emerson Fittipaldi. En las siguientes temporadas sigue en Ferrari, pero es desplazado del puesto de primer piloto por Niki Lauda. Al terminar 1976 recibe el mayor disgusto de su carrera: es despedido de la marca italiana. De todas formas no tiene problemas para encontrar empleo. En 1977 corre con Ensing. En 1978, con Shadow. En 1979, con Williams, consiguiendo en el Gran Premio de Gran Bretaña su última victoria en Fórmula 1. Disgustado por la excesiva preferencia que recibe Alan Jones en el seno de esta escudería, decide volver a Ensing para 1980. El nuevo coche de la marca se muestra muy competitivo en Argentina, pero baja de rendimiento en Brasil, África del Sur y, sobre todo, en Long Beach. Pero esto ya no parece que deba preocuparle demasiado.

Al término de la carrera, la Federación Internacional ha ordenado una investigación sobre las medidas de seguridad del circuito, en vista de que, además de Clay, otros siete pilotos quedaron fuera de carrera por accidente. Se habla ya de una posible anulación de esta carrera en el futuro. De todas formas, no parece que las medidas de seguridad del trazado sean culpables de la gravedad del percance de Regazzoni. Lo único que se podría alegar en su contra es que la Shoreline Drive permite unas velocidades demasiado altas para tratarse de un circuito urbano. Es el mismo problema que tenía Montjuich en el tramo comprendido desde el Pueblo Español a la horquilla de Miramar, zona en la que se produjo el accidente de Rolf Stommelen, que marcó el fin del circuito catalán en 1975.

En cuanto a las medidas de seguridad del propio coche, el simple hecho de que siga vivo es una evidencia de que han funcionado. De todas formas, queda demostrado que no están de más todas las últimas disposiciones sobre refuerzos de los chasis y supresión de faldillas (para bajar la velocidad de los coches), que deben entrar en vigor entre 1982 y 1983.

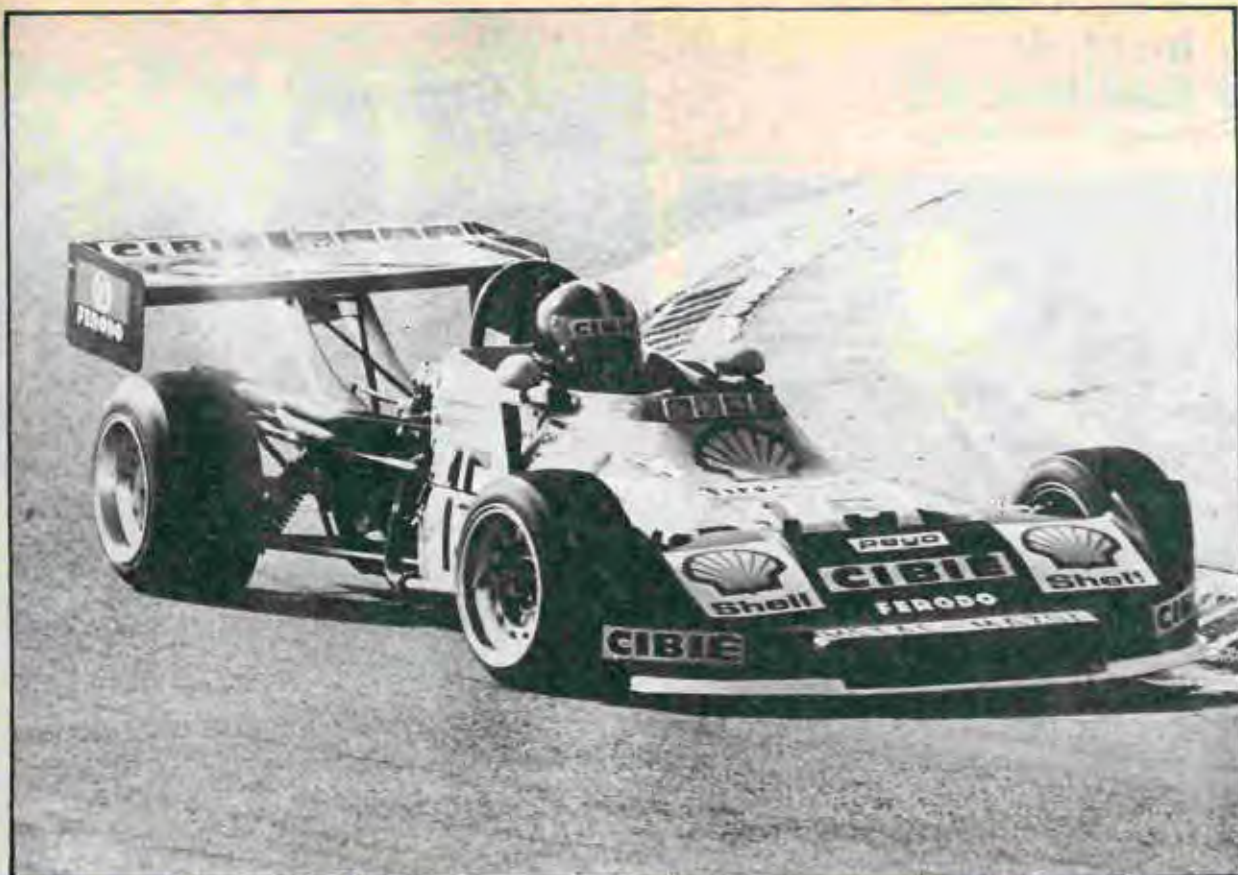
Sergio PICCIONE



La flecha indica el lugar del accidente sobre el plano del circuito de Long Beach.



Socorristas con sopletes tratan de rescatar al piloto suizo de los restos de su coche. Detrás se puede ver lo que queda del Brabham de Zunino.



● «ESTA TEMPORADA PUEDE SER LA MEJOR DE MI CARRERA DEPORTIVA»

● «PARTICIPARE EXCLUSIVAMENTE EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE GRUPO 2»

● «EN LAS III HORAS DEL JARAMA FORMARE EQUIPO CON VILLOTA»

Nuestro protagonista, en acción.

CARLOS M. PEÑACOBÁ, PILOTO OFICIAL DE ZAKSPEED

EL mundillo deportivo automovilístico comienza a cobrar visos importantes en lo que a proyectos nacionales se refiere. La semana pasada, sin ir más lejos, adelantábamos en estas mismas páginas la noticia del apoyo económico con que cuenta Villota, el gran campeón de las relaciones públicas, de cara a su participación internacional. Esta semana es Carlos Martínez Peñacoba, hombre sobradamente conocido en este deporte, quien nos anuncia su firma como piloto oficial, en España, del preparador alemán E. Zokoski, famoso por los numerosos triunfos de sus preparados Zakspeed.

En efecto, Carlos Martínez Peñacoba contará en la temporada, a punto de comenzar, con un turismo Escort Zakspeed, grupo 2, con más de 260 CV. Es decir, con un material de primerísima línea a nivel internacional.

—¿No tienes miedo a la competencia? —Soy práctico y, como tal, tengo que valorar a mis enemigos. No olvides que el Campeonato de España de Turismo cuenta con un buen plantel de excelentes equipos, incluido Salvador Cañellas y su Seat oficial. De todas formas, intentaré quitarme la espina clavada desde el año pasado.

Peñacoba inició su carrera deportiva como tantos otros pilotos españoles: conduciendo un Renault 8 TS; es decir, en el sistema de promoción que más y mejores pilotos ha dado a nuestro deporte. Posteriormente, tras unos buenos resultados, pasó directamente a la extinguida F-1800. Más tarde quiso conocer el «sabor» de la F-3, y este contacto dejó huella en él. Cuando todo parecía que había terminado, se convirtió en un volver a empezar. Y así, el pasado año, no muy grato en resultados positivos, le cedieron el volante de uno de los Talbot 2000, grupo 2, oficiales. Problemas de todo tipo le apearon de una buena clasificación en el Campeonato de España. De aquí el que, en 1980, quiera quitarse esa «espina» que él mismo menciona.



Peñacoba estampa la firma que le une a Zakspeed en esta temporada.

—Estoy convencido —continúa manifestando— que esta temporada puede ser la mejor de mi carrera deportiva. Como dije antes, cuenta con un material de primera línea. Y, en lo que a mí respecta, estoy en uno de mis mejores momentos. No quiero adelantar ningún resultado, porque tendré que luchar con unos adversarios que disponen también de buenos medios.

—Dicen, quienes entienden más que yo en esto del deporte del automóvil, que es un coche que le puede venir demasiado grande a Peñacoba. ¿Estás de acuerdo?

—No es la primera vez que me monto en un coche de estas características. Por tanto, estoy convencido de que puedo dominar a mi antojo toda la «caballería» disponible, poniéndola en marcha en el momento adecuado. Los rumores y los comentarios mal intencionados siempre han existido. De todas formas, en Semana Santa empiezo un entrenamiento intensivo con el coche.

—Pero esto te puede costar un ojo de la cara. ¿Entrenar con un vehículo así puede ser peligroso para el bolsillo?

—En esto cuento con el total apoyo del señor Zokoski, quien, incluso, me ha prometido que vendrá a algunas competiciones de las nueve que consta el

calendario nacional. Por otra parte, los hombres de Peyo serán los encargados de la puesta a punto del coche. Precisamente, han estado varias semanas en Alemania para conocer los secretos mecánicos de esta preparación y seleccionar todo el recambio necesario para hacer la temporada sin problemas, entrenamientos incluidos.

—Todo esto costará mucho dinero, ¿no?

—¿Qué no cuesta dinero? La temporada, contando mantenimiento del coche, etc., supone unos cuatro millones de pesetas. Presupuesto al que he podido hacer frente gracias a la colaboración de diversas marcas patrocinadoras, tales como Cibié, Mazda, Essilor, Fraymon y Shell. Sin este apoyo, por supuesto, no podría afrontar los gastos.

—Es decir, que el automovilismo es caro...

—¡Claro! Salvo dos o tres pilotos de F-1, a los demás les cuesta dinero; si no a ellos, a sus patrocinadores. Sin embargo, es mucha la rentabilidad de estas inversiones publicitarias. Es un deporte caro, muy caro.

—Esto significa que un chaval que quiera ser como tú y no tenga cuatro millones al año no podrá correr en coche...

—Es cuestión de comenzar desde abajo, como hicimos todos. Yo empecé con un R-8 que pedía prestado; en las fórmulas de promoción puedes salir comido por servido. Y, si destacas, ya encontrarás firmas que tengan fe en lo que haces.

Pues ya sabéis, los chavales aficionados que leáis esta entrevista: si queréis llegar a donde Peñacoba, hay que destacar en las fórmulas de promoción. Y en éstas podéis participar con un coche normal, un R-5 TS, por ejemplo. Así empezó Villota, que, por cierto, forma pareja con Peñacoba en las III Horas del Jarama. Otros también lo hicieron. Después, si tienes éxito, es cuestión de tener buena habilidad para las relaciones públicas y convencer a los publicitarios de que tu baza es muy rentable. Así funciona el automovilismo; incluso en la F-1.

T. DIAZ-VALDES



El manager del equipo, Zokoski, posa con el nuevo piloto oficial.

El deporte entre bastidores

SE PRESENTA A LA REELECCION CON UN AS LLAMADO MORENA

RAMOS COSTA SE LA JUEGA



● Está visto que la política sigue pujando fuerte en el fútbol, aunque muchos pretendan eliminarla. El presidente del Valencia, José Ramos Costa, se presenta a la reelección a finales de mayo, y juega con una carta bajo la manga.
—¿Un as?
—Claro. Un as que se encargó de revelar una radio de Valencia.
—¿Juega con trampa?
—No, más bien con venta-

ja. Porque el as tiene nombre propio y se llama Fernando Morena, el goleador uruguayo que milita, en la actual Liga, con el Rayo Vallecano.
—¿Es cierto?
—Ya se da como un hecho consumado. Aunque la última palabra la tendrá que decir el jugador y también el intermediario, porque existe todavía una deuda pendiente que tiene que hacer efectiva el club de Vallecas.
—¿A cuánto asciende?

—A unos trece millones y pico de pesetas. Son los doscientos mil dólares que restan de la operación del traspaso.

—¿Y si se cancela?
—Podría ser. Pero, ahora, lo interesante es que los hinchas valencianistas se frotan las manos con el fichaje. Quieren ver en acción a Kempes y Morena juntos.

—Alguno tendrá que ser baja, en los extranjeros.
—Bonhof.



EL PROXIMO 21 DE ABRIL EL HIPODROMO DE EL SALER, A SUBASTA

● Algunos compran y venden terrenos. Otros, en cambio —como el caso de los pisos—, se quedan con el cartelito «se vende» más de tres años. Y, por si fuera poco, hay hipódromos —terrenos— que se subastan.
—Pero si no hay tantos. En otros países se pasan, en España se quedan cortos. Incluso se pone a subasta, en este mes de abril, el hipódromo de El Saler.
—¿Qué día?
—El 21 de abril. Los servicios jurídicos del Ayunta-

miento, sin embargo, están estudiando la legalidad de la anunciada subasta.
—¿Es bochornoso?
—El Juzgado de Primera Instancia lo ha denunciado. El motivo es económico. Por las dificultades por las que atraviesa la Sociedad Valenciana de Carreras de Caballos.
—¿Acaso el terreno no es del Ayuntamiento?
—Esto es lo que se está estudiando. Y tienen poco tiempo para concluir sus tra-

bajos. Se recuerda, sin embargo, que la entidad obtuvo del Ayuntamiento el disfrute del derecho de superficie de una gran extensión de terreno en El Saler con la condición de construir y poner en funcionamiento un hipódromo.
—Y... ¿qué pasará?
—La subasta se ha hecho pública. Pero el Ayuntamiento pedirá, indudablemente, la reversión de los terrenos.
—¿Una sorpresa!
—Sorpresa y media.



LA SECCION DE BALONCESTO DEL REAL, ¡SALVADA! ¡BINGOOO!

● Hace unas semanas se firmó un contrato entre el Real Madrid y una empresa privada para explotar un bingo. El club de Chamartín, con sólo poner el nombre, se beneficiaría con 300.000.000 de pesetas por tres años. A razón de cien millones al año, sin arriesgar nada.
—Por lo menos, la sección de baloncesto del Real suspiró fuerte.
—¿Por el título de heptacampeón?
—No, chorbo, por el bingo.
—No entiendo.
—Los ingresos anuales del bingo, que se llamará Real Madrid, suponen una fuerte cifra de millones, que servirá para paliar déficit. Y uno de ellos es la sección de baloncesto.
—Pero ahora hay otro problema...
—¿Cuál?
—El aprieto que le han puesto a los futbolistas merengues. ¿O es que no «puchas» nada, tío?
—¿En qué sentido?
—Se ve que eres un «pasota» de la vida, el séptimo título europeo conseguido por los baloncestistas blanquillos hará que el fútbol tenga que esforzarse más para conquistar, del mismo modo, la séptima Copa de Europa.
—Claro.
—Así que encima de poder salvar la sección con el bingo, obligan a los futbolistas a echar el resto.
—Normal.
—Normal sería si en la final le tocara un equipo israelí. Vamos, digo yo, ¿eh?
(Foto Gálvez.)



EL TENIS Y EL GOLF, COMPATIBLES

ANDRES GIMENO, SEIS DE HANDICAP

● El profesional catalán Angel Gallardo estaba convencido que el golf era compatible con el tenis, y viceversa. Tenía razones suficientes para pensar de esta forma.
—Andrés Gimeno juega fenomenalmente al golf. Tiene seis de hándicap, y he tenido oportunidad de practicarlo con él.
—¿Y de qué se sorprende?
—Me sorprende que si le das puntos de ventaja te gana. Así como lo oyes. Gimeno te gana. Pero hay algo que demuestra que estos dos deportes, el tenis y el golf, son compatibles.
—Se decía que no... Por el esfuerzo y la continua movilidad

de un brazo con relación al otro...
—Pamplinas. Son compatibles ambos deportes. Y lo han demostrado tanto Gimeno como Santana, que juegan al golf.
—¿Y le pegan tan bien a la bola como lo hacen en el tenis?
—¿Gimeno? Muy bien. Y me da un complejo terrible.
—¿Por qué?
—Ya me contarás... Yo le gano al golf, pero cuando nos ponemos a practicar el tenis no paso de los cero-cuarenta. Me da unas palizas terribles.
—¿No le da ventaja?
—Aunque me la dé —dijo resignado Angel Gallardo.

El viernes, en Santander

CASTAÑÓN, SEPTIMA DEFENSA DEL TITULO EUROPEO

● El leonés, gran favorito de su combate con «Torito» Gómez



ROBERTO Castañón volverá a defender su título de Europa de los plumas el próximo viernes. Esta vez irá a Santander para enfrentarse a «Torito» Gómez, el argentino nacionalizado español al que apadrinan los empresarios montañeses José García y Antonio Gutiérrez. Es una defensa voluntaria, porque recientemente Castañón conseguía derrotar por puntos en León a Emilio Barcala, el aspirante oficial. Ahora, mientras la EBU decide con quién debe boxear, Roberto se marcha a Santander a defender la corona. Hay que sacar provecho del título. Y Castañón no está dispuesto a permanecer parado. En principio hubo algunos problemas para que la EBU aceptase a «Torito» como rival de Castañón. Piero Pini les dijo a los hombres de la Española que el «Torito» para él era un desconocido. Hubo que contarle que lleva una buena carrera en España de la mano de José García y Antonio Gutiérrez, y que ha llegado a derrotar a hombres del prestigio europeo de nuestro ex campeón continental Juan Francisco Rodríguez. También le explicaron a Piero Pini que cada vez es más difícil encontrarle adversarios a Roberto Castañón, porque está dejando a todos en la cuneta y casi todos prefieren pasar de largo y no cruzarse en el camino de este leonés, que ya lleva seis defensas del cetro europeo. La próxima, la de este viernes, será la séptima. No cabe duda de que el suyo es un buen récord. Por eso, casi todos piensan que el viernes Roberto Castañón, rey indiscutible de los plumas europeos, seguirá siendo campeón. Es el gran favorito y nadie se atreve a decir lo contrario en vísperas de este campeonato. Una derrota de Castañón sería una auténtica sorpresa. Y eso

no es menospreciar al flamante aspirante, que ha realizado casi toda su carrera profesional en Santander. Se sabe que «Torito» es agresivo, que no desmaya, que ataca y ataca, que tiene fuerza en los puños. Esas son sus bazas. Pero también Roberto es fuerte, también ataca y también tiene dinamita en los puños. Será una pelea con la sombra del K. O. flotando sobre los reflectores del cuadrilátero. Naturalmente, Torito no se da por vencido por anticipado. Ya ha tenido tiempo de descubrir que nadie es invulnerable y se siente capaz de poner en el suelo a Roberto Castañón, aunque ya le han contado que a lo largo de su espectacular carrera de profesional el leonés sólo ha perdido un combate: en Salt Lake City frente a «Coloradito» López. Es una derrota que Castañón no olvida, porque le cerró las puertas del cetro mundial de la categoría. El leonés sigue soñando con esa corona, pero las gestiones que se hicieron para que Eusebio Pedroza viniese a España acabaron en fracaso. Los promotores santanderinos, García y Gutiérrez, perdieron dinero en la aventura y no consiguieron llegar a un acuerdo con el campeón. Mala suerte. Pero Roberto sigue pensando en el mundial, aunque en estos momentos sólo está pendiente de su campeonato del viernes con «Torito» Gómez. «Retendré el cetro». Es el favorito. Y lo sabe. Pero en el boxeo, la mayoría de las veces, los pronósticos sirven de bien poco. «Torito» tiene la oportunidad de su vida. Y lo dará todo sobre el ring. Si Castañón se siente favorito, «Torito» sueña con romper los pronósticos. El viernes, en Santander, se verá quién logra su objetivo.

Vicente CARREÑO

Con Avis, Usted tiene una furgoneta siempre que quiera y siempre a punto.

Sólo tiene que llamar por teléfono y pedir la adecuada a sus necesidades.

De cualquier tamaño y sin conductor.

Con lo cual Usted mismo puede vigilar su mercancía, llevarla tan rápidamente como quiera y deje que el esfuerzo lo haga Avis.

Así de fácil.

AVIS

ALQUILA FURGONETAS SIN CONDUCTOR

ALGECIRAS
ALICANTE
BARCELONA
BENALMADENA

BILBAO
CADIZ
CORDOBA
FUENGIROLA
GERONA

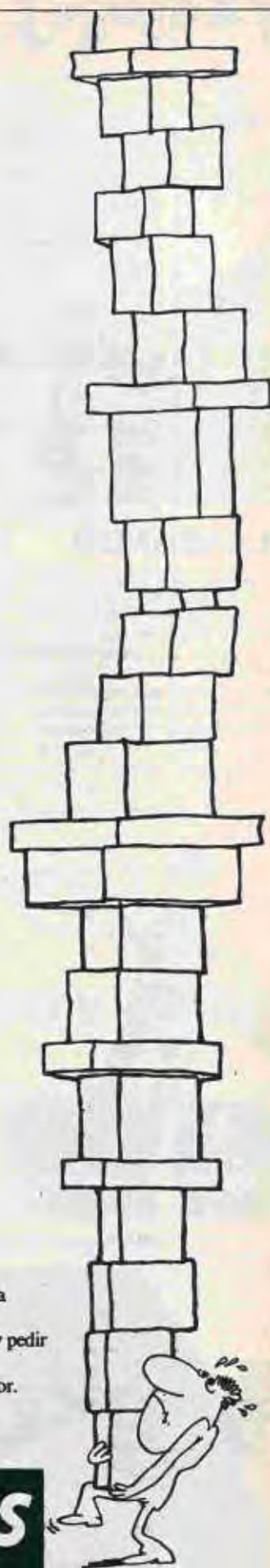
GUON
GRANADA
HUELVA
LA CORUÑA
MADRID

MALAGA
MARBELLA
OVIEDO
PALMA DE
MALLORCA

SANTANDER
SANTIAGO DE
COMPOSTELA

TARRAGONA
TORREMOLINOS
VALENCIA
VALLADOLID

VIGO
VITORIA
ZARAGOZA





ARCONADA, EL HOMBRE DE GOMA

LA PSICOLOGA

● La muy especial preparación física del Hombre de Goma se complementa con la psicológica, a cargo de la célebre profesora Gutiérrez (en la foto). Su misión, aparentemente sencilla, consiste en atender a Mr. Chicle durante los entrenamientos, así como en los viajes, concentraciones y en cuantas ocasiones lo considera oportuno el «padre» Ormaechea. Parece ser que la sola presencia de la señorita Gutiérrez, siempre con atuendo deportivo (en la foto), irradia efectos muy estimulantes en el ya famoso parador.

PLANEANDO

● Hemos descubierto el secreto de «Stop» Arconada, más conocido por el Hombre de Goma, a causa de que parece estar hecho de chicle, por lo bien que se estira y hace globitos. Un secreto que consiste en entrenamientos «ad hoc» que el «padre» Ormaechea se ha saca-

do del magin y que AS-COLOR ha presenciado por gentileza de los mandamases de Atocha City. En la foto: ejercicios de planeo. El «padre» Ormaechea contempla con atención cómo Arconada «nada» en el aire. «Este ejercicio —nos explicó el «padre»— hace posible que Arconada planee de un extremo de la portería a otro en milésimas de segundo.»

VOLANDO

● En este sorprendente documento gráfico vemos volar al Hombre de Goma, gracias a unas curiosas alas de plástico y un jersey de plumas. El artilugio, también inventado por el «padre» Ormaechea, facilita los vuelos de Arconada, que puede alcanzar una altura de nueve metros. «Tengo sesiones de vuelo —nos explicó el paratodo— mañana, tarde y noche. Así, siempre estoy en excelente forma voladora.» En Atocha, curiosamente, le llaman el Pájaro de Cuenta.



RASTREANDO

● De la excelente e incluso insólita forma física del Hombre de Goma, es reveladora muestra esta fotografía, en la que el célebre parador demuestra que, efectivamente, es de goma. «Estoy en forma, sí —nos manifestó—, pero sigo manteniendo, contra la opinión del «mariscal» Kubalibre, que yo solo no podré ganar la Eurocopa.» El muchacho se retiró al vestuario andando tal como le vemos en la fotografía (y, además, de espaldas).



HAZANAS INSOLITAS DEL DEPORTE

LA MOSCA QUE DECIDIO UN TITULO

HAY que considerarlo una hazaña deportiva, porque es la historia de una mosca que sentenció un campeonato mundial de billar.

El 7 de septiembre de 1865, el salón del baile del Washington Hall, en Rochester, Nueva York, estaba abarrotado por una multitud expectante, en la que se congregaban personas de muy diversas nacionalidades. Todos estaban allí para asistir al duelo entre Louis Fox y John Deery, con el título mundial de billar en juego, así como 40.000 dólares de premio para el ganador.

Ambos jugadores estaban magníficos, confirmando su maestría. Los espectadores contemplaban el desarrollo de la partida en respetuoso silencio, fascinados. Louis Fox estaba en la mesa, logrando una espectacular serie. Su taco parecía una varita mágica que controlaba las bolas por encantamiento. Iba sumando cien, doscientas, trescientas carambolas consecutivas,

y mantenía su turno con seguridad ya cerca del límite establecido. Unos minutos más y los honores serían para él.

El salón estaba electrizado de tensión. Fox, un hombre apuesto, elegante con su traje de etiqueta, se movió pausadamente en torno de la mesa, estudiando la forma de llevar los últimos puntos de la tacada triunfadora. Su oponente, John Deery, abatido en una silla próxima, esperaba su derrota. Era inevitable.

Inesperadamente, en el silencio tenso de la sala, se escuchó el ronroneo de una mosca. Circundó la mesa y aterrizó en una de las bolas blancas, precisamente aquella con la que jugaba Louis Fox. Este sonrió y, apaciblemente, alejó a la mosca con un movimiento de su mano. El pequeño díptero se elevó, hizo un par de piruetas... y se posó de nuevo en la bola blanca. Una carcajada nerviosa salió del público. Imperturbable, Fox espantó otra vez a la mosca, que por tercera vez sobrevoló el tapete y, suavemente, volvió a instalarse sobre la blanca

esfera. La gente reía ya de forma incontenible y Louis Fox empezó a perder la compostura. Aguardó un poco, pero la mosca no abandonaba su marfileño pedestal, sino que empezó a inspeccionarlo con caprichosos paselitos. Fox enarboló el taco de billar y hostigó con él al bichito, con tan mala fortuna que golpeó la bola y ésta se desplazó unas pulgadas. Cayó un silencio de muerte sobre la sala, y John Deery salió de su abatimiento. Según las reglas del juego, estrictas en tal sentido, Louis Fox había perdido su turno y le correspondía entrar en juego a su adversario. Deery no desaprovechó la oportunidad. Las bolas estaban

en situación propicia para una serie larga y, en efecto, le sirvió para sumar los puntos necesarios para ganar la partida. Para él quedaba el título y el formidable premio.

Louis Fox abandonó el salón sin responder a ninguno de los amigos que se acercaron para consolarle. Jamás volvió a jugar al billar, por la triste razón de que a la mañana siguiente encontraron su cadáver flotando en las aguas del río Hudson. El dictamen pericial determinó que se había suicidado.

(Referencia: «Astonishing strange but true», 1966.)

EL ESCLAVO QUE LLEGO A CAMPEON MUNDIAL

EL primer boxeador norteamericano que logró proclamarse campeón mundial de los pesos pesados fue un esclavo negro.

Eran los primeros años del siglo XIX. Black Tom era siervo en una granja de un rico propietario de Virginia, llamado Alernon Molyneaux, hombre muy aficionado a los deportes. El negro Tom era un verdadero hércules de color, con la fuerza de un toro. Su amo estaba orgulloso de él, porque Tom ganaba todas las peleas en que se enfrentaba a los colosos de otras plantaciones. Incluso ganó, para su dueño, un combate en el que mediaba una apuesta de cien mil dólares. Como premio, Tom recibió la libertad, e incluso le fue permitido adoptar el apellido de su amo, quien le aconsejó que orientase su vida en el pugilismo.

Tal como había supuesto su ex patrón, Tom Molyneaux se proclamó campeón de América en poco tiempo, y como tal cruzó el Atlántico para pelear en Inglaterra, meca del boxeo en aquellos tiempos. Tras imponerse también en todos los combates celebrados en las Islas Británicas, Tom fue aclamado como campeón del mundo, título que entonces era un tanto oficioso, puesto que no existía el control actual.

En diciembre de 1810, el antiguo esclavo defendió su título frente a Tom Cribb, un inglés favorito de los aficio-

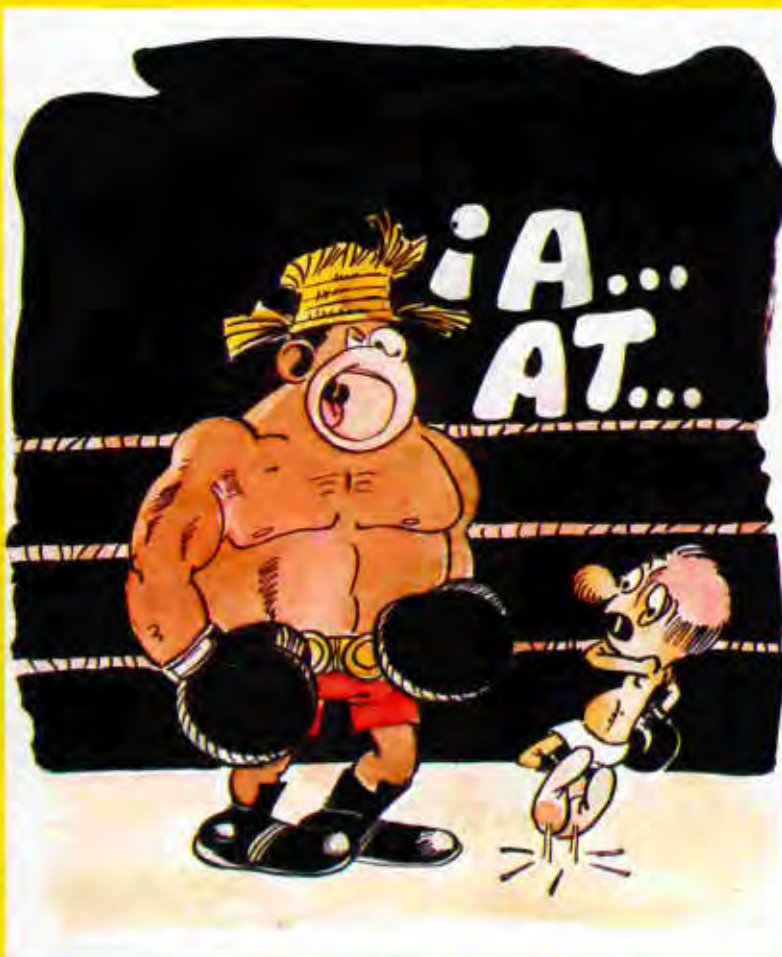
nados locales. Pelearon en Coptoll Common (Essex) ante unas veinte mil personas, no sólo por el cinturón mundial, sino por una bolsa de 200 guineas.

Como ha ocurrido con enojosa regularidad en la historia del pugilismo, aquella pelea fue una estafa. El negro Tom se mostró muy superior a su adversario, pero le fue escatimada la victoria. Al final del asalto vigésimo tercero, Tom Cribb no podía tenerse en pie, pero sus cuidadores le mantuvieron en el rincón, sin prolongar la pelea hasta que lograron reanimarlo, tal como habían hecho ya en pausas anteriores. El campeón, poco acostumbrado a las inclemencias del clima inglés (era pleno invierno, y al aire libre), agarró un constipado tremendo con tantas interrupciones. Por último, en el asalto número cuarenta, se derrumbó y se le consideró vencido.

Fue el final para Tom Molyneaux. Enfermo y deprimido por aquella injusticia, cayó en el olvido y la pobreza. El 4 de agosto de 1818, a la edad de treinta y cuatro años, fue encontrado muerto en Galway, Irlanda, hasta donde había ido ofreciéndose como boxeador acabado, para peleas trucadas.

Con la libertad, el negro Tom encontró el éxito, pero también, demasiado pronto, la amargura y la muerte.

(Referencia: «Historia del pugilismo», 1968.)





Por Gary Lancaster

Por primera vez en la historia

CHINA AUTORIZA A UNA EXPEDICION MILITAR EXTRANJERA QUE ESCALE EL EVEREST

● 25 miembros de la Armada francesa desafiarán la famosa montaña por la cara norte en 1981

● En una fecha no precisada, aunque prevista para la primera mitad del próximo año, una expedición de montañeros franceses se propone afrontar la escalada de la montaña más alta del mundo: el Everest.

Dentro de las empresas espectaculares a las que, poco a poco, todos nos vamos acostumbrando en ese —¿demenial?— «más difícil todavía» que vive la Humanidad en todos sus múltiples aspectos, la noticia que llega ahora procedente de Francia está dentro de las informaciones dignas de ser publicadas; sí, pero sin ningún relieve espectacular; sobre todo, claro, fuera de Francia.

Sin embargo, debemos aprestarnos a precisar con toda urgencia lo que de insólito —o semiinsólito— tiene la expedición gala en esta ocasión. De un lado, está formada íntegramente por miembros de la Armada francesa. De otro, ésta va a ser la primera expedición militar que es autorizada oficialmente por el Gobierno chino a entrar en el país. Por si estos dos datos no bastaran, hay que recordar —que el dato es tan revelador como importante— que la escalada va a realizarse por la cara norte de la famosa montaña, por la cual tan sólo han ascendido dos expediciones en toda la historia: una, en 1960, y otra, en 1975.

Por lo demás, como detalle complementario de la información resumida en su aspecto esencial hasta aquí, hay que precisar que el total de integrantes de la expedición será de veinticinco.

Mientras Coca-Cola cancela sus contratos relacionados con los Juegos de Moscú (y pierde millones y millones...)

EL 76 POR 100 DE LOS ESTADOUNIDENSES, A FAVOR DEL TRASLADO DEL ESCENARIO DE LOS JJ. OO.

● ¿Va a acudir por fin Estados Unidos a los Juegos Olímpicos de Moscú? Esta pregunta es la que se hace medio mundo y la que, incluso, en alguna otra ocasión se ha recogido en esta misma sección, en virtud de los países que se han destacado a favor del boicot y en contra. En esta ocasión, el asunto parece tener clara respuesta si se interpreta con cierta perspectiva la decisión de una de las multinacionales, Coca-Cola, que más dinero había invertido en publicidad con ocasión de los Juegos Olímpicos de Moscú.

¿Cuál es esa decisión? Según noticias

Entre todos los porteros del mundo

GILMAR, EL QUE MAS VECES HA SIDO INTERNACIONAL: 100

● MAIER, SEGUNDO;
YACHIN, QUINTO

● Más de una vez y más de dos se ha sacado a relucir la relación de integrantes de lo que ha dado en llamarse el «club de los cien»; es decir, la relación de jugadores de fútbol del mundo entero que han llegado —o han sobrepasado— el centenar de encuentros internacionales con la selección de su país.

Esta vez no se trata de recordar a los futbolistas del «club de los cien» —aunque uno de los incluidos en este otro baremo figure también entre los «centenarios». Se trata de conocer los porteros internacionales que han defendido más veces los colores de su propio país

en encuentros internacionales oficiales o amistosos.

Según acaba de publicar una revista sudamericana, el guardameta que ostenta el récord absoluto entre todos los guardametas todavía en activo es el brasileño Gilmar. En estos momentos, el famoso meta ha actuado exactamente en un centenar de ocasiones con Brasil. Tras él, Maier, con 95 encuentros; en tercera posición, el también alemán —pero de la República Democrática—



Crey, con 91 partidos; Grosiecs, de Hungría, ha contabilizado 86 actuaciones, y le siguen, en orden decreciente: Yachin, de Rusia, con 86; Carbajal, de Méjico, con 86; Jennings, de Irlanda, con 82; Zoff, de Italia, con 79; Hellstroem, de Suecia, con 77, y Livingston, de Chile, con 75.

Naturalmente, entre estos hombres se cuentan algunos de los metas más ilustres de las últimas décadas del fútbol mundial.



Con motivo de su eliminatoria con el Real Madrid

EL HAMBURGO INCREMENTA EL PRECIO DE SUS ENTRADAS EN UN 50 POR 100

● La Copa de Europa es un negocio extraordinariamente rentable para los equipos que se aproximan a la final. Año tras año, los mejores en la competición se benefician de unos ingresos por derechos de taquilla, televisión, etcétera, realmente significativos. Y es que los clubs que llegan a los cuartos de final y a las semifinales —normalmente, los más ilustres entre todos los de la Vieja Europa— tienen una dispensa especial cuando llega la hora de fijar los precios para los encuentros previos a la gran final.

Así, por ejemplo, este año el Hamburgo decidió un aumento espectacular de sus entradas desde el momento mismo en que se conoció el sorteo de las

semifinales; es decir, su emparejamiento con el Real Madrid. Sea porque, como queda dicho, a estas alturas de la competición únicamente quedan en liza equipos de prestigio contrastado en toda Europa, o sea, más concretamente, porque el Real Madrid sigue siendo uno de los grandes emblemas del fútbol mundial, lo cierto es que los directivos del Hamburgo no lo dudaron:

—El precio de las entradas se incrementará en un cincuenta por ciento con motivo de la visita del Real Madrid.

El incremento no es récord en el fútbol germano, ya que el Borussia de Moenchengladbach aprovechó de forma aún más espectacular la visita del Manchester.

Tras vencer a Moser y Raas en el Tour de Flandes

POLLENTIER, ATRACCION DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1980

● Después de su espectacular triunfo en la última edición de la prestigiosa clásica denominada Tour de Flandes, en la que se impuso nada más y nada menos que a Moser y a Raas, el veterano belga Michel Pollentier ha reconquistado buena parte de su maltrecho prestigio, después de sus modestos resultados de 1979.

Convertido por primera vez en jefe de fila de un equipo a principios de la pasada temporada, el antiguo ganador del Giro de Italia (triunfo que logró durante su etapa de gregario, ilustre gregario de Freddy Maertens) pasó en 1979 por un verdadero calvario: el de fracasar en la Vuelta a España y no brillar ni en el Tour ni en ninguna de las competiciones importantes del calendario mundial. Como consecuencia de su flojo rendimiento se especuló en Bélgica —y fuera de Bélgica— en torno a un tema: que Michel Pollentier no tenía carácter de líder, de jefe de fila, de hombre de responsabilidades, y que precisamente éstas, las responsabilidades, le habían derrotado de antemano.

Incluso se llegó a decir que Pollentier podía perder los galones de su equipo, el Splendor, y que tal vez hasta se le rebajase el importe económico de su contrato.

Ahora, cuando la temporada 80 ha cumplido ya por completo su etapa de rodaje, Michel Pollentier ha sorprendido a propios y extraños con un triunfo de categoría, el Tour de Flandes, frente a dos hombres de primerísima categoría mundial, sobre todo en pruebas de un día tan exigentes como ésa, como son Francesco Moser y Jan Raas. El solo hecho de que haya llegado con ellos y los haya vencido (en el sprint) confirma su plena recuperación, su «estado de gracia» y sus sobresalientes perspectivas para los compromisos futuros.

Por supuesto, las organizaciones de la Vuelta a España pueden frotarse las manos de satisfacción, ya que, como se ha hecho público, el Splendor de Pollentier va a ser el principal equipo extranjero en la Vuelta a España del presente año. Un Pollentier en plena forma será muy difícil de batir teniendo en cuenta, además, los recursos de su equipo, integrado por hombres de la categoría de Criquelion, De Muynck, Kelly, etcétera.

Así, pues, de confirmarse la plena forma de Pollentier en la ronda nacional, el «duelo» se entablará entre el calvo del ciclismo belga y su escuadra, de un lado, y los españoles, de otro. Todo ello sin olvidar a los extranjeros que forman parte de la plantilla de algún equipo español, caso del Teka y de Klaus Peter Thaler...

LIGAS EUROPEAS

(En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.)

ESCOCIA

RESULTADOS

Celtic, 1; Aberdeen, 2.
Dundee, 1; Rangers, 4.
Kilmarnock, 1; Morton, 2.
Patrick Thistle, 2; Dundee United, 2.
St. Mirren, 2; Hibernian, 0.

CLASIFICACION ACTUAL

J. G. E. P. F. C. P.

CELTIC G.	26	14	10	3	51	24	38
Aberdeen	27	12	7	7	44	29	31
Morton	29	12	6	11	47	40	30
Saint Mirren	27	10	10	7	40	40	30
Glasgow R.	28	11	7	10	38	24	29
Kilmarnock	27	8	11	8	29	36	27
Parkie T.	26	7	11	8	28	35	25
Dundee Utd.	27	7	10	10	28	25	24
F. C. Dundee	28	9	6	13	39	54	24
Hibernian	25	4	4	17	22	49	12

ITALIA

RESULTADOS

Ascoli, 1; Perugia, 0.
Catanzaro, 0; Torino, 0.
Fiorentina, 3; Roma, 1.
Inter, 3; Cagliari, 3.
Juventus, 2; Avellino, 0.
Lazio, 0; Bologna, 1.
Nápoli, 2; Pescara, 0.
Udinese, 2; Milán, 1.

CLASIFICACION ACTUAL

J. G. E. P. F. C. P.

INTER	25	13	10	2	35	16	36
Fiorentina	25	9	10	6	27	20	28
Juventus	25	11	6	8	28	22	28
Milán	25	10	8	8	21	16	28
Ascoli	25	9	10	6	23	20	28
Roma	25	9	10	6	28	26	28
Torino	25	8	11	6	21	14	27
Cagliari	25	8	10	7	20	21	26
Avellino	25	7	12	6	20	23	26
Bologna	25	6	13	6	18	16	25
Perugia	25	7	11	7	23	27	25
Lazio	25	5	13	7	19	19	23
Nápoles	25	6	11	8	16	16	23
Catanzaro	25	3	12	10	15	29	18
Udinese	25	2	13	10	18	31	17
Pescara	25	4	6	15	15	35	14

BELGICA

RESULTADOS

Círculo de Brujas, 0; Molenbeek, 4.
Berchem, 2; Charleroi, 0.
Waterschei, 3; Beringen, 0.
Waregem, 2; Amberes, 0.
Beveren, 1; Lieja, 3.
Lierse, 5; Winterslag, 0.
Hasselt, 1; Lokeren, 1.

CLASIFICACION ACTUAL

J. G. E. P. F. C. P.

F. C. BRUJAS	28	18	5	5	62	27	41
Standard Lieja	28	16	7	5	60	26	39
R. White	28	15	8	5	43	23	38
Anderlecht	28	16	4	8	58	27	36
Lokeren	28	16	4	8	51	22	36
Lierse	28	14	4	10	52	34	32
Beveren	28	10	10	8	32	32	30
Cercle Brujas	28	12	5	11	45	46	29
F. C. Lieja	28	11	6	11	43	39	28
Waterschei	28	10	8	10	38	26	28
Winterslag	28	9	10	9	31	47	28
Waregem	28	8	11	9	29	32	27
Beerschot	28	8	9	11	32	38	25
R. Antwerp	28	8	7	13	34	38	23
Beringen	28	7	7	14	29	44	21
Berchem	28	4	10	14	30	51	18
Charleroi	28	6	5	17	17	35	17
Hasselt	28	2	4	22	17	74	8

INGLATERRA

RESULTADOS

Arsenal, 1; Southampton, 1.
Aston Villa, 3; Nottingham Forest, 2.
Bristol City, 0; West Bromwich, 0.
Crystal Palace, 1; Brighton, 1.
Derby County, 2; Leeds United, 0.
Everton, 3; Bolton Wanderers, 1.
Ipswich Town, 4; Norwich City, 2.
Manchester United, 2; Liverpool, 1.
Middlesbrough, 1; Coventry City, 1.
Stoke City, 0; Manchester City, 0.
Wolverhampton, 1; Tottenham Hotspur, 2.

CLASIFICACION ACTUAL

J. G. E. P. F. C. P.

LIVERPOOL	34	21	8	5	69	25	50
Manchester U.	34	18	10	6	50	28	48
Ipswich Town	35	17	8	0	58	35	42
Arsenal	33	15	12	6	44	24	42
Southampton	35	15	9	12	53	42	38
Wolverhampton	32	16	6	10	44	34	38
Middlesbrough	33	14	10	9	38	29	38
Nottingham	33	15	6	12	50	37	35
Aston Villa	34	12	10	12	49	40	35
Crystal Palace	34	11	14	10	37	38	36
West Bromwich	35	10	14	11	49	47	34
Tottenham	34	13	8	13	43	50	34
Leeds U.	35	10	13	12	37	43	33
Norwich C.	34	9	14	11	45	50	32
Coventry	34	13	6	15	47	54	32
Stoke C.	34	11	9	14	40	48	31
Brighton	35	9	13	13	41	50	31
Everton	35	7	14	14	37	45	28
Manchester C.	35	9	10	16	33	58	28
Derby County	35	8	8	19	36	56	24
Bristol C.	34	6	11	17	28	53	23
Bolton	34	4	12	18	30	60	20

HOLANDA

RESULTADOS

La Haya, 0; Willem II, 0.
NAC Breda, 2; PEC Zwolle, 1.
AZ'67, 1; Utrecht, 0.
Sparta, 1; Maastricht, 0.
G. E. Eagles, 1; Twente, 2.
Ajax, 3; NEC Nimega, 0.

CLASIFICACION ACTUAL

J. G. E. P. F. C. P.

ATAX	28	20	4	4	67	31	44
A. Z. 67	28	18	6	4	67	26	42
Feyenoord	27	13	10	4	48	25	36
PSV Eindhoven	28	13	7	8	49	31	33
Roda	28	13	5	9	43	36	33
F. C. Utrecht	28	12	8	8	41	30	32
Excelsior	28	10	9	9	49	47	29
Twente	28	12	5	11	36	38	29
Willem	28	9	10	9	36	53	28
Go Ahead	28	11	5	12	42	41	27
A.D.O. La Haya	28	8	9	11	32	37	25
M. V. V.	28	7	9	12	31	43	23
Vitesse	28	6	10	12	30	49	22
Pec Zwolle	28	7	7	14	28	37	21
S. Rotterdam	28	7	6	15	36	50	20
N. E. C.	28	8	4	17	29	46	20
Haarlem	28	5	9	14	34	55	19
N. A. C. Breda	27	7	5	15	24	48	19

RUMANIA

RESULTADOS

Gloria, 2; Bala Mare, 3.
Timisoara, 1; Dynamo, 0.
Galati, 0; Jiul, 0.
Arges, 4; Olt, 0.
Bacau, 1; Olimpia, 0.
Steaua, 0; Sportul, 3.
Craiova, 1; Asa, 0.
Chimia, 3; Cluj, 1.
Iasi, 5; Tirjoviste, 3.

CLASIFICACION ACTUAL

Encabeza actualmente la clasificación el Craiova, con 34 puntos, seguido del Steaua, con 32; Arges, 32; Bala Mare, 31, y Dinamo, 30.

BULGARIA

RESULTADOS

Levski Spartak, 1; Trakiya Plovdiv, 0.
Sliven, 0; Lokomotiv, 1.
Atinor Pernik, 1; CSKA, 3.
Chernomoris Bourgas, 3; Pirin B., 0.
Spartak Plevna, 2; Chernomore Varna, 0.
Lokomotiv Plovdiv, 3; Berov S. Zagora, 1.
Marek S. Dimitrov, 2; Botev Vratza, 0.
Slaviya, 4; Etur, 3.

CLASIFICACION ACTUAL

Encabeza la clasificación el CSKA, con 34 puntos, seguido del Slaviya, con 31; Levski, con 25, y Trakiya, también con 25.

ESPAÑA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Valencia, 2; Ath. Bilbao, 0.
Rayo Vallecano, 1; Las Palmas, 0.
Barcelona, 1; At. Madrid, 0.
Almería, 2; Sevilla, 2.
Zaragoza, 3; Málaga, 1.
Betis, 3; Burgos, 1.
Real Madrid, 1; Gijón, 0.
Salamanca, 2; Hércules, 1.
Real Sociedad, 1; Español, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

R. SOCIEDAD	28	15	13	0	41	15	43+15
Real Madrid	28	17	8	3	56	28	42+14
S. Gijón	28	14	5	9	41	29	33+7
Valencia	28	11	10	7	45	35	32+2
Las Palmas	28	13	5	10	35	38	31+3
Ath. Bilbao	28	13	4	11	42	35	30+2
Betis	28	9	11	8	29	34	29+1
Barcelona	28	9	10	9	33	29	28
Zaragoza	28	11	5	12	38	33	27-1
Sevilla	28	11	5	12	43	38	27-1
At. Madrid	28	8	10	10	31	35	25-2
Almería	28	8	10	10	33	41	26-2
Salamanca	28	9	7	12	28	33	25-3
R. Vallecano	28	8	8	12	40	49	24-6
Español	28	6	11	11	23	31	23-5
Hércules	28	6	10	12	31	37	22-4
Burgos	28	4	10	14	24	48	18-10
Málaga	28	6	6	16	24	48	15-10

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo I)

RESULTADOS

Guecho, 0; Leonesa, 1.
Sporting At., 0; Zamora, 0.
Lanero, 1; Mirandés, 0.
Ensidesa, 0; Pontevedra, 1.
Torrejón, 1; Huesca, 2.
Orense, 1; Logroñés, 2.
Ferrol, 0; Sestao, 0.
At. Madrileño, 1; Baracaldo, 1.
Las Palmas At., 3; Arenas, 1.
Bilbao Ath., 2; Tenerife, 3.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

BARACALDO	30	15	12	3	44	27	42+12
At. Madrileño	30	15	11	4	55	25	41+11
Leonesa	30	15	10	5	40	19	40+10
Langreo	30	16	7	7	31	23	39+7
Tenerife	30	15	8	7	40	24	38+8
Sestao	30	11	12	7	32	25	34+6
Torrejón	30	11	11	8	42	32	33+3
Bilbao Ath.	30	13	6	11	41	34	32+2
Zamora	30	14	4	12	33	28	32+2
Logroñés	30	12	6	12	42	38	30
Palmas At.	30	10	10	10	42	42	30
Mirandés	30	10	9	11	31	35	29-1
Pontevedra	30	9	10	11	34	37	28-2
Huesca	30	10	7	13	31	43	27-3
Ensidesa	30	10	6	14	28	34	26-4
Sporting At.	30	6	13	11	31	35	25-7
Orense	30	4	11	15	25	51	19-11
Ferrol	30	7	5	18	24	67	19-11
Guecho	30	7	3	20	35	64	17-15
Arenas	30	5	7	18	23	43	17-11

UNION SOVIETICA

RESULTADOS

Odessa, 0; Spartak Moscú, 0.
Dynamo Tiflis, 0; Dynamo Minsk, 0.
Baku, 0; Torpedo, 0.
LVOV, 0; Rostov, 0.
Shakter Donetsk, 2; Lokomotiv Moscú, 2.
Dynamo Kiev, 3; CSKA Moscú, 0.
Alma Ata, 2; Zenit, 0.
Pakhator, 1; Dynamo Moscú, 2.
Ararat, 1; Kouban, 0.

CLASIFICACION ACTUAL

Como se trataba de la primera jornada del campeonato, figuran con dos puntos en la clasificación los equipos vencedores, Dynamo Kiev, Alma Ata, Dynamo Moscú y Ararat.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Murcia, 1; Palencia, 2.
Elche, 1; Cádiz, 0.
Oviedo, 2; Osasuna, 1.
Santander, 2; Castilla, 0.
Valladolid, 1; Coruña, 0.
Algeciras, 2; Tarragona, 0.
Granada, 0; Huelva, 1.
Celta, 1; Sabadell, 2.
Alavés, 1; Getafe, 0.
Castellón, 2; Levante, 2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

CASTILLA	30	14	7	9	38	25	35+
Alaves	30	13	9	8	34	29	35+
Valladolid	30	13	8	9	44	33	34+
Castellón	30	13	8	9	36	33	34+
Murcia	30	12	9	9	43	32	33+
Oviedo	30	12	9	9	34	33	33+
Sabadell	30	14	5	11	38	39	33+
Elche	30	11	11	8	34	38	33+
Osasuna	30	14	3	13	62	46	31+
Cádiz	30	12	7	11	36	32	31+
Getafe	30	11	8	11	34	37	30+
Huelva	30	11	8	11	29	32	30
Granada	30	11	7	12	33	36	28
Palencia	30	9	10	11	36	39	28
Santander	30	7	14	9	25	28	28
Levante	30	11	6	13	36	43	28
Celta	30	8	10	12	32	37	26
Cerua	30	11	3	16	37	41	25
Algeriras	30	7	8	15	23	26	22
Tarragona	30	6	10	14	21	45	22

Sienta el placer
de saborear una bebida
sana y natural



Sidra Zarraquina

HELADA ES DELICIOSA